

1981 Census of Canada

SEP 23 1983

Recensement du Canada de 1981

Census tracts

Population, occupied private dwellings, private households and census and economic families in private households

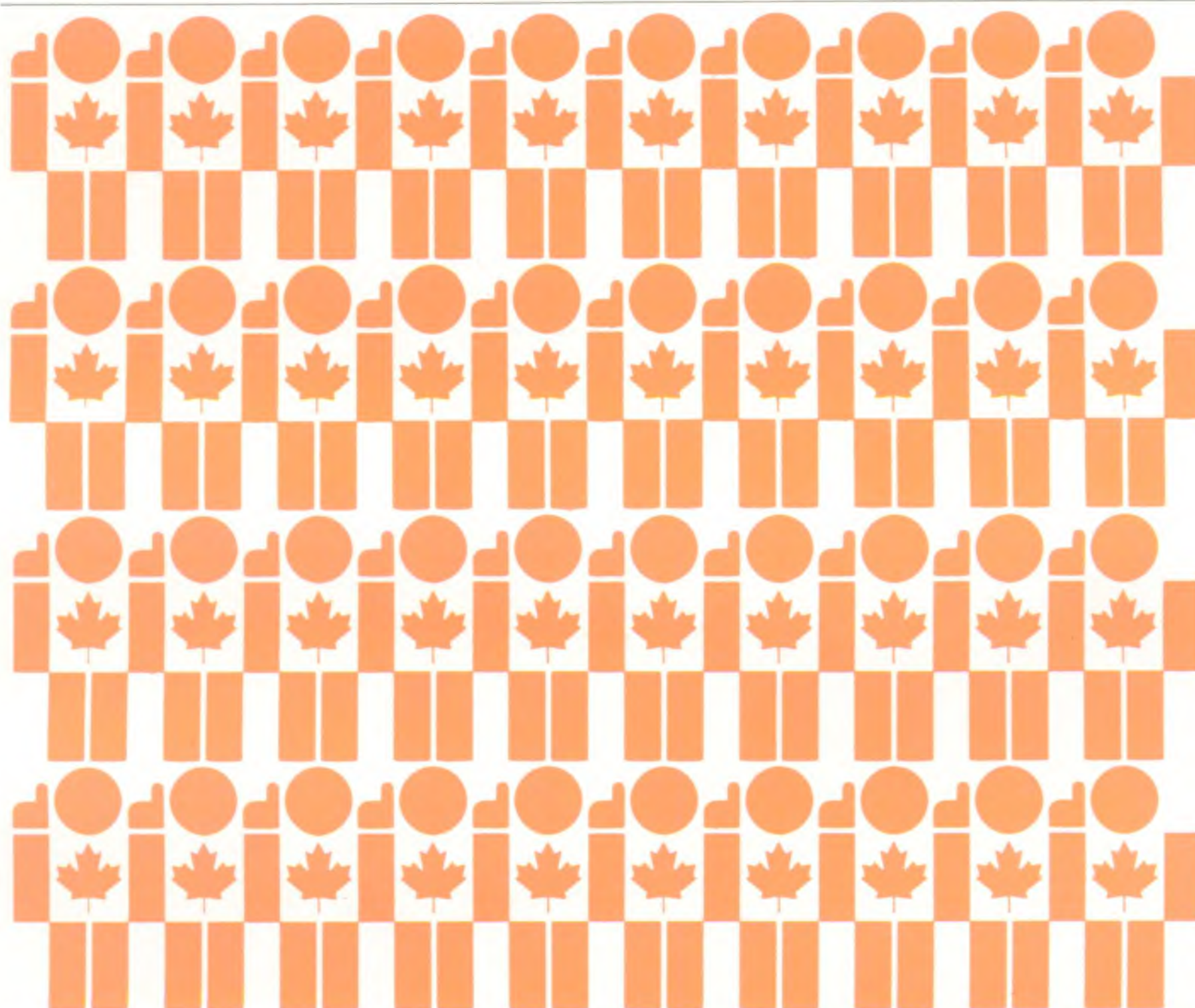
Selected social and economic characteristics

LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE

Secteurs de recensement

Population, logements privés occupés, ménages privés et familles de recensement et familles économiques dans les ménages privés

Certaines caractéristiques sociales et économiques

Kelowna

Data in many forms. . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	772-4073	Winnipeg	949-4020
Halifax	426-5331	Regina	359-5405
Montréal	283-5725	Edmonton	420-3027
Ottawa	992-4734	Vancouver	666-3691
Toronto	966-6586		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres:

Newfoundland & Labrador	Zénith 07037
Nova Scotia, New Brunswick & Prince Edward Island	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1 (112)-800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South & Central)	112-800-663-1551
Yukon & Northern B.C. (area served by NorthwTel Inc.)	Zénith 08913
Northwest Territories	Zénith 22015

How to order publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0V7.

Des données sous plusieurs formes. . .

Statistique Canada diffuse des données sous diverses formes. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms, et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doit être adressée aux centres de référence de Statistique Canada à:

St. John's	772-4073	Winnipeg	949-4020
Halifax	426-5331	Regina	359-5405
Montréal	283-5725	Edmonton	420-3027
Ottawa	992-4734	Vancouver	666-3691
Toronto	966-6586		

Un **service d'appel sans frais** est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux **utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres de référence régionaux:

Terre-Neuve et Labrador	Zénith 07037
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1 (112)-800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (région sud et centrale)	112-800-663-1551
Yukon et le nord de la Colombie-Britannique (région desservie par NorthwTel Inc.)	Zénith 08913
Territoires du Nord-Ouest	Zénith 22015

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux régionaux de Statistique Canada, ou en écrivant à Ventes et distribution de publications, Statistique Canada, Ottawa, (Ontario), K1A 0V7.

**at
your
service**

**à
votre
service**



1981 Census of Canada

Recensement du Canada de 1981

Census tracts**Secteurs de recensement****Population, occupied private dwellings, private households and census and economic families in private households****Population, logements privés occupés, ménages privés et familles de recensement et familles économiques dans les ménages privés****Selected social and economic characteristics****Certaines caractéristiques sociales et économiques**

Kelowna

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

Statistics Canada should be credited when
reproducing or quoting any part of this document

© Minister of Supply
and Services Canada 1983

September 1983
8-5200-673

Price: Canada, \$5.50
Other Countries, \$6.60

Catalogue 95-954

ISBN 0-660-51212-2

Ottawa

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

Reproduction ou citation autorisée sous réserve
d'indication de la source: Statistique Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1983

Septembre 1983
8-5200-673

Prix: Canada, \$5.50
Autres pays, \$6.60

Catalogue 95-954

ISBN 0-660-51212-2

Ottawa

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction	V
Definitions	VI
Confidentiality and Random Rounding ...	XXIII
Sampling and Weighting	XXIV
Data Quality	XXV
Introduction	XXV
Coverage Error	XXV
Response Error	XXV
Processing Error	XXVI
Sampling Error	XXVI
Special Notes	XXVII
Reference Products	XXXVIII
Symbols	XXXVIII
Graphic	
Reference Maps for Census Tracts	
Tables	
Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Tracts, 1981	1-1
Conversion Table	
Census Tract Numbers in 1981, with Numbers for Corresponding Census Tracts in 1976	33

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction	V
Définitions	VI
Confidentialité et arrondissement aléatoire	XXIII
Échantillonnage et pondération	XXIV
Qualité des données	XXV
Introduction	XXV
Erreur d'observation	XXV
Erreur de réponse	XXV
Erreur de traitement	XXVI
Erreur d'échantillonnage	XXVI
Notes spéciales	XXVII
Produits de référence	XXXVIII
Signes conventionnels	XXXVIII
Graphique	
Cartes de référence des secteurs de recensement	
Tableaux	
Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles selon certaines caractéristiques sociales et économiques, secteurs de recensement, 1981	1-1
Table de conversion	
Numéros des secteurs de recensement en 1981 et numéros des secteurs de recensement correspondants en 1976	33

INTRODUCTION

This bulletin is one of a series of 36 (Catalogue Nos. 95-946 to 95-981) presenting, for census tracts (CTs) (see definition below), a compendium of the most frequently used data collected by the 1981 Census of Canada on a 20% sample basis. Another series of 36 bulletins (Catalogue Nos. 95-905 to 95-940) present data collected on a 100% basis.

The urban centres included in the 1981 Census Tract Programme are: Brantford, Ont.; Calgary, Alta.; Chicoutimi-Jonquière, Qué.; Edmonton, Alta.; Guelph, Ont.; Halifax, N.S.; Hamilton, Ont.; Kamloops and Kelowna, B.C.; Kingston, Kitchener and London, Ont.; Moncton, N.B.; Montréal, Qué.; North Bay and Oshawa, Ont.; Ottawa-Hull, Ont.; Que.; Peterborough, Ont.; Prince George, B.C.; Québec, Qué.; Regina, Sask.; Saint John, N.B.; Sarnia, Ont.; Saskatoon, Sask.; Sault Ste. Marie, Ont.; Sherbrooke, Qué.; St. Catharines-Niagara, Ont.; St. John's, Nfld.; Sudbury, Thunder Bay and Toronto, Ont.; Trois-Rivières, Qué.; Vancouver and Victoria, B.C.; Windsor, Ont.; Winnipeg, Man.

Population counts from the 1976 Census are included for comparison purposes. These 1976 counts have been adjusted to reflect the 1981 census tract limits.

A conversion table showing the relationship between the 1981 and 1976 census tracts is included in this bulletin. Municipalities (census subdivisions) added to some census agglomerations between 1976 and 1981 have been tracted for the first time. The names of these 1976 municipalities (census subdivisions) corresponding to the 1981 census tracts appear in the 1976 column of the conversion table.

All land area measurements apply to the limits in effect on January 1, 1981, the geographic reference date for the 1981 Census. The Census of Canada provides unofficial land area measurements only, as these are required in order to calculate population density. Official land area measurements for Canada and the provinces are available from Energy, Mines and Resources Canada, Surveys and Mapping Branch.

Provincial census tract (PCT) is a geographic concept comparable to census tract and covers all the territory outside the 36 census tracted centres. Data for PCTs are available on user summary tape or microfiche only.

INTRODUCTION

Ce bulletin est l'un d'une série de 36 documents (nos 95-946 à 95-981 au catalogue) présentant, pour les secteurs de recensement (SR) dont la définition figure plus loin, une version abrégée des données les plus fréquemment utilisées qui ont été recueillies auprès d'un échantillon de 20 % de la population lors du recensement de 1981. Une autre série de 36 bulletins (nos 95-905 à 95-940) renferme des renseignements recueillis auprès de toute la population.

Les centres urbains compris dans le programme des secteurs de recensement de 1981 sont les suivants: Brantford (Ont.); Calgary (Alb.); Chicoutimi-Jonquière (Qué.); Edmonton (Alb.); Guelph (Ont.); Halifax (N.-É.); Hamilton (Ont.); Kamloops et Kelowna (C.-B.); Kingston, Kitchener et London (Ont.); Moncton (N.B.); Montréal (Qué.); North Bay et Oshawa (Ont.); Ottawa-Hull (Ont., Qué.); Peterborough (Ont.); Prince George (C.-B.); Québec (Qué.); Regina (Sask.); Saint John (N.B.); Sarnia (Ont.); Saskatoon (Sask.); Sault Ste. Marie (Ont.); Sherbrooke (Qué.); St. Catharines-Niagara (Ont.); St. John's (T.-N.); Sudbury, Thunder Bay et Toronto (Ont.); Trois-Rivières (Qué.); Vancouver et Victoria (C.-B.); Windsor (Ont.); et Winnipeg (Man.).

Les chiffres de population tirés du recensement de 1976 sont joints à des fins comparatives. Ils ont été modifiés afin de tenir compte des limites des secteurs de recensement en vigueur en 1981.

Ce bulletin renferme également une table de conversion illustrant le lien qui existe entre les secteurs de recensement de 1976 et 1981. Les municipalités (subdivisions de recensement) ajoutées à certaines agglomérations de recensement entre 1976 et 1981 ont été réparties en secteurs de recensement pour la première fois. Les municipalités (subdivisions de recensement) prises en compte en 1976 et correspondant aux secteurs de recensement de 1981 sont énumérées dans la colonne "1976" de la table de conversion.

Toutes les superficies s'appliquent aux limites en vigueur au 1^{er} janvier 1981, date de référence géographique pour le recensement de 1981. Ce dernier ne donne que les chiffres officiels, ceux-ci étant nécessaires au calcul de la densité de la population. On peut obtenir les chiffres officiels pour le Canada et les provinces en s'adressant à la Direction des levés et de la cartographie, Énergie, Mines et Ressources Canada.

Un secteur de recensement provincial (SRP) est un concept géographique comparable au secteur de recensement et englobe tous les territoires situés à l'extérieur des 36 centres répartis en secteurs de recensement. Les données des SRP sont offertes uniquement sur bandes sommaires ou microfiches.

This bulletin is one of a series of similar presentations for various geographic levels, i.e. federal electoral districts (Catalogue Nos. 95-901 and 95-941), census divisions (Catalogue Nos. 95-902 and 95-942), census metropolitan areas (Catalogue Nos. 95-903 and 95-943), census agglomerations (Catalogue Nos. 95-903 and 95-944) and census subdivisions of 5,000 population and over (Catalogue Nos. 95-904 and 95-945).

Thematic maps of selected census data at the census tract level are presented for 12 large census metropolitan areas (CMAs) in the new Metropolitan Atlas Series (Catalogue Nos. 99-919 to 99-930).

Reference maps showing the locations of the 1981 census tracts are included in this bulletin. It should be noted that census tracts do not necessarily respect census subdivision boundaries. However census tracts do respect the outside boundaries of all tracted census metropolitan areas and census agglomerations.

DEFINITIONS

Census Tract (CT). Refers to a permanent small census geostatistical area established in large urban communities with the help of local specialists interested in urban and social science research. Census tracts are reviewed and approved by Statistics Canada according to the following criteria:

- (a) the boundaries must follow permanent and easily recognized lines on the ground;
- (b) the population must be between 2,500 and 8,000, with a preferred average of 4,000 persons, except for census tracts in the central business district, major industrial zones, or in peripheral rural or urban areas that may have either a lower or higher population;
- (c) the area must be as homogeneous as possible in terms of economic status and social living conditions; and
- (d) the shape must be as compact as possible.

All census metropolitan areas, all census agglomerations with a city having a population of 50,000 or more, and all other cities of at least 50,000 population at the previous census are eligible for a census tract programme.

Ce bulletin est l'un d'une série de documents similaires sur diverses unités géographiques: circonscriptions électorales fédérales (nos 95-901 et 95-941 au catalogue), divisions de recensement (nos 95-902 et 95-942 au catalogue), régions métropolitaines de recensement (nos 95-903 et 95-943 au catalogue), agglomérations de recensement (nos 95-903 et 95-944 au catalogue) et subdivisions de recensement ayant une population de 5,000 habitants et plus (nos 95-904 et 95-945 au catalogue).

Des cartes thématiques illustrant certaines données au niveau des secteurs de recensement sont présentées pour 12 grandes régions métropolitaines de recensement (RMR) dans la nouvelle Série d'atlas métropolitains (nos 99-919 à 99-930 au catalogue).

Ce bulletin renferme également des cartes de référence situant les secteurs de recensement de 1981. Il importe de noter que ces derniers ne correspondent pas nécessairement aux subdivisions de recensement, mais qu'ils respectent les limites extérieures de toutes les régions métropolitaines de recensement et agglomérations de recensement réparties en secteurs de recensement.

DÉFINITIONS

Secteur de recensement (SR). Petite unité géostatistique permanente de recensement établie dans les grands centres urbains avec l'aide de spécialistes locaux qui s'intéressent à la recherche en sciences sociales et en urbanisme. Les secteurs de recensement sont délimités et approuvés par Statistique Canada d'après les critères suivants:

- a) des limites qui coïncident avec des lignes permanentes facilement reconnaissables sur le terrain;
- b) une population de 2,500 à 8,000 habitants, la moyenne devant être de préférence de 4,000 personnes, sauf pour les secteurs de recensement du centre des affaires, les principales zones industrielles, ou les régions rurales ou urbaines périphériques dont les chiffres de la population peuvent être plus petits ou plus grands;
- c) la plus grande homogénéité possible du point de vue économique et social; et
- d) dans la mesure du possible, une forme compacte.

Toutes les régions métropolitaines de recensement, toutes les agglomérations de recensement dont la ville compte 50,000 habitants ou plus et toutes les autres villes d'au moins 50,000 habitants au recensement précédent pourront être incluses au programme de secteurs de recensement.

Provincial Census Tract (PCT). Refers to a permanent small census geostatistical area of rural and/or urban type. PCTs exist in the area not included in the Census Tract Programme. Populations of PCTs generally vary between 3,000 and 8,000 with a preferred average of 5,000. Boundaries, as much as possible, follow permanent physical features and/or geographic units suggested by the provinces.

Census Metropolitan Area (CMA). Refers to the main labour market area of an urbanized core (or continuously built-up area) having 100,000 or more population. CMAs are created by Statistics Canada and are usually known by the name of the urban area forming their urbanized core. They contain whole municipalities (or census subdivisions). CMAs are comprised of (1) municipalities completely or partly inside the urbanized core; and (2) other municipalities if (a) at least 40% of the employed labour force living in the municipality works in the urbanized core, or (b) at least 25% of the employed labour force working in the municipality lives in the urbanized core.

Since a CMA must contain whole census subdivisions, its limits may fall within, or extend beyond, the actual labour market area. The differences may be significant in those parts of Canada where census subdivisions cover particularly large areas of land. Census metropolitan areas may also differ from Metropolitan Areas designated by local authorities for planning or other purposes.

Census Agglomeration (CA). Refers to the main labour market area of an urbanized core (or continuously built-up area) having between 10,000 and 99,999 population. CAs are created by Statistics Canada and are usually known by the name of the urban area forming their urbanized core. They contain whole municipalities (or census subdivisions). CAs are comprised of (1) municipalities completely or partly inside the urbanized core; and (2) other municipalities if (a) at least 40% of the employed labour force living in the municipality works in the urbanized core, or (b) at least 25% of the employed labour force working in the municipality lives in the urbanized core.

Since a CA must contain whole census subdivisions, its limits may fall within, or extend beyond, the actual labour market area. The differences may be significant in those parts of Canada where census subdivisions cover particularly large areas of land.

Census Subdivision (CSD). Refers to the general term applying to municipalities, Indian Reserves, Indian Settlements and unorganized territories.

In Newfoundland, Nova Scotia and British Columbia, the term also describes geostatistical areas that have been created by Statistics Canada in cooperation with the provinces as an equivalent for municipalities.

Secteur de recensement provincial (SRP). Petite unité géostatistique permanente de recensement de type rural et (ou) urbain. Les SRP existent dans les régions qui ne font pas partie du programme des secteurs de recensement. La population des SRP varie généralement de 3,000 à 8,000 habitants, la moyenne devant être de préférence de 5,000 habitants. Dans la mesure du possible, leurs limites coïncident avec des caractéristiques physiques permanentes et (ou) avec des unités géographiques proposées par les provinces.

Région métropolitaine de recensement (RMR). Principal marché du travail d'un noyau urbanisé (ou d'une zone bâtie en continu) comptant 100,000 habitants ou plus. Les RMR sont créées par Statistique Canada et sont ordinairement désignées par le nom de la région urbaine qui forme leur noyau urbanisé. Elles renferment des municipalités (ou subdivisions de recensement) entières. Une RMR comprend (1) les municipalités qui se trouvent en totalité ou en partie à l'intérieur du noyau urbanisé et (2) d'autres municipalités si a) au moins 40 % de la population active occupée demeurant dans la municipalité travaille dans le noyau urbanisé ou si b) au moins 25 % de la population active occupée travaillant dans la municipalité demeure dans le noyau urbanisé.

Puisqu'une RMR doit renfermer des subdivisions de recensement entières, ses limites peuvent se trouver dans le secteur réel du marché du travail, ou s'étendre en dehors de celui-ci. Les différences peuvent être importantes dans les régions du Canada où les subdivisions de recensement ont une très grande superficie. Il est également possible que des régions métropolitaines de recensement ne concordent pas avec les régions métropolitaines désignées par les autorités locales à des fins de planification ou autres.

Agglomération de recensement (AR). Principal marché du travail d'un noyau urbanisé (ou d'une zone bâtie en continu) comptant entre 10,000 et 99,999 habitants. Les AR sont créées par Statistique Canada et sont ordinairement désignées par le nom de la région urbaine qui forme leur noyau urbanisé. Elles renferment des municipalités (ou subdivisions de recensement) entières. Une AR comprend (1) les municipalités qui se trouvent en totalité ou en partie à l'intérieur du noyau urbanisé et (2) d'autres municipalités si a) au moins 40 % de la population active occupée demeurant dans la municipalité travaille dans le noyau urbanisé ou si b) au moins 25 % de la population active occupée travaillant dans la municipalité demeure dans le noyau urbanisé.

Puisqu'une AR doit renfermer des subdivisions de recensement entières, ses limites peuvent se trouver dans le secteur réel du marché du travail, ou s'étendre en dehors de celui-ci. Les différences peuvent être importantes dans les régions du Canada où les subdivisions de recensement ont une très grande superficie.

Subdivision de recensement (SDR). Terme générique qui désigne les municipalités, les réserves indiennes, les établissements indiens et les territoires non organisés.

À Terre-Neuve, en Nouvelle-Écosse et en Colombie-Britannique, l'expression désigne également des unités géostatistiques créées comme équivalents des municipalités et délimitées par Statistique Canada en collaboration avec les provinces.

Land Area. Refers to area measurement in square kilometres and excludes, wherever feasible, large bodies of water.

Population Density. Refers to the number of persons per square kilometre.

Age. Refers to age at last birthday (as of the census reference date, June 3, 1981). This variable is derived from date of birth.

Age at First Marriage. Refers to a derived variable based on date of birth and date of first marriage.

Date of Birth. Refers to the day, month and year of birth, collected for the purpose of determining the person's age as of the census reference date. Persons who were unable to give the exact date of birth were asked to give the best possible estimate.

Date of First Marriage. Refers to the month and year of first marriage for persons 15 years of age and over whose legal marital status is other than never married (single).

Fertility. Refers to the number of children ever born alive to ever-married women aged 15 years and over.

Marital Status. Refers to the following conjugal status of a person:

Now married (excluding separated) -
Persons whose husband or wife is living, unless the couple is separated or a divorce has been obtained. Persons living common-law are considered as "Now married";

Separated -
Persons who have been deserted or who have parted because they no longer want to live together, but have not obtained a divorce;

Divorced -
Persons who have obtained a legal divorce and who have not remarried;

Widowed -
Persons who have lost their spouse through death and who have not remarried;

Never married (single) -
Persons who never married (including all persons less than 15 years) and persons whose marriage was annulled.

Sex. Refers to the gender of the respondent.

Superficie. Surface en kilomètres carrés excluant les grandes nappes d'eau, lorsque cela est possible.

Densité de population. Nombre de personnes au kilomètre carré.

Âge. Âge au dernier anniversaire de naissance (à la date de référence du recensement, le 3 juin 1981). Cette variable est établie d'après la réponse à la question sur la date de naissance.

Âge au premier mariage. Variable obtenue à partir de la date de naissance et de la date du premier mariage.

Date de naissance. Jour, mois et année de naissance aux fins d'établissement de l'âge du recensé au jour du recensement. Les personnes qui ne connaissaient pas la date exacte de leur naissance devaient donner la meilleure estimation possible.

Date du premier mariage. Mois et année du premier mariage des personnes âgées de 15 ans et plus dont l'état matrimonial est autre que "jamais marié(e)" (célibataire).

Fécondité. Nombre d'enfants nés vivants de femmes non célibataires âgées de 15 ans et plus.

État matrimonial. Situation conjugale d'une personne, notamment:

Actuellement marié(e) (sauf séparé(e)):
personne dont le conjoint est vivant, à moins que le couple ne soit séparé ou divorcé; les personnes vivant en union consensuelle sont considérées comme actuellement mariées.

Séparé(e):
personne qui a été abandonnée, ou qui est séparée de son conjoint, légalement ou non, parce qu'elle ne veut plus vivre avec cette personne, mais qui n'a pas obtenu de divorce.

Divorcé(e):
personne qui a obtenu un divorce et qui ne s'est pas remariée.

Veuf(ve):
personne dont le conjoint est décédé et qui ne s'est pas remariée.

Célibataire (jamais marié(e)):
personne qui n'a jamais été mariée (y compris toute personne de moins de 15 ans), ou personne dont le mariage a été annulé.

Sexe. Qualité d'homme ou de femme.

Mobility Status. Mobility Status is based on the relationship between a person's usual place of residence on Census Day and his/her usual place of residence five years earlier. On the basis of this relationship, the population is classified as NON-MOVERS and MOVERS (MOBILITY STATUS). Within the category MOVERS, a further distinction is made between NON-MIGRANTS and MIGRANTS (MIGRATION STATUS).

NON-MOVERS are persons who, on Census Day, were living in the same dwelling they occupied five years earlier.

MOVERS are persons who, on Census Day, were living in a different dwelling than the one occupied five years earlier.

NON-MIGRANTS are movers who, on Census Day, were living within the same census subdivision (CSD) they resided in five years earlier.

MIGRANTS are movers who, on Census Day, were residing in a different CSD within Canada five years earlier (INTERNAL MIGRANTS) or who were living outside Canada five years earlier (EXTERNAL MIGRANTS).

With respect to EXTERNAL MIGRATION, IMMIGRANTS - persons who were residing outside Canada five years earlier but in Canada on Census Day - are counted. EMIGRANTS - persons residing in Canada five years ago but not on Census Day - are not counted.

With respect to INTERNAL MIGRATION, different TYPES OF MIGRATION are derived based on various aggregations of CSDs. CSD aggregations commonly used include Census Divisions (CDs), Provinces (including the Territories), Census Metropolitan Areas (CMAs) and Census Agglomerations (CAs) showing IN-MIGRATION, OUT-MIGRATION, NET INTERNAL MIGRATION and MIGRATION STREAMS.

IN-MIGRATION is defined as a movement into a CSD (or CSD aggregation) from elsewhere in Canada, relative to the five-year interval. Persons who made such a move are called IN-MIGRANTS.

OUT-MIGRATION is defined as a movement out of a CSD (or CSD aggregation) to elsewhere in Canada, relative to the five-year interval. Persons who made such a move are called OUT-MIGRANTS.

Mobilité. La mobilité est déterminée d'après la réponse à la question concernant le domicile habituel d'une personne le jour du recensement et son domicile habituel cinq ans plus tôt. Cette question permet de classer la population en PERSONNES N'AYANT PAS DÉMÉNAGÉ et PERSONNES AYANT DÉMÉNAGÉ (MOBILITÉ). Les PERSONNES AYANT DÉMÉNAGÉ peuvent également être classées comme NON-MIGRANTS ou MIGRANTS (STATUT MIGRATOIRE).

Les PERSONNES N'AYANT PAS DÉMÉNAGÉ sont celles qui, le jour du recensement, demeuraient dans le même logement que celui qu'elles occupaient cinq ans plus tôt.

Les PERSONNES AYANT DÉMÉNAGÉ sont celles qui, le jour du recensement, demeuraient dans un logement différent de celui qu'elles occupaient cinq ans plus tôt.

Les NON-MIGRANTS sont des personnes ayant déménagé qui, le jour du recensement, demeuraient dans la même subdivision de recensement (SDR) que celle où elles résidaient cinq ans plus tôt.

Les MIGRANTS sont des personnes ayant déménagé qui, le jour du recensement, résidaient toujours au Canada mais dans une subdivision de recensement différente de celle où elles résidaient cinq ans plus tôt (MIGRANTS INTERNES) ou encore ce sont les personnes qui résidaient à l'extérieur du Canada cinq ans plus tôt (MIGRANTS EXTERNES).

En ce qui concerne la MIGRATION EXTERNE, on a pris en compte les IMMIGRANTS, c'est-à-dire les personnes qui vivaient à l'extérieur du Canada cinq ans avant le recensement, mais résidaient au Canada le jour du recensement. Par ailleurs, on n'a pas pris en compte les ÉMIGRANTS, c'est-à-dire les personnes qui résidaient au Canada cinq ans avant le recensement mais non le jour du recensement.

En ce qui a trait à la MIGRATION INTERNE, on a établi différents TYPES DE MIGRATION à partir de divers regroupements de SDR, dont les plus courants sont les divisions de recensement (DR), les provinces (y compris les Territoires), les régions métropolitaines de recensement (RMR) et les agglomérations de recensement (AR), qui font connaître l'IMMIGRATION INTERNE, l'ÉMIGRATION INTERNE, la MIGRATION INTERNE NETTE et les COURANTS MIGRATOIRES.

L'IMMIGRATION INTERNE est tout déplacement, pendant la période intercensitaire, vers une SDR particulière (ou un regroupement de SDR particulier) à partir d'un lieu d'origine quelconque au Canada. Les personnes qui ont effectué des déplacements de ce genre sont des IMMIGRANTS INTERNES.

L'ÉMIGRATION INTERNE est tout déplacement, pendant la période intercensitaire, à partir d'une SDR particulière (ou d'un regroupement de SDR particulier) vers un lieu de destination quelconque au Canada. Les personnes qui ont effectué des déplacements de ce genre sont des ÉMIGRANTS INTERNES.

NET INTERNAL MIGRATION refers to the number of in-migrants into a CSD (or CSD aggregation) minus the number of out-migrants from a CSD (or CSD aggregation) relative to the five-year interval.

MIGRATION STREAMS refers to the total number of migrations made during the five-year migration interval having a common area of origin and a common destination.

Canadian residents stationed outside Canada in the Armed Forces or the diplomatic service as well as inmates of institutions are excluded from the population universe from which mobility data are collected. As a result they do not appear in any census tables dealing with mobility status. Those aged 0-4 on June 3, 1981 are also excluded from all census tables dealing with mobility status as the five-year reference period precludes this segment of the population.

Home Language. Refers to the specific language spoken at home by the respondent at the time of the census. If more than one language was spoken, the language spoken most often by the respondent was to be reported.

There is increased emphasis on the individual respondent in the wording of the 1981 question compared to that used in 1971. This was done to avoid the problem of respondents reporting the language used by the family or household as a whole, a response pattern which was present in the 1971 data. The intent of the question is the same for both census years. The term "Home language" replaces the 1971 expression "Language spoken most often at home".

Mother Tongue. Refers to the first language learned in childhood and still understood by an individual.

Although the intent of the question has not changed since 1941 (i.e., the identification of the language first learned as a young child), the wording of the question itself has not been completely uniform. The most recent of these changes is from the 1971/76 wording of "language first spoken and still understood" to the 1981 wording "language first learned and still understood". This change was introduced so the question would conform to the definition of mother tongue given in the Official Languages Act, 1968-69.

Official Language. Refers to the ability to conduct a conversation in either of the official languages of Canada.

La **MIGRATION INTERNE NETTE** est le nombre d'immigrants internes, c'est-à-dire les personnes qui sont arrivées dans une nouvelle SDR (ou regroupement de SDR) au cours de la période intercensitaire, moins le nombre d'émigrants internes, c'est-à-dire ceux qui ont quitté une SDR (ou un regroupement de SDR) pendant la même période.

Les **COURANTS MIGRATOIRES** désignent l'ensemble des migrations, au cours de la période intercensitaire, dont le lieu d'origine et le lieu d'arrivée sont les mêmes.

Les diplomates et les citoyens canadiens au sein des Forces armées à l'étranger ainsi que les pensionnaires d'institution sont exclus de l'univers auprès duquel les données sur la mobilité sont recueillies. Ils ne figurent donc pas dans les tableaux de données du recensement qui portent sur la mobilité. Les enfants âgés de 4 ans ou moins le 3 juin 1981 sont également exclus de tous les tableaux du recensement qui portent sur la mobilité en raison de la période de référence de cinq ans.

Langue parlée à la maison. Langue que le recensé parlait à la maison au moment du recensement. Si le recensé parlait plus d'une langue, il devait indiquer la langue qu'il utilisait le plus fréquemment.

Dans la question de 1981, contrairement à celle de 1971, on a choisi de mettre l'accent sur la langue du recensé afin d'éviter que ce dernier n'indique la langue parlée par l'ensemble des membres de la famille ou du ménage (comme ce fut le cas en 1971). Toutefois, cette question avait le même objet dans chacun des recensements. L'expression "Langue parlée à la maison" remplace "Langue d'usage" utilisée en 1971.

Langue maternelle. Première langue apprise et encore comprise.

Bien que l'objet de cette question n'ait pas changé depuis 1941 (c'est-à-dire connaître la première langue apprise par les recensés), la formulation n'a pas toujours été la même. En 1971 et 1976, on demandait aux recensés d'indiquer la première langue parlée et encore comprise tandis qu'en 1981, on leur demandait d'inscrire la première langue apprise et encore comprise. Cette modification a été apportée afin que la question du recensement corresponde à la définition de langue maternelle dans la Loi sur les langues officielles de 1968-1969.

Langue officielle. Permet de déterminer la capacité des recensés de tenir une conversation dans l'une ou l'autre des langues officielles du Canada.

It should be noted that persons who gave an official language as home language are considered to be able to conduct a conversation in this language. A processing procedure was implemented to ensure this consistency. In 1971 and earlier censuses, it was also assumed that a person who reported English or French as mother tongue could also speak or conduct a conversation in that language. Processing procedures ensured this consistency. A similar edit was not implemented for 1981.

Ethnic Origin. Refers to the ethnic or cultural group to which the respondent or the respondent's ancestors belonged on first coming to this continent.

It should be noted that in earlier censuses, only the respondent's paternal ancestry was to be reported, theoretically resulting in one ethnic origin per respondent. For 1981, this restriction has been removed and a person may now report more than one ethnic origin. The distinction between single and multiple responses is maintained in these data, but not all available multiple ethnic origins have been published.

Religion. Refers to specific religious groups or bodies, denominations, sects, cults or religious communities.

Respondents were instructed to report a specific denomination even if they were not necessarily active members of the denomination. For infants and young children, the religion to be reported was the one in which they were being brought up. In most cases, this would normally be the religion of their parent(s) or guardian(s). It should be emphasized that the census information on religion does not reflect actual membership, nor the degree of affiliation with, or commitment to, a given religious group. It should, therefore, be best interpreted in terms of stated identification with a specific religious group, body, sect, cult, community or individual belief system.

Place of Birth. For persons born in Canada, place of birth refers to the specific province or territory of birth. For those born outside Canada, it refers to the specific country of birth according to boundaries at the census date.

Period of Immigration*. Refers to groupings of years derived from year of immigration reported by persons who are not Canadian citizens by birth.

Age at Immigration*. Refers to the age at which the respondent first immigrated to Canada.

* It should be noted that the question in the 1981 Census addressed a slightly more restricted population (persons not Canadian citizens by birth) than that in 1971 (all persons born outside Canada). Due to processing restrictions, earlier censuses had only pre-defined periods of immigration which made it impossible to determine specific age at and year of immigration.

Il est à noter que les personnes qui ont déclaré l'une ou l'autre des langues officielles comme langue parlée à la maison sont considérées comme étant en mesure de tenir une conversation dans cette langue. On a appliqué une méthode de traitement particulière pour assurer cette compatibilité. En 1971 et aux recensements précédents, on a supposé également qu'une personne qui déclarait l'anglais ou le français comme langue maternelle était capable de tenir une conversation dans cette langue. On avait également mis au point des méthodes de traitement pour assurer cette compatibilité. Un contrôle semblable n'a pas été appliqué en 1981.

Origine ethnique. Groupe ethnique ou culturel auquel appartenait le recensé ou ses ancêtres à leur première arrivée sur ce continent.

Il convient de souligner que, dans les recensements précédents, les recensés devaient déclarer uniquement les antécédents ethniques ou culturels du côté paternel. Ainsi, une seule origine ethnique était indiquée pour chaque recensé. En 1981, cette précision a été supprimée; par conséquent, un recensé peut indiquer plus d'une origine ethnique. Les données sur les recensés qui ont plusieurs origines ethniques n'ont pas toutes été publiées.

Religion. Organisme, confession, secte, communauté ou culte religieux.

Les recensés devaient déclarer leur confession religieuse même s'ils n'étaient pas pratiquants. Dans le cas des enfants en bas âge, il fallait indiquer la religion dans laquelle ils étaient élevés (en général, il s'agit de la religion des parents ou des tuteurs). Il importe de souligner que les données du recensement ne permettent pas de connaître le nombre de fidèles ni de mesurer la pratique religieuse. Par conséquent, les données indiquent uniquement l'adhésion des recensés à une religion, une secte, un culte, une communauté ou à un système de croyances.

Lieu de naissance. La province ou le territoire de naissance, pour les personnes nées au Canada, ou le pays de naissance, selon sa constitution territoriale au jour du recensement, pour les personnes nées à l'extérieur du Canada.

Période d'immigration*. Tranches d'années établies d'après l'année d'immigration déclarée par les personnes qui ne sont pas citoyens canadiens de naissance.

Âge à l'immigration*. Âge du recensé lorsqu'il a immigré au Canada pour la première fois.

* Il convient de noter que la question de 1981 vise un groupe plus restreint (les personnes qui ne sont pas citoyens canadiens de naissance) que celui de 1971 (toutes les personnes nées à l'extérieur du Canada). À cause des méthodes de traitement utilisées, les réponses possibles aux recensements précédents ont été groupées d'avance par périodes d'immigration de sorte qu'il est impossible d'établir l'âge particulier au moment de l'immigration et l'année de celle-ci.

School Attendance. Refers to either full-time or part-time (day or evening) attendance at a school, college or university at any time between September 1980 and June 3, 1981.

Attendance is considered to be full-time if the person was taking 75% or more of the normal course load in the grade or year in which the person is registered.

A significant response error bias in the 1976 school attendance data renders any comparisons for secondary school attendance, particularly in the 15-19 age group, inappropriate; however, 1976 data for university and post-secondary non-university attendance were not affected.

Highest Level of Schooling. Refers to the highest grade or year of elementary or secondary school attended, or the highest year of university or other non-university completed. University education is considered to be above other non-university. Also, the attainment of a degree, certificate or diploma is considered to be at a higher level than years completed or attended without an educational qualification.

In 1971 and 1976, this variable was denoted as "level of schooling". In 1971, it was defined as "the highest grade or year of elementary, secondary school or university ever attended and whether or not additional training in the form of vocational or post-secondary non-university was present". In 1976, the definition was slightly revised to emphasize **completion** (rather than attendance) beyond the secondary level: "Level of schooling refers to the highest grade or year of elementary/secondary attended, or the highest year of post-secondary non-university or university completed by the person."

Highest Grade of Elementary or Secondary. Refers to the highest grade or year of elementary or secondary school attended according to the province where the education was obtained, or according to the province of residence in the event this education was received outside of Canada.

Highest Degree, Certificate or Diploma. Refers to the **highest** degree, certificate or diploma obtained.

In 1976, "trades certificate or diploma" and "university certificate or diploma above bachelor level" were not included.

In 1971, this question related only to university degrees, certificates or diplomas.

Fréquentation scolaire. Fréquentation à plein temps ou à temps partiel (jour ou soir) d'une école, d'un collège ou d'une université à un moment quelconque entre septembre 1980 et le 3 juin 1981.

La fréquentation est à plein temps si la personne a suivi 75 % ou plus des cours réguliers donnés dans l'année d'études dans laquelle elle était inscrite.

Une erreur systématique de réponse dans les données de 1976 sur la fréquentation scolaire au secondaire, en particulier chez les 15 à 19 ans, empêche de les comparer avec celles de 1981. Toutefois, les données de 1976 sur la fréquentation d'universités et d'établissements d'enseignement postsecondaire non universitaire ne comportent pas ce genre d'erreur.

Plus haut niveau de scolarité atteint. Dernière année d'études terminée ou non au niveau primaire et secondaire, ou dernière année universitaire ou non universitaire terminée. Dans la hiérarchie de la scolarité, les études universitaires sont classées au-dessus de la catégorie "autres études non universitaires". En outre, la personne qui a obtenu un diplôme se trouve classée à un échelon au-dessus de celle qui a une scolarité plus élevée mais qui n'a pas de titre scolaire.

En 1971 et 1976, cette variable était appelée "niveau de scolarité". En 1971, elle était définie comme la dernière année d'études primaires, secondaires ou universitaires terminée ou non, peu importe que les personnes aient reçu ou non une formation professionnelle ou postsecondaire non universitaire. En 1976, cette définition a été révisée de manière à insister sur le nombre d'années **terminées** au-delà du niveau secondaire. Elle se lisait comme suit: "Dernière année d'études primaires/secondaires ou dernière année d'études postsecondaires non universitaires ou universitaires achevée par le recensé".

Plus haut niveau atteint à l'école primaire ou secondaire. Dernière année d'études primaires ou secondaires terminée ou non, selon la province où l'enseignement a été reçu ou, dans le cas des personnes qui ont fait leurs études primaires ou secondaires à l'extérieur du Canada, l'équivalent du niveau de scolarité atteint selon le système scolaire en usage dans leur province de résidence.

Plus haut grade, certificat ou diplôme. Plus haut grade, certificat ou diplôme obtenu.

En 1976, les "certificats ou diplômes d'écoles de métiers" et les "certificats ou diplômes d'études universitaires supérieurs au baccalauréat" n'ont pas été pris en compte.

En 1971, la question portait uniquement sur les grades, certificats ou diplômes d'études universitaires.

Trades and Other Non-university Certificates. A trades certificate is usually obtained through apprenticeship or journeyman's training over several years duration, in trade occupations such as welding, plumbing and carpentry; it may also be accompanied by periods of in-school training in community colleges or other such institutions. A non-university certificate or diploma is obtained from non-degree-granting institutions such as nursing schools, community colleges, CEGEPs, institutes of technology, private and trade schools, or private business colleges.

Occupied Private Dwelling. Refers to a private dwelling in which a person or group of persons is permanently residing. Also included are private dwellings whose usual residents are temporarily absent on Census Day. Unless otherwise specified, all data in housing reports are for occupied private dwellings rather than unoccupied private dwellings or dwellings occupied solely by foreign and/or temporary residents.

Room. Refers to the number of rooms in a dwelling. A ROOM is an enclosed area within a dwelling which is finished and suitable for year-round living.

Partially divided L-shaped rooms are considered to be separate rooms if they are considered as such by the respondent (e.g., L-shaped dining-room living-room arrangements). Not counted as rooms are bathrooms, halls, vestibules and rooms used solely for business purposes.

Period of Construction. Refers to the period in time (approximate dates) during which the building or dwelling was originally constructed.

Bathroom. Refers to the sum of the number of complete and half bathrooms in a dwelling.

Central Heating Equipment. Refers to whether or not a dwelling has a central heating system. This variable is derived by collapsing specific responses from the MAIN TYPE OF HEATING EQUIPMENT question.

The collapsing strategy is as follows:

- With central heating
 - Steam or hot water furnace
 - Forced hot air furnace
 - Installed electric heating system
- Without central heating
 - Heating stove, cooking stove, space heater
 - Other (fireplace, etc.)

Condition of Dwelling. Refers to whether, in the judgement of the respondent, the dwelling requires any repairs (excluding desirable remodelling or additions).

Certificats d'écoles de métiers et autres certificats non universitaires. Un certificat d'écoles de métiers s'obtient généralement au terme de plusieurs années de formation à titre d'apprenti dans des métiers comme la soudure, la plomberie ou la menuiserie; il peut également être assorti de périodes de formation scolaire dans des collèges communautaires ou d'autres établissements du même genre. Un certificat ou diplôme d'études non universitaires s'obtient d'un établissement qui ne décerne pas de grade, comme une école d'infirmières, un collège communautaire, un CEGEP, un institut de technologie, une école de métiers privée ou un collège commercial privé.

Logement privé occupé. Logement privé occupé de façon permanente par une personne ou un groupe de personnes. Sont également inclus dans cette catégorie les logements privés dont les résidents habituels sont temporairement absents le jour du recensement. Sauf indication contraire, toutes les données présentées dans les publications sur le logement se rapportent aux logements privés occupés et non à des logements privés inoccupés ou à des logements occupés par des résidents étrangers et (ou) temporaires.

Pièce. Nombre de pièces dans un logement. Une PIÈCE est un espace fermé, fini et habitable à l'année.

Les pièces partiellement divisées en forme de "L" sont considérées comme formant deux pièces distinctes, si le recensé les juge distinctes (par ex., les salons et les salles à manger en forme de L). Ne sont pas comptés comme pièces, les salles de bains, les corridors, les vestibules et les pièces servant exclusivement à des fins commerciales.

Période de construction. Période (dates approximatives) au cours de laquelle l'immeuble ou le logement a été construit.

Salle de bains. Nombre total de salles de bains complètes et de demi-salles de bains dans un logement.

Système de chauffage central. Indique si le logement est pourvu d'un système de chauffage central. Cette variable s'obtient par l'agrégation des réponses à la question sur le SYSTÈME DE CHAUFFAGE PRINCIPAL.

Les données recueillies ont été agrégées de la façon suivante:

- Avec chauffage central
 - Système à vapeur ou à eau chaude
 - Système à air chaud
 - Système électrique (par ex., radiateurs de plinthe fixes)
- Sans chauffage central
 - Poêle de chauffage ou de cuisine, fournaise de plancher, appareil électrique
 - Autre (par ex., foyer)

État du logement. Sert à déterminer si, de l'avis du répondant, le logement a besoin de réparations (à l'exclusion des rénovations ou des rajouts souhaités).

Regular maintenance refers to painting, furnace cleaning, etc. Minor repairs refers to missing or loose floor tiles, bricks, or shingles, defective steps, railing or siding, etc. Major repairs refers to defective plumbing or electrical wiring, structural repairs to walls, floors or ceilings, etc.

Value of Dwelling. Refers to the amount expected by the owner if the dwelling were to be sold.

Private Household. Refers to a person or group of persons (other than foreign residents) who occupy a private dwelling and do not have a usual place of residence elsewhere in Canada. The number of private households equals the number of occupied private dwellings.

Number of Persons Per Room. Refers to the number of persons per room in a dwelling. (See definition of ROOM.) This is a derived variable.

Length of Occupancy. Refers to the period of continuous occupancy of the dwelling by the person responsible for household payments or, if such a person is not present in the household, the individual completing the dwelling questions.

Gross Rent. Refers to the total average monthly payments paid by tenant households to secure shelter.

Gross Rent includes payments for electricity, oil, gas, coal, wood or other fuels, water and other municipal services and monthly cash rent.

Owner's Major Payments. Refers to the total average monthly payments made by owner households to secure shelter.

Owner's major payments include payments for electricity, oil, gas, coal, wood or other fuels, water and other municipal services, monthly mortgage payments, and property taxes (municipal and school).

Owner's Major Payments/Gross Rent as a Percentage of Household Income. Refers to the proportion of average monthly 1980 Household Total Income spent on Owner's Major Payments/Gross Rent. Data for this variable are for private households in owner-tenant-occupied non-farm dwellings, excluding owner/tenant households who reported a loss in their total household income, or had no income in 1980. The category "Less than 15%" includes those cases where households with income incurred no owner's major payments/gross rent.

Par entretien régulier, on entend la peinture, le nettoyage du système de chauffage, etc.; les réparations mineures sont les travaux requis pour remplacer des carreaux de plancher détachés ou manquants, des briques descellées, des bardeaux arrachés, des marches, des rampes ou le revêtement extérieur défectueux, etc.; les réparations majeures concernent la plomberie ou une installation électrique défectueuse, les réparations aux murs, planchers ou plafonds, etc.

Valeur du logement. Montant que s'attendrait de recevoir le propriétaire s'il vendait son logement.

Ménage privé. La ou les personnes (autres que des résidents étrangers) qui occupent un logement privé et qui n'ont pas de lieu de résidence habituelle ailleurs au Canada. Le nombre de ménages privés est égal au nombre de logements privés occupés.

Nombre de personnes par pièce. Nombre de personnes par pièce du logement (voir la définition de PIÈCE). Il s'agit d'une variable dérivée.

Durée d'occupation. Période d'occupation continue du logement par la personne responsable des paiements du ménage ou, si cette personne ne fait pas partie du ménage, par celle qui a répondu aux questions sur le logement.

Loyer brut. Total des montants mensuels moyens versés par les ménages locataires au titre du logement.

Le loyer brut comprend les paiements au titre de l'électricité, de l'huile (mazout), du gaz, du charbon, du bois et de tout autre combustible, les paiements au titre de l'eau et des autres services municipaux, ainsi que le loyer mensuel en argent.

Principales dépenses de propriété. Total des paiements mensuels moyens versés par les ménages propriétaires au titre de l'habitation.

Les principales dépenses de propriété comprennent les paiements au titre de l'électricité, de l'huile (mazout), du gaz, du charbon, du bois ou de tout autre combustible, les paiements au titre de l'eau et des autres services municipaux, les paiements hypothécaires mensuels ainsi que l'impôt foncier (taxes municipales et scolaires).

Principales dépenses de propriété ou loyer brut, en pourcentage du revenu du ménage. Il s'agit de la proportion du revenu total du ménage (en 1980) que représentent les sommes mensuelles moyennes déboursées à titre de principales dépenses de propriété ou de loyer brut. Les données relatives à cette variable concernent les ménages privés qui vivent dans des logements non agricoles dits "occupés par leur propriétaire ou par un locataire"; les ménages propriétaires ou locataires qui, en 1980, ont déclaré une perte au chapitre du revenu total, ou qui n'avaient aucun revenu, sont exclus du calcul. La catégorie "Moins de 15 %" comprend les ménages qui avaient un revenu, mais qui n'ont rien déboursé en fait de principales dépenses de propriété ou de loyer brut.

Owner-occupied Private Non-farm Dwelling.

Refers to a private dwelling, other than one situated on a farm and occupied by a farm operator, which is owned or being bought by some member of the household.

Tenant-occupied Private Non-farm Dwelling.

Refers to a private dwelling, other than one situated on a farm and occupied by a farm operator, which is not owned by some member of the household.

Census Family. Refers to a husband and a wife (with or without children who have never married, regardless of age), or a lone parent of any marital status, with one or more children who have never married, regardless of age, living in the same dwelling. For census purposes, persons living in a common-law type of arrangement are considered as now married, regardless of their legal marital status; they accordingly appear as a husband-wife family in the census family tables.

Census Family Household Composition. Refers to the classification of census families in terms of the presence and number of "additional persons" in the household.

Additional persons refers to any household members who are not members of the census family being considered. These additional persons may be either members of another census family, or non-family persons.

Census Family Status. Refers to the classification of the population into family and non-family persons.

Family persons refers to household members who belong to a census family. They, in turn, are further classified as follows:

The terms **Husband** and **Wife** refer to persons living in the same dwelling as their spouse. Persons living common-law are considered, for census purposes, as now married, regardless of their legal marital status, and accordingly appear as a husband-wife family in the relevant tables.

Lone parent refers to a mother or a father, with no spouse present, living in a dwelling with one or more never-married children.

Child refers to sons and daughters (including adopted and step-children) who have never married, regardless of age, and are living in the same dwelling as their parent(s). Sons and daughters who have ever been married, regardless of their marital status at enumeration, are not considered as members of their parents' family, even though they are living in the same dwelling.

Logement privé non agricole occupé par son propriétaire.

Logement privé autre qu'un logement situé dans une ferme et occupé par un exploitant agricole, qui appartient à un membre du ménage ou est payé par celui-ci.

Logement privé non agricole occupé par un locataire.

Logement privé autre qu'un logement situé dans une ferme et occupé par un exploitant agricole, qui n'appartient pas à un membre du ménage.

Famille de recensement. Époux et épouse (avec ou sans enfants jamais mariés, peu importe leur âge) ou un parent seul (peu importe son état matrimonial) avec un ou plusieurs enfants jamais mariés (quel que soit leur âge) vivant dans le même logement. Aux fins du recensement, les personnes vivant en union libre sont considérées comme "actuellement mariées", peu importe leur état matrimonial légal; elles figurent donc comme une famille époux-épouse dans les tableaux sur la famille de recensement.

Composition du ménage avec famille de recensement.

Les familles de recensement sont classées selon le nombre d' "autres personnes" dans le ménage.

L'expression **autres personnes** désigne les membres du ménage qui ne font pas partie de la famille de recensement prise en considération. Il peut s'agir de membres d'une autre famille de recensement ou de personnes hors famille.

Situation des particuliers dans la famille de recensement.

Catégorisation de la population en personnes faisant partie d'une famille et en personnes hors famille.

Personnes faisant partie d'une famille - Membres d'un ménage qui font partie d'une famille de recensement. Ces personnes sont classées comme suit:

Époux ou épouse - Personne qui habite le même logement que son conjoint. Les personnes vivant en union libre sont considérées, aux fins du recensement, comme actuellement mariées, quel que soit leur état matrimonial légal, et figurent donc comme des familles époux-épouse dans les tableaux.

Parent seul - Mère ou père, sans conjoint, qui habite un logement avec un ou plusieurs enfants célibataires (jamais mariés).

Enfant - Fils et filles (y compris les enfants adoptés et les enfants d'un autre lit) qui ne se sont jamais mariés, peu importe leur âge, et qui vivent dans le même logement que leurs parents. Les fils et les filles qui se sont déjà mariés, peu importe leur état matrimonial au moment du recensement, ne sont pas considérés comme des membres de la famille de leurs parents, même s'ils vivent dans le même logement.

Non-family persons refers to household members who do not belong to a census family. They may be **related** to the household reference person - Person 1 - (e.g., brother-in-law, cousin, grandparent) or **unrelated** (e.g., lodger, room-mate, employee). A person living alone is always a non-family person.

Census Family Structure. Refers to the classification of census families into husband-wife families (with or without children present) and lone-parent families by sex of parent.

In certain published tables, fertility data (1/5 sample only) are combined with family structure in order to further classify husband-wife families without children present as follows:

Families with children no longer at home refers to families where the wife has reported that children were ever born to her, but these children no longer reside with her.

Please note that as explained in the opposite paragraph, the French term used in this bulletin to designate these families is not consistent with the 1981 Census dictionary term.

Childless families refers to those families where the wife has reported that no children were ever born to her.

Labour Force Activity. Refers to the labour market activity of the population 15 years of age and over, excluding inmates, who, in the week prior to enumeration (June 3, 1981) were **Employed**, **Unemployed** or **Not in labour force**.

Labour Force, Total (in Reference Week)

Refers to the population 15 years of age and over, excluding inmates, who were either employed or unemployed during the week prior to enumeration (June 3, 1981).

The Employed includes those persons who, during the week prior to enumeration:

- (a) did any work at all; or
- (b) were absent from their jobs or businesses because of own temporary illness or disability, vacation, labour dispute at their place of work, or were absent for other reasons.

The Unemployed includes those persons who, during the week prior to enumeration:

Personnes hors famille - Membres d'un ménage qui ne font pas partie d'une famille de recensement. Ils peuvent être **apparentés** à la personne repère du ménage, la Personne 1 (par ex., beau-frère, cousine ou grand-père) ou **non apparentés** (par ex., chambreur, compagne d'appartement ou employé). Les personnes qui vivent seules sont toujours considérées comme des personnes hors famille.

Structure de la famille de recensement. Catégorisation des familles de recensement en familles époux-épouse (avec ou sans enfants présents) et en familles monoparentales selon le sexe du parent.

Dans certains tableaux publiés, les données sur la fécondité (échantillon d'un cinquième des ménages seulement) sont combinées à celles sur la structure de la famille afin de classer les familles époux-épouse sans enfants présents de façon plus précise:

Familles dont les enfants ne sont plus à la maison - Familles dont l'épouse a déclaré avoir mis des enfants au monde, mais ces derniers n'habitent plus avec elle.

(Veuillez noter que dans le Dictionnaire du recensement de 1981, l'expression employée pour désigner ces familles est différente. Cependant dans le tableau du présent bulletin, l'expression "Familles dont les enfants ne sont plus à la maison" est utilisée puisqu'elle distingue mieux ces dernières des familles sans enfants.)

Familles sans enfants - Familles dont l'épouse a déclaré n'avoir jamais mis d'enfants au monde.

Activité. Activité sur le marché du travail des personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution, qui, au cours de la semaine précédant le jour du recensement (le 3 juin 1981), faisaient partie de la **population active occupée** ou de la **population active en chômage** ou **inactifs**.

Population active totale (pendant la semaine de référence)

Personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution, qui étaient soit occupées soit en chômage pendant la semaine précédant le recensement (le 3 juin 1981).

La catégorie des personnes occupées comprend toutes les personnes qui, au cours de la semaine précédant le recensement:

- a) avaient fait un travail quelconque; ou
- b) étaient temporairement absentes de leur travail à cause d'un conflit de travail, d'une maladie ou d'une incapacité temporaire, de vacances, ou encore pour d'autres raisons.

La catégorie des personnes en chômage comprend toutes les personnes qui, pendant la semaine précédant le recensement:

- (a) were without work, had actively looked for work in the past four weeks and were available for work; or
- (b) had been on lay-off for 26 weeks or less and expected to return to their job; or
- (c) had definite arrangements to start a new job in four weeks or less.

Not in the Labour Force

The Not in Labour Force classification refers to those persons, who, in the week prior to enumeration, were unwilling or unable to offer or supply their labour services under conditions existing in their labour markets. It includes persons who looked for work during the last four weeks but who were not available to start work in the reference week as well as persons who did not work, have a job, or look for work in the four weeks prior to enumeration.

Participation Rate

Refers to the percentage the total labour force (in the reference week) forms of the total population 15 years of age and over, excluding inmates, in an area, group or category.

Unemployment Rate

Refers to the percentage the unemployed force forms of the total labour force (in the reference week) in an area, group, or category.

Labour Force, Experienced. Derived by deleting from the total labour force unemployed persons 15 years of age and over who had never worked or who had worked only prior to January 1, 1980.

Occupation (Based on 1980 Classification). Refers to the kind of work persons 15 years of age and over, excluding inmates, were doing during the reference week, as determined by their reporting of their kind of work and the description of the most important duties in their job. If the person did not have a job during the week prior to enumeration, the data relate to the job of longest duration since January 1, 1980. Persons with two or more jobs were to report the information for the job at which they worked the most hours.

Classification: The 1980 Standard Occupational Classification (SOC), a revision of the 1971 Occupational Classification Manual (OCM), was used in the 1981 Census. The SOC is a systematic and comprehensive arrangement of occupational titles containing the classification structure and definitions for the Major, Minor and Unit Occupation groups to a four-digit level.

- a) étaient sans travail, mais avaient cherché un emploi au cours des quatre semaines précédentes et étaient prêtes à travailler; ou
- b) s'attendaient à reprendre l'emploi dont elles avaient été mises à pied depuis 26 semaines ou moins; ou
- c) avaient pris des dispositions précises en vue de se présenter à un nouvel emploi dans les quatre semaines suivant le recensement.

Inactifs

La catégorie des inactifs comprend les personnes qui, pendant la semaine précédant le recensement, ne voulaient pas ou ne pouvaient pas travailler compte tenu des conditions existant sur le marché du travail. Plus particulièrement, ce sont les personnes qui ont cherché du travail au cours des quatre semaines précédentes mais qui n'étaient pas prêtes à travailler pendant la semaine de référence de même que les personnes qui n'ont pas travaillé, n'avaient pas d'emploi et n'ont pas cherché de travail au cours des quatre semaines précédant le recensement.

Taux d'activité

Pourcentage de la population active totale (pendant la semaine de référence) par rapport à la population totale de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution, dans un secteur, un groupe ou une catégorie.

Taux de chômage

Pourcentage des chômeurs par rapport à la population active totale (dans la semaine de référence) dans un secteur, un groupe ou une catégorie.

Population active expérimentée. Variable obtenue en retranchant de la population active totale les chômeurs de 15 ans et plus qui n'ont jamais travaillé ou ont travaillé seulement avant le 1^{er} janvier 1980.

Profession (d'après la classification de 1980). Genre de travail que faisaient, pendant la semaine de référence, les personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution. Le genre de travail exécuté est défini à partir du type d'emploi déclaré par le recensé et de la description des tâches les plus importantes qui s'y rattachent. Si le recensé n'avait pas d'emploi au cours de la semaine précédant le recensement, les données portent sur l'emploi qu'il a occupé le plus longtemps depuis le 1^{er} janvier 1980. Les personnes qui avaient deux emplois ou plus devaient donner des renseignements sur l'emploi auquel elles avaient consacré le plus d'heures de travail.

Classification: Au recensement de 1981, on a utilisé la Classification type des professions (CTP) de 1980, une édition révisée de la Classification des professions de 1971, qui constitue un classement systématique et complet de toutes les professions. Ce document contient également une explication de la structure de classification employée, de même que des définitions des professions classées dans chacun des grands groupes, sous-groupes et groupes de base (ces unités de classement sont assorties de codes à 2, 3 ou 4 chiffres).

The basic principle of classification in the SOC is that of KIND OF WORK PERFORMED. Occupations are therefore identified and grouped primarily in terms of the "work performed", this being determined by the tasks, duties and responsibilities of the occupation. Unit groups to which occupations are classified in this system were designed to have a "desired degree of homogeneity with respect to kind of work performed".

For further information on the classification, see Standard Occupational Classification, 1980, Catalogue No. 12-565E.

Industry. Refers to the general nature of the business carried out in the establishment where the person (Population 15 years and over, excluding inmates) worked, as indicated by the reporting of the name of the person's employer (or the person's own business name if self-employed) and the kind of business, industry or service engaged in by this establishment. If not employed in the week prior to enumeration, the information was to relate to the person's job of longest duration since January 1, 1980. Persons with two or more jobs were to report the information for the job at which they worked the most hours.

Classification: The industry classification is based on the 1970 Standard Industrial Classification (SIC) Manual. This is a systematic and comprehensive arrangement of industry classes arranged into Divisions, Major Groups and Classes. An industry class is coded to the three-digit level. These industrial classes are based on the general nature of the business, industry or service engaged in by the establishment. For further information on the classification, see Standard Industrial Classification Manual, 1970, Catalogue No. 12-501. One additional class, 005, "Farm Type Unknown" was used in the census and class 715, "Canadian Offices of Canadian-Incorporated Companies Classified as Non-Canadian", was combined with class 707, "Investment and Holding Companies". Class 999 was not used.

Class of Worker. Refers to the classification of employment of persons 15 years of age and over, excluding inmates, according to whether a person mainly worked for someone else for wages, salaries, commission or payment in kind, or worked without pay for a relative who is a member of the same household in a "family farm or business", or mainly worked for himself or herself with or without paid help, in the job reported. The job reported was the job in the week prior to enumeration if employed, or the job of longest duration since January 1, 1980 if not employed during the reference week. Persons with two or more jobs in the reference week were to give the information for the job at which they worked the most hours.

Le GENRE DE TRAVAIL EXÉCUTÉ est le critère de base de cette classification. Les diverses professions sont donc définies en fonction de ce critère, c'est-à-dire selon les tâches, fonctions et responsabilités qui s'y rattachent. Les groupes de base auxquels les diverses professions sont affectées ont été établis de manière à assurer le plus d'uniformité possible en ce qui a trait au genre de travail exécuté.

Pour plus de renseignements, voir la Classification type des professions, 1980, n° 12-565F au catalogue.

Activité économique. Nature générale de l'activité de l'établissement où travaille le recensé (personne de 15 ans et plus non pensionnaire d'institution), qui peut être déterminée d'après le nom de l'employeur (ou le nom de l'entreprise du recensé, s'il travaillait à son compte) et d'après le genre d'entreprise, d'industrie ou de service que constitue l'établissement. Si le recensé n'avait pas d'emploi au cours de la semaine précédant le recensement, il devait donner des renseignements sur l'emploi qu'il avait occupé le plus longtemps depuis le 1^{er} janvier 1980. Les personnes qui avaient deux emplois ou plus devaient fournir des renseignements sur celui auquel elles avaient consacré le plus grand nombre d'heures de travail.

Classification: Les catégories d'activité économique sont fondées sur la Classification des activités économiques de 1970, document qui présente un classement systématique et détaillé des activités économiques par divisions, groupes et classes. Ces dernières sont désignées par un code à trois chiffres et elles décrivent la nature générale de l'activité de l'entreprise, de l'industrie ou du service que constitue l'établissement. Pour de plus amples renseignements sur cette classification, voir la Classification des activités économiques de 1970, n° 12-501 au catalogue. Une classe supplémentaire a été utilisée, 005 "Fermes, genre inconnu" et la classe 715 "Bureaux canadiens de sociétés constituées au Canada considérées comme non canadiennes" a été jumelée à la classe 707 "Sociétés d'investissement et sociétés à portefeuille". La classe 999 n'a pas été utilisée.

Statut professionnel. Statut professionnel des personnes occupées âgées de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution, suivant qu'elles ont surtout travaillé contre rémunération, à la commission ou contre rémunération en nature, qu'elles ont travaillé sans rémunération pour un parent du même ménage dans une entreprise ou une ferme familiale ou qu'elles ont travaillé surtout à leur compte, avec ou sans aide rémunérée, dans l'emploi déclaré. L'emploi déclaré désigne l'emploi qu'elles occupaient au cours de la semaine précédant le recensement ou, si elles n'ont pas travaillé au cours de cette semaine, leur emploi de plus longue durée depuis le 1^{er} janvier 1980. Les personnes ayant occupé deux emplois ou plus cette semaine-là devaient donner des renseignements sur celui auquel elles avaient consacré le plus grand nombre d'heures.

For differences with the 1971 Census definitions, and further information, refer to the 1981 Census Dictionary, Catalogue No. 99-901.

Place of Work. Refers to the usual place of work of persons 15 years of age and over, excluding inmates, who worked since January 1, 1980. The variable usually relates to the individual's job in the week prior to enumeration. However, where the person was not employed in that week but had worked since January 1, 1980, the information relates to the job held longest during that period.

Persons with a usual place of work other than in the same building as their place of residence or outside Canada, were to provide the full address of their work place including the province, county (where applicable), municipality, street and number. If the full address was not known, the name of the building or closest street intersection could be substituted. Persons who do not work in one area but report regularly to a headquarters or depot. Those responses that indicated a place of work within a Census Metropolitan Area or Census Agglomeration were coded to the appropriate census tract, where possible.

"Working in CT" contains the counts of males or females who work within the same census tract in which they live, including those persons who live and work in the same building or on the same farm.

"Working at home" includes those persons whose location of employment is in the same building as their place of residence and those persons living and working on the same farm. Naturally, few records meet this latter criterion in these urban areas.

The category "Working in C(M)A" is comprised mainly of persons coded to a specific CT of work, other than their CT of residence. Included in addition, are those records assigned a not stated code. If insufficient information was given by a respondent or the information provided could simply not be coded to a CT using the reference materials available, that record was assigned a value of "CT not stated" or "not codeable". These persons appear in the bulletin in the category "Working in C(M)A", because their work location was identifiable to this larger urban area, although not to the CT level. Also included are persons whose place of work is in the C(M)A but not in the portion thereof that was covered by a Street Index, the principal document used to code the respondent-provided addresses to the appropriate census tracts.

On peut connaître les différences entre les définitions du recensement de 1971 et de 1981 ou obtenir des renseignements supplémentaires en consultant le Dictionnaire du recensement de 1981, n° 99-901 au catalogue.

Lieu de travail. Lieu de travail habituel des personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution, qui ont travaillé depuis le 1^{er} janvier 1980. La variable se rapporte habituellement à l'emploi occupé par le recensé au cours de la semaine précédant le recensement. Toutefois, dans le cas d'une personne qui ne travaillait pas cette semaine-là mais qui avait travaillé depuis le 1^{er} janvier 1980, les données portent sur l'emploi occupé le plus longtemps au cours de cette période.

Les personnes qui travaillaient ailleurs qu'à leur domicile ou en dehors du Canada devaient fournir l'adresse complète de leur lieu de travail, y compris la province, le comté, la municipalité, la rue et le numéro de rue. Les personnes qui ne connaissaient pas l'adresse complète pouvaient donner uniquement le nom de l'immeuble ou l'intersection la plus proche. Les personnes qui devaient se déplacer dans leur travail, mais se présentaient périodiquement à un siège social, un entrepôt, etc., devaient fournir cette adresse. Les réponses qui indiquaient un lieu de travail à l'intérieur d'une région métropolitaine de recensement ou d'une agglomération de recensement étaient codées au secteur de recensement approprié, lorsque la chose était possible.

La catégorie "Travaillant dans le SR" comprend tous les hommes et toutes les femmes qui travaillaient dans le même secteur de recensement qu'ils habitaient, y compris les personnes qui travaillaient et demeuraient dans le même immeuble ou dans la même ferme.

La catégorie "Travaillant à domicile" comprend les personnes dont la résidence et le lieu de travail se trouvaient dans le même immeuble, de même que celles qui habitaient la ferme où elles travaillaient. De toute évidence, peu de dossiers répondent à ce dernier critère dans les régions urbaines en question.

La catégorie "Travaillant dans l'AR/RMR" comprend surtout les personnes qui ont été codées à un SR de travail donné autre que leur SR de résidence. On a ajouté à ce nombre les dossiers auxquels on avait attribué un code de réponse "non déclarée". Lorsque le recensé ne donnait pas suffisamment d'informations ou que ces renseignements ne pouvaient tout simplement pas être codés à un SR à l'aide des documents de référence en main, on attribuait alors à ce dossier la valeur "SR non déclaré" ou "non codable". Ces personnes figurent au bulletin dans la catégorie "Travaillant dans l'AR/RMR" puisque leur lieu de travail a pu être retracé dans cette grande région urbaine mais non au niveau du SR. Sont également comprises les personnes dont le lieu de travail se trouvait dans la AR/RMR mais non dans la partie qui pouvait être retrouvée dans un répertoire des rues, c'est-à-dire le document principal qui servait à coder au secteur de recensement approprié l'adresse fournie par le recensé.

The data appearing in the category "Working outside C(M)A" are for persons living in the C(M)A but working anywhere outside its boundaries.

The "Working outside Canada" category includes Diplomats, Canadian Armed Forces personnel and others enumerated abroad, recent immigrants not currently employed whose job of longest duration since January 1, 1980 was outside Canada, and persons working in United States centres but living in Canada.

Persons with various work locations, i.e., no fixed or usual place of work were to so indicate on their questionnaire. These persons are found in the "With no usual place of work" category.

Sources of Income. All persons 15 years or over were asked to report their total money income from the following sources during the calendar year 1980:

- (i) Wages and Salaries: These are gross wages and salaries before deductions for such items as income tax, pensions, unemployment insurance, etc. Included in this source are military pay and allowances, tips, commissions, bonuses and piece-rate payments, as well as occasional earnings in 1980. All income in kind such as free board and lodging is excluded.
- (ii) Net Income from Non-farm Self-employment: This is net income (gross receipts minus expenses of operations including depreciation) received from own non-farm unincorporated business or from a professional practice during 1980. In the case of a partnership, only the respondent's share was to be included.
- (iii) Net Income from Farm Self-employment: This is net income (gross receipts minus expenses of operations including depreciation) received from the operation of a farm, either on own account or in partnership, during 1980. In the case of a partnership, only the respondent's share of income was to be reported. Advance, supplementary or assistance payments to farmers by federal or provincial governments were to be included.
- (iv) Old Age Pensions: These pensions include payments by the federal government on account of Old Age Security, Guaranteed Income Supplements and Canada/Quebec Pension Plan benefits. Also included are Spouses' Allowances to 60 to 64 year-old spouses of Old Age Security recipients.

Les données paraissant dans la catégorie "Travaillant à l'extérieur de la AR/RMR" s'appliquent aux personnes demeurant dans l'AR/RMR mais travaillant à l'extérieur de ses limites.

La catégorie "Travaillant en dehors du Canada" comprend les diplomates, les membres des Forces armées canadiennes et les autres citoyens canadiens recensés à l'étranger, de même que les immigrants récents ne travaillant pas, mais dont l'emploi de plus longue durée depuis le 1^{er} janvier 1980 avait été en dehors du Canada et les personnes travaillant dans des centres américains mais habitant au Canada.

Les personnes qui travaillaient à divers endroits, c'est-à-dire qui n'avaient aucun lieu de travail habituel ou fixe, devaient écrire "sans lieu de travail habituel" dans l'espace réservé à l'adresse. Ces personnes sont donc comptées dans la catégorie "Sans lieu de travail habituel".

Sources de revenu. Toutes les personnes de 15 ans et plus devaient déclarer leur revenu total provenant des sources suivantes durant l'année civile 1980:

- (i) Salaires et traitements (rémunération): Salaires et traitements bruts avant les retenues pour l'impôt sur le revenu, les pensions, l'assurance-chômage, etc. Sont compris la solde et les allocations aux militaires, les pourboires, les commissions, les primes et les rétributions à la pièce ainsi que les gains occasionnels réalisés en 1980. Sont exclus tous les revenus en nature comme le gîte et le couvert gratuits.
- (ii) Revenu net provenant d'un travail autonome non agricole: Revenu net (recettes brutes moins les dépenses d'exploitation, y compris l'amortissement) provenant de l'exploitation d'une entreprise non agricole non constituée en corporation ou de l'exercice d'une profession pour son propre compte, en 1980. Dans le cas d'une association, le recensé devait déclarer seulement sa propre part du revenu.
- (iii) Revenu net provenant d'un travail autonome agricole: Revenu net (recettes brutes moins les dépenses d'exploitation, y compris l'amortissement) tiré de l'exploitation d'une ferme, pour son propre compte ou en association, en 1980. Dans le cas d'une association, le recensé devait déclarer seulement sa propre part du revenu. Les subventions, les paiements supplémentaires ou les avances aux agriculteurs accordés par les administrations fédérale et provinciales devaient être déclarés.
- (iv) Pensions de vieillesse: Ces pensions comprennent les paiements versés par le gouvernement fédéral comme prestations au titre de la sécurité de la vieillesse, du supplément de revenu garanti et du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec. Sont également comprises les allocations payées aux conjoints de 60 à 64 ans des bénéficiaires de prestations de la sécurité de la vieillesse.

- (v) Family Allowances: Federal as well as provincial allowances paid during 1980 in respect of children under 18 years of age are included. These allowances, though not collected directly from the respondents, were calculated and included in the income of one of the parents.
- (vi) Unemployment Insurance Benefits: These are total unemployment insurance benefits, before income tax deductions, received in 1980.
- (vii) Other Government Payments: These include all other government transfer payments from federal, provincial and municipal governments during 1980. Included are veterans' pensions and allowances, cash welfare payments, workers' compensation, Canada Manpower training and mobility allowances, mothers' allowances, pensions to widows, blind and disabled, etc. Provincial income supplements are also included in this source.
- (viii) Investment Income: This source includes interest from deposits in banks, trust companies, co-operatives, credit unions, etc., bond and debenture interest, all dividends from both Canadian and foreign sources, net rents from real estate, mortgage and loan interest received, regular income from an estate or trust fund, and interest from insurance policies from Canadian and foreign sources.
- (ix) Retirement Pensions and Other Money Income: This source includes all regular income received as a result of previous employment of the respondent or a deceased relative. It includes pensions to retired civil servants, RCMP or career military personnel, and all annuities regardless of who purchased them, but excludes lump sum payments. It also includes regular income received during 1980 and not reported in any of the other sources, e.g., alimony, child support, periodic support from persons not in the household, net income from roomers and boarders, non-investment income such as retirement pensions from abroad, scholarships, etc.
- (v) Allocations familiales: Sont comprises les allocations fédérales et provinciales versées en 1980 pour les enfants de moins de 18 ans. Bien que le montant de ces allocations n'ait pas été recueilli directement des recensés, il a été calculé et appliqué au revenu de l'un des parents.
- (vi) Prestations d'assurance-chômage: Total des prestations d'assurance-chômage reçues en 1980 avant les déductions d'impôt.
- (vii) Autre revenu provenant de sources publiques: Tous les transferts versés par les administrations fédérale, provinciales et municipales en 1980. Sont inclus les pensions aux anciens combattants, les versements en espèces aux personnes dans le besoin, les indemnités d'accidents du travail, les prestations versées dans le cadre des programmes de formation et de mobilité de la main-d'oeuvre du Canada, les allocations aux mères nécessiteuses, les pensions aux veuves, aux aveugles et aux handicapés, etc. Cette source comprend aussi les suppléments de revenu provinciaux.
- (viii) Dividendes, intérêts et autre revenu de placement: Intérêts provenant de dépôts dans des banques, des sociétés de fiducie, des coopératives, des caisses d'épargne et de crédit, etc., ainsi que des intérêts perçus au titre d'obligations garanties et non garanties et de tous les dividendes de sources canadiennes et étrangères. Comprend également les loyers nets provenant de la location d'immeubles, des intérêts d'hypothèques et de prêts perçus, le revenu ordinaire provenant d'une succession ou d'un fonds de fiducie, et des intérêts de polices d'assurance de sources canadiennes ou étrangères.
- (ix) Pensions de retraite, rente et autre revenu en espèces: Tout revenu ordinaire reçu pour un emploi antérieur du recensé ou à la suite du décès d'un parent. Comprend les pensions de fonctionnaires, de membres de la GRC ou de militaires retraités et toutes les rentes quel que soit leur acheteur; les paiements forfaitaires sont exclus. Comprend aussi le revenu ordinaire reçu en 1980 qui n'a pas été déclaré dans une autre source, par exemple, pension alimentaire, soutien d'enfant, soutien périodique provenant de personnes qui ne font pas partie du ménage, revenu net provenant de pensionnaires et chambreurs, revenu ne provenant pas de placements, tel que les pensions de retraite reçues de l'étranger, les bourses d'études, etc.

Receipts Not Counted as Income. Gambling gains and losses, money inherited during the year in a lump sum, capital gains or losses, receipts from the sale of property or personal belongings, income tax refunds, loans received, loans repaid to an individual as the lender, lump sum settlements of insurance policies, and rebates of property taxes and other taxes were excluded as well as all income in kind such as free meals, living accommodation, or food and fuel produced on own farm. Refundable tax credits (e.g., child tax credit), either provincial or federal, are also not included as income.

Total Income. Total income is the sum of amounts received during 1980 by an income recipient from the sources of income listed above.

Family/Household Total Income. The total income of a census family or household is the sum of the total incomes of the members of that family or household.

Average Income. The average family/household income refers to the weighted mean total income of families/households in 1980. Average income is calculated from unrounded data by dividing the aggregate income of a group of families/households by the number of families/households in that group. Similarly, the average income of a group of non-family persons is calculated from unrounded data by dividing the aggregate income of the group by the number of all non-family persons 15 years and over in the group whether or not they reported income. However, the average income of individuals 15 years and over is calculated for only those individuals who reported income for 1980.

Median Income. The median income of a group of families or non-family persons or households is the amount which divides the income size distribution of the group in two parts, one having incomes below the median and the other having incomes above the median. The median income of a group of individuals 15 years and over is the amount which divides the income size distribution of the individuals with income in that group into two equal parts.

Standard Error of Average Income. Refers to the estimated standard error of average income for an income size distribution (for total income, employment income, family income or household income). It is an estimate of the error introduced into these data due to the fact that they are collected only from a one in five random sample of households. When using these figures, the user can be reasonably certain that for the enumerated population, the true value (the value that would have been obtained had sampling not been used) lies within plus or minus twice the standard error and virtually certain that it lies within plus or minus three times the standard error. These estimates do not include the effects of certain types of response error or systematic or coverage errors.

Recettes non comptées comme revenu. Sont exclus les gains et pertes de jeu, les sommes forfaitaires héritées au cours de l'année, les gains et pertes de capital, le produit de la vente d'une propriété ou de biens personnels, les remboursements d'impôt sur le revenu, les prêts reçus, les emprunts remboursés à une personne comme le prêteur, les règlements forfaitaires de polices d'assurance, les remises d'impôts fonciers et d'autres taxes ainsi que tout genre de revenu en nature comme le gîte et le couvert gratuits, ou la nourriture et le combustible produits sur sa propre ferme. Les crédits d'impôt remboursables (par exemple, les crédits d'impôt pour enfants), soit provinciaux ou fédéraux, ne sont pas comptés comme revenu.

Revenu total. Le revenu total est la somme des montants reçus en 1980 par un bénéficiaire à partir des sources de revenu énumérées ci-dessus.

Revenu total de la famille/ménage. Le revenu total d'une famille de recensement ou d'un ménage correspond à la somme du revenu total de chaque membre de cette famille ou de ce ménage.

Revenu moyen. Revenu total moyen pondéré de la famille/du ménage en 1980. Pour établir le revenu moyen à partir de données non arrondies, on divise le revenu agrégé du groupe de familles/de ménages par le nombre de familles/de ménages dans ce groupe. De même, pour obtenir le revenu moyen d'un groupe de personnes hors famille à partir de données non arrondies, on divise le revenu agrégé du groupe par le nombre total de personnes hors famille de 15 ans et plus dans le groupe qu'elles aient déclaré ou non un revenu. Toutefois le revenu moyen des personnes de 15 ans et plus est calculé seulement pour les personnes qui ont déclaré un revenu pour 1980.

Revenu médian. Valeur centrale séparant la distribution d'un groupe de familles, de personnes hors famille ou de ménages, selon la taille du revenu, en deux parties égales, la première regroupant les unités ayant un revenu inférieur à la médiane, la seconde, les unités ayant un revenu supérieur à la médiane. Le revenu médian d'un groupe de particuliers de 15 ans et plus est la valeur qui sépare la distribution des particuliers de ce groupe ayant un revenu, selon la taille du revenu, en deux parties égales.

Erreur type du revenu moyen. Estimation de l'erreur type du revenu moyen calculé pour une distribution de revenu selon la taille du revenu (pour le revenu total, revenu de l'emploi, revenu de la famille ou du ménage). Il s'agit d'une estimation de l'erreur introduite dans les données du fait qu'elles sont recueillies seulement auprès d'un ménage sur cinq dans un échantillon aléatoire. Lorsqu'il se sert de ces chiffres, l'utilisateur peut être raisonnablement certain que, pour la population recensée, la valeur réelle (la valeur que l'on aurait obtenue sans l'échantillonnage) équivaut à plus ou moins deux fois l'erreur type, et presque certain que cette valeur équivaut à plus ou moins trois fois l'erreur type. Ces estimations ne tiennent pas compte des effets de certains types d'erreurs de réponse, d'erreurs systématiques ou d'erreurs de couverture.

Employment Income. Refers to total income received by persons 15 years of age and over during 1980 as wages and salaries, net income from non-farm self-employment and/or net farm income.

Average Employment Income. Refers to the weighted mean total employment income per unit of a particular group. Average employment income is calculated from unrounded data by dividing the aggregate employment income of the group by the number of units with employment income in that group.

Median Employment Income. Refers to the amount which divides the distribution of those members of a particular group with employment income by size of total employment income, in two equal parts, one having employment incomes below the median and the other having employment incomes above the median.

Economic Family. Refers to a group of two or more persons who live in the same dwelling and are related to each other by blood, marriage or adoption. Persons living common-law are considered, for census purposes, as now married regardless of their legal marital status; they accordingly appear as married couples in the economic family tables.

Incidence of Low Income. On the basis of the total income of a family unit adjusted for federal Child Tax Credit, size of the family unit and size of the area of residence, the position of each unattached individual and economic family is determined in relation to low income cut-offs based on the 1978 Family Expenditure Survey and updated by changes in the Consumer Price Index. The incidence of low income is the percentage of units below the low income cut-offs. The incidence rates in this report have been calculated from unrounded data.

CONFIDENTIALITY AND RANDOM ROUNDING

The figures shown in this report have been subjected to a confidentiality procedure known as "random rounding" to prevent the possibility of associating small figures with any identifiable individual. Under this method, all figures including totals are randomly rounded (either up or down) to a multiple of "5". This technique provides strong protection against direct, residual or negative disclosures without adding significant error to the census data. However, since totals are independently rounded, they do not necessarily equal the sum of individual rounded figures in distributions. Also, minor differences can be expected for corresponding totals and cell values in various census reports. Similarly, percentages, which are calculated on rounded figures, do not necessarily add to the total. Percentage distributions and rates for the most part are based on rounded data, while percentage changes and averages are based on unrounded data. Users are advised that each table is noted accordingly.

Revenu d'un emploi. Revenu total reçu en 1980 par les personnes de 15 ans et plus sous forme de rémunération, de revenu net provenant d'un travail autonome non agricole et (ou) de revenu net agricole.

Revenu moyen de l'emploi. Revenu total moyen de l'emploi pondéré de chaque unité d'un groupe particulier. Pour établir le revenu moyen de l'emploi à partir de données non arrondies, on divise le revenu agrégé de l'emploi du groupe par le nombre d'unités dans ce groupe qui touchent un revenu d'emploi.

Revenu médian de l'emploi. Valeur centrale séparant la distribution des membres d'un groupe particulier ayant un revenu d'emploi, selon la taille du revenu total de l'emploi, en deux parties égales, la première regroupant les unités ayant un revenu de l'emploi inférieur à la médiane, la seconde, les unités ayant un revenu de l'emploi supérieur à la médiane.

Famille économique. Groupe de deux personnes ou plus qui vivent dans le même logement et qui sont apparentées par le sang, par alliance ou par adoption. Les personnes qui vivent en union libre sont considérées, aux fins du recensement, comme actuellement mariées, quel que soit leur état matrimonial légal; elles figurent donc comme des couples mariés dans les tableaux sur les familles économiques.

Fréquence des unités à faible revenu. Selon le revenu total d'une famille rectifié pour tenir compte du crédit d'impôt fédéral pour enfants, de la taille de la famille et de l'importance de la région de résidence, la situation de chaque personne seule et de chaque famille économique est établie en fonction des seuils de faible revenu, lesquels sont basés sur les résultats de l'enquête de 1978 sur les dépenses des familles et mis à jour d'après les variations de l'Indice des prix à la consommation. La fréquence des unités à faible revenu est le pourcentage de celles qui se situent en deçà des seuils de faible revenu. Les taux de fréquence publiés dans ce bulletin ont été calculés à partir de données non arrondies.

CONFIDENTIALITÉ ET ARRONDISSEMENT ALÉATOIRE

Par souci de confidentialité, les chiffres publiés dans le présent rapport ont subi un arrondissement aléatoire qui supprime toute possibilité d'associer des chiffres à une personne facilement reconnaissable. Grâce à cette méthode, tous les chiffres, y compris les totaux, sont arrondis de façon aléatoire (vers le haut ou vers le bas) jusqu'à un multiple de "5". Cette technique assure une protection efficace contre la divulgation directe, négative ou par recoupements, sans ajouter d'erreur significative aux données. Cependant, comme les totaux sont arrondis séparément, ils ne correspondent pas nécessairement à la somme des chiffres arrondis dans les distributions. De plus, il faut s'attendre que les totaux et les autres chiffres correspondants dans divers bulletins du recensement présentent quelques légères différences. De même, la somme de pourcentages calculés à partir de chiffres arrondis ne correspond pas forcément au total des éléments. Les répartitions en pourcentage et les taux sont dans la plupart des cas basés sur des données arrondies, alors que les variations en pourcentage et les moyennes sont basées sur des données non arrondies. Les renvois au bas des tableaux avertissent l'utilisateur en conséquence.

In addition to random rounding, for certain very small areas, to avoid publishing meaningless and potentially misleading data, and to absolutely avoid disclosure, a procedure referred to as "area suppression" has been adopted. Basically, the geographic area itself, as well as all data, is dropped completely from the tabulation in cases where there are fewer than 50 persons for self-enumeration areas and fewer than 25 persons for canvasser areas. Suppressed data are, however, included in the appropriate higher aggregate subtotals and totals. "Area suppression" is applied only to the sample data file, affecting the Profile Series B of bulletins and all of the User Summary Tape/Fiche program. In the case of income distributions, data are deleted if the total non-inmate population concerned is less than 250. This applies to the User Summary Tape/Fiche program, at the census tract and census subdivision levels, and within the Profile Series B.

The actual census tract (CT) or census subdivision (CSD) suppressed due to the rule described is indicated in the appendix to each Series B bulletin affected. Basic population counts, land area (and other data collected on a 100% basis) for these "missing" or suppressed entities can be obtained from the corresponding Profile Series A of bulletins, or tape and fiche program. (See Products and Services of the 1981 Census of Canada.)

Further, for certain subject-matter areas in the national and provincial bulletin series - income and industry/occupation - users will note the suppression of distributions where less than 250 persons or units are involved. In this case, the total area concerned is not suppressed, and as in "area suppression", such suppressed information is included in higher aggregates.

Further slight variations may exist in certain other circumstances, and more complete details on suppression will be contained in the Summary Guide - Sample Population (Catalogue No. 99-903).

SAMPLING AND WEIGHTING

The 1981 Census data were collected either on a 100% basis (i.e. for all households) or on a sample basis (i.e. from only a random sample of households) with data weighted to provide estimates of the entire population. The information in this report was collected on a 20% sample basis and weighted up to compensate for sampling. All table headings are noted accordingly.

For any given geographic area, the weighted population, household, dwelling or families, total or subtotal may differ from that shown in reports containing data collected on a 100% basis. Such variation (in addition to the effect of random rounding) will be due to sampling.

Outre l'arrondissement aléatoire, pour éviter de présenter des renseignements inutiles et possiblement erronés et pour éliminer absolument toute divulgation, on a adopté, dans le cas de très petites régions particulières, une procédure connue sous le nom de "suppression des régions". Il s'agit essentiellement de supprimer complètement d'un tableau les régions géographiques elles-mêmes (et toutes les données) lorsqu'elles comptent moins de 50 habitants pour les secteurs d'autodénombrement ou moins de 25 habitants pour les secteurs de recensement par interview. Toutefois, les données supprimées sont incluses dans les totaux et totaux partiels à un niveau agrégé supérieur. Cette procédure s'applique seulement au fichier des données-échantillon, c'est-à-dire aux bulletins de la Série des profils B et au programme des bandes sommaires et des microfiches. Dans le cas des répartitions de revenus, les données sont supprimées lorsque le nombre total des pensionnaires hors institution visés est inférieur à 250. On applique également cette méthode au programme des bandes sommaires et des microfiches, au niveau des secteurs de recensement et des subdivisions de recensement ainsi que dans la Série des profils B.

Le secteur de recensement (SR) ou la subdivision de recensement (SDR) supprimés en raison de cette règle sont indiqués à l'annexe de chaque bulletin de la Série des profils B en question. Les principaux chiffres de population, les superficies (et les autres données recueillies sur une base de 100 %) pour ces entités manquantes ou supprimées sont présentés dans les bulletins correspondants de la Série des profils A ou sur les bandes et microfiches. (Voir Produits et services du recensement du Canada de 1981.)

En outre, pour certains sujets spécialisés (revenu, activité économique et profession) traités dans les bulletins de la Série nationale et de la Série provinciale, les utilisateurs noteront que les répartitions touchant moins de 250 personnes ou unités ne sont pas présentées. Dans un tel cas, la région complète n'a pas été éliminée, et comme pour la suppression de régions, les données manquantes figurent à un niveau agrégé supérieur.

Il est possible que d'autres variations minimes existent ailleurs auquel cas le Guide sommaire - Population-échantillon (n° 99-903 au catalogue) en donnera des renseignements plus détaillés.

ÉCHANTILLONNAGE ET PONDÉRATION

Les données du recensement de 1981 ont été recueillies sur une base de 100 % (c'est-à-dire auprès de tous les ménages) ou par un échantillonnage aléatoire des ménages; ces données sont pondérées afin de fournir des estimations sur l'ensemble de la population. Les renseignements figurant dans le présent bulletin ont été recueillis selon la seconde méthode et pondérés afin de compenser l'effet de l'échantillonnage. Tous les titres des tableaux ont été annotés en conséquence.

Quelle que soit la région géographique, le total ou total partiel pondéré de la population, des ménages, des logements ou des familles peut différer de celui qui figure dans les bulletins de données intégrales. Cet écart (outre l'effet de l'arrondissement aléatoire) sera attribuable à l'échantillonnage.

DATA QUALITY

Introduction

Any census data will be subject to error. Some of the errors will tend to cancel out over a large number of cases (i.e. for larger cells) as errors will be made in both directions (i.e. random errors). In general the proportion or rate of net (i.e. uncanceled) random error increases as the population or cell size decreases. Thus small data values should be used with some caution.

Other of the errors will tend not to cancel out as they will have a tendency to occur in one direction more than another (systematic errors, for example, question wording which invites errors in one direction more than in the other) and will result in a bias.

The data contained in this bulletin are subject to coverage errors, response errors, processing errors and to sampling errors, in addition to any errors introduced by random rounding.

Coverage Error

A coverage error occurs in the census whenever a person or a household is missed completely or counted more than once. Since overcoverage is expected to be fairly rare in relation to undercoverage, the net effect of such errors is to introduce a downward bias in census figures, so that the published census estimates tend to underestimate the actual population.

A special study was undertaken in relation to the 1981 Census to measure the extent of the bias due to undercoverage. This study estimated the overall undercoverage rate to be of the order of 2% of the total population. It also indicated that undercoverage is higher in certain segments of the population, e.g., young male adults and recent immigrants. Similar trends were obtained in connection with the 1976 Census.

Response Error

A response error occurs when the response recorded is incorrect. Such errors may occur due to the respondent misinterpreting the question, inadvertently checking the wrong box, or even consciously checking the wrong box. Contributing to this error may be the questionnaire wording or organization, or the training and attitude of enumerators.

QUALITÉ DES DONNÉES

Introduction

Dans tout recensement, les données recueillies peuvent être entachées d'erreurs. Certaines de ces erreurs tendent à s'annuler à mesure que le nombre de cas observés augmente (c'est-à-dire dans le cas des classes plus importantes) puisque les erreurs se font dans les deux sens (erreurs aléatoires). De façon générale, la proportion ou le taux d'erreurs aléatoires nettes (c'est-à-dire qui ne se sont pas annulées) augmente au fur et à mesure que la taille de la population ou de la classe diminue. Aussi, faut-il utiliser avec une certaine réserve les petits chiffres obtenus.

Dans d'autres cas, les erreurs ne s'annulent pas parce qu'elles ont tendance à se produire dans un sens plutôt que dans un autre. Il s'agit d'erreurs systématiques. Par exemple, le libellé d'une question peut favoriser les erreurs dans un sens particulier. Ces erreurs entraînent un biais.

Des erreurs d'observation, des erreurs de réponse, des erreurs de traitement et des erreurs d'échantillonnage en plus des erreurs d'arrondissement aléatoire ont pu influencer sur la qualité des données fournies dans le présent bulletin.

Erreur d'observation

Il y a erreur d'observation au recensement lorsqu'on oublie complètement une personne ou un ménage ou qu'on le (ou la) compte plus d'une fois. Étant donné qu'on s'attend à ce que le surdénombrement soit assez rare par rapport au sous-dénombrement, de telles erreurs produisent un biais vers le bas dans les statistiques du recensement, de sorte que les estimations publiées du recensement tendent à sous-estimer le chiffre réel de population.

On a entrepris une étude spéciale sur le recensement de 1981 afin d'évaluer le biais entraîné par le sous-dénombrement. Selon les résultats, le taux global du sous-dénombrement serait de 2 % de l'ensemble de la population. L'étude a révélé que le sous-dénombrement est plus élevé dans certains groupes de la population, par exemple chez les jeunes adultes de sexe masculin et les nouveaux immigrants. On avait décelé les mêmes tendances lors du recensement de 1976.

Erreur de réponse

Une erreur de réponse se produit lorsque la réponse enregistrée est incorrecte. De telles erreurs surviennent lorsque le répondant a mal interprété la question ou a coché la mauvaise case par inadvertance ou même volontairement. La formulation des questions ou le mode de présentation du questionnaire ainsi que la formation et l'attitude des agents recenseurs sont des facteurs qui peuvent favoriser ce genre d'erreurs.

Processing Error

Processing errors can occur when write-in answers are coded, when responses on the questionnaire are transcribed to be read by the computer, and when imputations are done either for non-response or for edit rejects.

Sampling Error

Data based upon responses collected on a sample basis and then weighted are subject to error due to the fact that the distribution of characteristics within the sample will not usually be identical to the distribution of characteristics within the population from which the sample has been selected.

The potential error that sampling has introduced will vary according to the relative scarcity of the characteristics in the population. For large cell values the potential error due to sampling, as a proportion of the cell value, will be relatively small. For small cell values this potential error, as a proportion of the cell value, will be relatively large.

The following table provides approximate measures of the error due to sampling. These measures are intended as a general guide only.

Erreur de traitement

Des erreurs de traitement peuvent se produire lorsque des réponses en toutes lettres sont codées, lorsque les réponses du questionnaire sont transcrites en langage d'ordinateur et lorsqu'on fait des imputations pour tenir compte soit de la non-réponse soit des rejets au contrôle.

Erreur d'échantillonnage

Les données qui sont basées sur les réponses recueillies auprès d'un échantillon et qui sont ensuite pondérées sont sujettes à une erreur vu que la répartition des caractéristiques au sein de l'échantillon n'est habituellement pas identique à la répartition des caractéristiques au sein de la population à partir de laquelle l'échantillon a été prélevé.

L'erreur possible introduite par l'échantillonnage variera en fonction de la rareté relative de la caractéristique au sein de la population. Lorsqu'il y a des cases comportant des chiffres assez grands, l'erreur possible attribuable à l'échantillonnage, en proportion de la valeur de la case, sera relativement petite. Si les valeurs des cases sont petites, cette erreur, en proportion de la valeur de la case, sera toutefois relativement importante.

Le tableau suivant présente une évaluation approximée de l'erreur provenant de l'échantillonnage. Cette évaluation ne devrait servir que de guide.

Table: Approximate Standard Error Due to Sampling for 1981 Census Sample Data

Tableau: Erreur type approximée provenant de l'échantillonnage des données-échantillon du recensement de 1981

Cell Value - Valeur des cases													Erreur type approximée
Approximate Standard Error	50	100	200	500	1,000	2,000	5,000	10,000	20,000	50,000	100,000	500,000	
Error	15	20	30	45	65	90	140	200	280	435	600	1,300	

Users wishing to determine the approximate error due to sampling for any given cell of data, based upon the 20% sample, should choose the standard error value in the column of the standard error table whose heading is closest to the value of the given cell in the census tabulation. When using the obtained standard error value, in general the user can be reasonably certain that, for the enumerated population, the true value (discounting all forms of error other than sampling) lies within plus or minus three times the standard error (e.g., for a cell value of 1,000 the range would be 1,000 + or - 3X65 or 1,000 + or - 195).

Les utilisateurs qui désirent connaître l'erreur approximée provenant de l'échantillonnage pour une case de données en particulier, d'après l'échantillon 20 %, n'ont qu'à choisir la valeur de l'erreur type dans la colonne du tableau des erreurs types dont la rubrique est le plus près de la valeur de la case dans la totalisation du recensement. Lorsqu'il utilise la valeur obtenue de l'erreur type, l'utilisateur peut en général être raisonnablement certain que la valeur réelle de la population recensée (si l'on ne tient compte d'aucune forme d'erreur autre que l'échantillonnage) se situera à plus ou moins trois fois l'erreur type (par exemple pour une case dont la valeur est 1,000, l'écart s'étendra de 1,000 + ou - 3X65 ou 1,000 + ou - 195).

The standard errors given in the above table will not apply to population or universe (persons, households, dwellings or families) totals or sub-totals for the geographic area under consideration (see Sampling and Weighting above). The effect of sampling for these cells can be determined by comparison with a corresponding 100% bulletin.

The effect of the particular sample design and weighting procedure used in the 1981 Census will vary, however, from one characteristic to another and from one geographic area to another. The standard error values in the above table may, therefore, understate or overstate the error due to sampling. Factors which can be applied as an adjustment to these standard error values for each individual variable may be obtained by contacting the nearest Statistics Canada reference centre (see inside front cover).

These adjustment factors, additional information on the census methodology - in particular on sampling and weighting - and a more comprehensive assessment of the quality of the census data collected on a sample basis will be included in Data Quality - Sample Population (Catalogue No. 99-905).

SPECIAL NOTES

Inmates

Users should note that while some of the foregoing definitions of variables for which data were collected on a sample basis may specifically indicate the exclusion of "inmates", in actual fact, due to processing requirements, this is true of all population based tables in this report, even those involving cross-classification with data collected on a 100% basis (such as mother tongue). Moreover, the total population base for sample data, which can be referred to as the non-inmate population, will not exactly agree with the corresponding 100% figure, again due to a special processing requirement which lowered the final sample count by some 5,700 persons. Further details on this and any other processing changes affecting data comparability should be contained in Summary Guide - Sample Population (Catalogue No. 99-903) and Data Quality - Sample Population (Catalogue No. 99-905). (See also "Reference Products" section that follows).

Home Language

Edit and imputation specifications for Mother Tongue and Home Language reduce multiple responses to a single response. In 1981, multiple resolution involved a series of choices based on the frequency of languages reported within the family, whereas the 1971 resolution of multiples was essentially a more arbitrary and deterministic procedure.

Les erreurs types données dans le tableau ci-dessus ne s'appliqueront pas aux totaux ou totaux partiels de la population ou de l'univers (personnes, ménages, logements ou familles) de la région géographique à l'étude (voir Échantillonnage et pondération ci-dessus). On peut connaître l'effet de l'échantillonnage sur ces cases en consultant le bulletin correspondant qui présente les données intégrales.

Les répercussions du plan d'échantillonnage et de la procédure de pondération utilisées au recensement de 1981 varieront, cependant, d'une caractéristique à une autre et d'une région géographique à l'autre. Les valeurs de l'erreur type dans le tableau ci-dessus pourront toutefois surestimer ou sous-estimer l'erreur provenant de l'échantillonnage. Pour obtenir les facteurs qui peuvent servir à rectifier les valeurs de l'erreur type de chaque variable, on peut s'adresser au centre de référence de Statistique Canada le plus proche (voir les renseignements au verso de la couverture avant).

Ces facteurs de rectification ainsi que des renseignements additionnels sur la méthodologie du recensement (plus particulièrement sur l'échantillonnage et la pondération) et une évaluation plus complète de la qualité des données du recensement recueillies auprès de l'échantillon paraîtront dans le bulletin Qualité des données - Population-échantillon (n° 99-905 au catalogue).

NOTES SPÉCIALES

Pensionnaires d'institution

Bien que certaines des définitions précédentes des variables, pour lesquelles on a recueilli des données - échantillon, indiquent que les "pensionnaires d'institution" sont exclus, en fait, à cause des exigences du traitement, c'est le cas de tous les tableaux du présent bulletin basés sur la population, même de ceux qui affichent des classements recoupés avec des données intégrales (comme celles sur la langue maternelle). De plus, la base de la population totale pour les données - échantillon, que l'on peut désigner comme la population non pensionnaire, ne correspondra pas exactement au chiffre provenant des données intégrales, là encore en raison d'une exigence spéciale au traitement qui a fait baisser le chiffre définitif de quelque 5,700 personnes. Pour plus de détails sur la question ou sur tout autre changement de traitement touchant la comparabilité des données, voir Guide sommaire - Population-échantillon (n° 99-903 au catalogue) et Qualité des données - Population-échantillon (n° 99-905 au catalogue). (Voir également la section des "Produits de référence" qui suit.)

Langue parlée à la maison

Les procédures de contrôle et d'imputation pour la langue maternelle et la langue parlée à la maison réduisent les réponses multiples à des réponses uniques. En 1981, la résolution des réponses multiples est basée sur la fréquence des langues indiquées par les membres de la famille, alors qu'en 1971 elle est effectuée à partir des langues déclarées.

When compared to Mother Tongue data, the Home Language data may provide an indication of the extent to which persons still use or no longer use the language they reported as Mother Tongue.

However, depending upon the action of the editing process, cases of identically reported multiple mother tongues and home languages, may result in a certain proportion where Mother Tongue differs from Home Language.

For example, if a respondent indicated a Mother Tongue of English or French, the edited Mother Tongue would be either response, but not both. Similarly, depending on the edit result, the respondent's Home Language may be designated as English or French.

In 1981, the edit and imputation procedure has indicated that there were some 22% of respondents identified with English Mother Tongue and French Home Language who reported an English and French Home Language. Similarly, 11% of the respondents shown with French Mother Tongue and English Home Language reported also a French Home Language. Similar occurrences characterized 1971, but exact proportions are not known.

Users should refer to the 1981 Census Dictionary for a basic description of the differences between 1971 and 1981.

Mother Tongue

Comparability of the 1981 and 1976 Census mother tongue data is affected by a number of factors:

- (a) There has been a decrease in the non-response rate from 1.9% in 1976 to 1.1% in 1981. As a result, an unknown portion of the change in any given mother tongue is due to a better enumeration of the population.
- (b) In the 1976 Census the 1.9% of the population who did not respond to the mother tongue question had their language coded as Not Stated. In the 1981 Census the 1.1% of the population who did not respond to the question were assigned a specific language (see table below).
- (c) Procedures for the removal of multiple responses, provided by 2.4% of the 1981 population, have changed for the 1981 Census. In 1976, an arbitrary and deterministic processing edit blanked the multiple responses, leaving only one valid response for each individual. In the 1981 Census, multiple languages were assigned a single response using probabilistic computer algorithms (see table below for the redistribution of combinations of English, French and Other).

En comparant les données de la langue parlée à la maison à la langue maternelle, nous pouvons obtenir une indication des personnes utilisant ou n'utilisant pas la langue qu'elles ont indiqué comme langue maternelle.

Toutefois, à cause du processus de traitement, des personnes qui ont indiqué des réponses multiples identiques pour la langue maternelle et la langue parlée à la maison, peuvent se voir attribuer une langue parlée à la maison qui diffère de la langue maternelle.

Par exemple, si un répondant a indiqué une langue maternelle anglaise ou française, la langue maternelle qui lui est attribuée est l'une ou l'autre, mais non les deux. Parallèlement, la langue anglaise ou française peut lui être assignée comme langue parlée à la maison.

En 1981, les procédures nous révèlent également qu'il y a 22 % des répondants identifiés avec l'anglais comme langue maternelle et le français comme langue parlée à la maison qui avaient indiqué initialement l'anglais et le français comme langue parlée à la maison. Également, 11 % des répondants avec une langue maternelle française et l'anglais comme langue parlée à la maison ont également indiqué le français comme langue parlée à la maison. La même situation s'est produite en 1971, mais les chiffres ne sont pas disponibles.

Les utilisateurs doivent se reporter au Dictionnaire du recensement de 1981 pour obtenir des indications sur les changements intervenus entre 1971 et 1981.

Langue maternelle

Un certain nombre de facteurs influent sur la comparabilité des données des recensements de 1981 et de 1976 sur la langue maternelle:

- a) Le taux de non-réponse est tombé de 1.9 % en 1976 à 1.1 % en 1981. Les changements observés pour certaines langues s'expliquent en partie par un meilleur dénombrement de la population.
- b) Au recensement de 1976, 1.9 % de la population n'avait pas répondu à la question sur la langue maternelle et l'on avait codé leur langue dans la catégorie "non déclarée". Au recensement de 1981, une langue précise a été attribuée au 1.1 % des recensés qui n'ont pas répondu à cette question (voir le tableau ci-dessous).
- c) Les procédures en vue de la suppression des réponses multiples, enregistrées chez 2.4 % de la population en 1981, ont été modifiées au recensement de 1981. En 1976, un contrôle arbitraire et déterminant supprimait les réponses multiples pour ne garder qu'une réponse valable pour chaque recensé. Au recensement de 1981, on a conservé une seule réponse en utilisant des algorithmes informatiques probabilistes (voir le tableau ci-dessous pour la redistribution des combinaisons comportant le français, l'anglais et autres langues).

(d) The category "Indian, n.o.s." includes persons who are of aboriginal ancestry and those of Asian Indian ancestry. In 1976, these persons were all coded to "Native Indian" as mother tongue.

d) La catégorie "Indien, n.d.a." regroupe les personnes d'ascendance autochtone et celles qui sont d'ascendance indienne asiatique. En 1976, la langue maternelle de toutes ces personnes a été codée "langue amérindienne".

Mother Tongue Information as Reported by Assigned Mother Tongue, Canada, 1981

Données sur la langue maternelle déclarée selon la langue maternelle attribuée, Canada, 1981

Mother tongue as reported in 1981 Langue maternelle déclarée en 1981	1981 mother tongue assigned as Langue maternelle attribuée en 1981		
	English Anglais	French Français	Other Autre
English only - Anglais seulement	14,518,400	...	...
French only - Français seulement	...	6,077,695	...
Other only ^{1,2} - Autre seulement ^{1,2}	...	2,495	2,897,730
English and French ³ - Anglais et français ³	103,595	104,650	...
English and other ^{2,4} - Anglais et autre ^{2,4}	122,655	235	202,640
French and other ⁵ - Français et autre ⁵	...	9,305	12,945
English, French and other ³ - Anglais, français et autre ³	7,845	7,375	14,250
Non-response - Non-réponse	165,970	47,340	48,060
Total	14,918,460	6,249,095	3,175,625

Totals may not equal the sum of components due to rounding. - Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

1 "Other" includes all non-official languages. - "Autre" comprend toutes les langues non officielles.

2 A number of write-in languages were potentially changed to French by computer edit (e.g., "Belgian" could be either "French" or "Flemish"). - Lors du traitement des données par ordinateur, le français a été attribué comme langue maternelle pour un certain nombre de réponses écrites (par ex., "belge" pouvait être "français" ou "flamand").

3 In 1976, a random choice was made between "English and French". - En 1976, on a fait un choix aléatoire entre le français et l'anglais.

4 In 1976, all records with "English and other" were assigned to "English". - En 1976, on a attribué l' "anglais" à tous les recensés qui avaient indiqué "Anglais et autre".

5 In 1976, all records with "French and other" were assigned to "French". - En 1976, on a attribué le "français" à tous les recensés qui avaient indiqué "Français et autre".

Users of these data should be aware that there is some impact on the comparability of the 1981 with 1976 Census data due to changes in processing procedures. However, problem-free information was provided by 96.5% of the population. Furthermore, for 98.0% of the population, the same data would have been published for 1981, whether the 1976 or the 1981 processing methodology had been used. For a more detailed explanation, users are referred to Data Quality - Total Population (Catalogue No. 99-904).

Official Language

The comparability of the 1981 Census Official Language data with those from the 1971 Census is affected by the fact that different processing procedures were applied.

Les utilisateurs noteront que les modifications apportées aux procédures de traitement influent quelque peu sur la comparabilité des données des recensements de 1981 et de 1976. Signalons que 96.5 % de la population ont fourni des données précises. En outre, les mêmes données auraient paru pour 98.0 % de la population en 1981, peu importe que l'on eût employé la méthode de traitement de 1976 ou celle de 1981. Pour de plus amples renseignements, prière de consulter la publication Qualité des données - Population totale (n° 99-904 au catalogue).

Langue officielle

La comparabilité des données du recensement de 1981 sur la langue officielle avec celles de 1971, est affectée par le fait que différentes procédures de traitement de données ont été appliquées.

Users should be aware that in 1971, persons who declared an official language as either their home language or their mother tongue were also considered as being able to speak that language, and the response to official language was made to agree. In 1981, this editing convention was maintained only for those who reported an official language as home language.

A major impact of the 1981 processing change, compared to 1971, would appear to be fewer "bilingual" persons and higher numbers of people reporting "neither English nor French".

For example, for certain geographic areas, when 1981 data are compared to 1971 data, figures may show a decline in the number of "bilingual" persons. However, when simulations of 1971 processing are applied to the 1981 data, these areas may show an increase in the number of persons able to speak both English and French.

Users should refer to the 1981 Census Dictionary for a basic description of the differences between 1971 and 1981.

Ethnic Origin

The 1981 ethnic origin question attempts to trace the "roots" of the population of Canada. The data derived from this question reflect respondents' perception of their ethnic background, and the cultural group with which they most closely identify.

The comparability of the 1981 ethnic origin data with that from previous censuses is affected by seven main factors:

- (1) Previous censuses usually traced ethnic origin (racial origin) through the paternal ancestry. (1) The 1981 Census is the first that does not restrict the tracing of ethnic origin to one side of the family.
- (2) The 1981 Census is the first to allow more than one ethnic origin response per individual (e.g., a response of French and German is valid and is retained for tabulation purposes). Previous censuses reduced all multiple ethnic origin responses down to a single response. For the 1971 Census, if more than one origin was indicated on the questionnaire, one was arbitrarily selected. Thus, in 1971, if 100 people answered both French and German, perhaps 45 would have been assigned French, and the remaining 55, German. In 1981, all 100 people would retain both ethnic origins.

(1) In censuses from 1911 to 1931, the line of descent of people with Native or mixed Native/Non-native ancestry was traced through the mother's side.

Les utilisateurs doivent savoir qu'en 1971, les personnes qui ont déclaré une langue officielle comme langue maternelle ou langue parlée à la maison étaient considérées comme étant capables de parler cette langue, et la réponse sur la langue officielle était ajustée en conséquence. En 1981, cette procédure n'a été utilisée que pour les personnes qui indiquaient une langue officielle comme langue parlée à la maison.

Le changement dans les procédures de traitement de 1981 comparées à 1971, a occasionné une diminution du nombre de personnes "bilingues" et un nombre plus élevé de réponses dans la catégorie "ni anglais, ni français".

Par exemple, pour certaines régions géographiques, lorsque les données de 1981 sont comparées avec celles de 1971, les résultats peuvent indiquer un déclin du nombre de personnes "bilingues". Toutefois, lorsque les procédures de 1971 sont appliquées aux données de 1981, ces régions enregistrent une augmentation du nombre de personnes capables de parler l'anglais et le français.

Les utilisateurs doivent se reporter au Dictionnaire du recensement de 1981 pour obtenir des indications sur les changements intervenus entre 1971 et 1981.

Origine ethnique

Au recensement de 1981, la question sur l'origine ethnique a été posée pour tenter de déterminer "les racines" de la population du Canada. Les données tirées des réponses à cette question indiquent la perception des répondants vis-à-vis leur origine ethnique et le groupe culturel auquel ils s'identifient le plus étroitement.

Sept importants facteurs influent sur la comparabilité des données de 1981 sur l'origine ethnique avec celles des recensements antérieurs:

- (1) Aux recensements antérieurs, l'origine ethnique (origine raciale) était habituellement déterminée en fonction de l'ancêtre paternel⁽¹⁾. Le recensement de 1981 est le premier à ne pas avoir considéré seulement l'ascendance paternelle.
- (2) Le recensement de 1981 est le premier à accepter une réponse multiple sur l'origine ethnique des répondants (par exemple, une réponse "français" et "allemand" est valable et a été conservée aux fins des totalisations). Aux recensements antérieurs, on supprimait les réponses multiples à la question sur l'origine ethnique pour n'en garder qu'une. Au recensement de 1971, si le répondant avait indiqué plusieurs origines ethniques sur son questionnaire, on en choisissait une de façon arbitraire. De la sorte, en 1971, si 100 répondants avaient déclaré comme groupe ethnique "français" et "allemand", on aurait peut-être attribué "français" à 45 d'entre eux, et "allemand" au reste. En 1981, ces 100 répondants conserveraient ces deux origines ethniques.

(1) Aux recensements de 1911 à 1931, l'ascendance autochtone ou métisse des recensés a été établie sur le côté maternel.

- (3) In 1981, 7.6% of the non-inmate population indicated more than one ethnic origin. It should be noted however, that this percentage excludes combinations of English, Irish, Scottish, Welsh, British, n.o.s., and British, n.e.s. These combinations have been treated as a single response (i.e. British) in the 1981 pre-planned output although they are, in fact, multiples. If counted as multiples, the percentage of the non-inmate population with multiple ethnic origins would be 11.6% in 1981.

On the other hand, French single responses only include those who reported a single French ethnic origin or a single write-in of Québécois, Franco-Ontarian or Acadian. Those who reported both French and Québécois, Franco-Ontarian or Acadian are included in the French multiples.

- (4) As 1971 Census processing reduced all multiple responses to a single response, it is not possible to compare 1971 data to 1981 for single responses. This comparison could underestimate the real change. This applies particularly to some European ethnic origins; for example, English, Scottish, Irish, Dutch, Ukrainian, Polish and Jewish registered a negative percentage change.

Similarly, a comparison of 1971 data to single plus multiple responses in 1981 could overestimate the real change.

However, certain ethnic groups which have immigrated to Canada in substantial numbers show a large increase from 1971 even when compared to the 1981 single origin; these are groups such as Chinese, Indo-Pakistani, East Asian, Lebanese, Syrian and other Asiatic groups and Spanish (including South and Latin-American).

- (5) In 1971, everyone who indicated their religion as Jewish was assigned a Jewish ethnic origin regardless of the origin reported. In 1981, although no such assignment occurs, 94% of the non-inmate population with a single Jewish ethnic origin response also reported their religion as Jewish.

- (3) En 1981, 7.6 % de la population hors institution ont déclaré plusieurs origines ethniques. Il convient, cependant, de noter que ce pourcentage exclut les combinaisons "anglais", "irlandais", "écossais", "gallois", "britannique", n.d.a. et "britannique", n.c.a. Ces combinaisons ont été traitées comme une seule réponse (c'est-à-dire britannique) dans les produits de données de 1981 déjà mis au point, bien qu'il s'agisse réellement de réponses multiples. Si l'on conservait ces combinaisons, la population hors institution ayant plusieurs origines ethniques s'établirait à 11.6 % en 1981.

Par contre, les réponses uniques "français" comprennent les recensés qui ont déclaré une seule origine ethnique française ou une seule inscription en toutes lettres de la mention "québécois", "franco-ontarien" ou "acadien". Ceux qui ont déclaré une double origine comme "français et québécois, franco-ontarien ou acadien" sont regroupés avec les réponses multiples "français".

- (4) Étant donné que toutes les réponses multiples données au recensement de 1971 ont été ramenées, lors du traitement, à une seule, il n'est pas possible de comparer les données uniques de ce recensement à celles de 1981, puisque cela pourrait entraîner une sous-estimation de la variation réelle. C'est le cas plus particulièrement de certaines origines ethniques européennes: par exemple, il y a eu taux de variation négatif pour les réponses "anglais, écossais, irlandais, hollandais, ukrainien, polonais et juif".

De même, une comparaison des données de 1971 aux réponses uniques et multiples de 1981 pourrait entraîner une surestimation de la variation réelle.

Cependant, certains groupes ethniques qui ont immigré en grand nombre au Canada affichent une forte augmentation depuis 1971 même lorsqu'on compare ces origines aux origines uniques de 1981; il s'agit entre autres des groupes comme "chinois, indo-pakistanaï, asiatique oriental, libanais, syrien et autres groupes d'Asie et espagnol" (y compris ceux d'Amérique du Sud et d'Amérique latine).

- (5) En 1971, chaque répondant qui avait indiqué être de confession juive, peu importe l'origine ethnique qu'il avait déclarée, s'est vu attribuer l'origine ethnique juive. En 1981, bien que ces attributions n'aient pas eu lieu, 94 % de la population hors institution ayant indiqué être uniquement d'origine juive ont déclaré également appartenir à la religion juive.

- (6) It should also be noted that there may be some apparent anomalies in 1981 data based on a misinterpretation of the ethnic origin question when cross-classified with Place of Birth, Mother Tongue or Religion: by Place of Birth, some tables may include some Native Peoples born in India, Pakistan, Guyana, etc.; by Mother Tongue, some tables may include Native Peoples with Asian Indian mother tongue; and by religion some tables may include some Native Peoples with Eastern Non-Christian religions, notably Hindu, Islam and Sikh.
- (7) In 1981, ethnic origin is reported for the total population excluding inmates. Counts from publications of previous censuses include inmates. Inmates represented about 1.1% of the total population in 1981.

Users should refer to the 1981 Census Dictionary for a basic description of the differences between 1971 and 1981.

Population Born Outside Canada and Immigrant Population

All persons born outside Canada are not necessarily immigrants to Canada. Individuals who have reported their place of birth outside Canada, but who are Canadian citizens by birth, are not considered immigrants to Canada. Consequently, they do not have a period of immigration or an age at immigration when they take up permanent residence in Canada. For the 1981 Census product, these persons were categorized as non-immigrants; they did not have to be granted landed immigrant status before taking up permanent residence in Canada. By contrast, in the 1971 Census, all persons born outside Canada were categorized as immigrants and were required to respond to the question on period of immigration.

The refinement introduced in 1981, to incorporate citizenship at birth and to distinguish between Canadians by birth who had a place of birth outside Canada and persons who immigrate to Canada, thus affects the comparability of data from the two censuses. Footnotes to all tables providing statistics on the population born outside Canada indicate how the non-immigrant group has been treated.

While the regular census outputs only provide data on the immigrant population who had a place of birth outside Canada, the 1981 Census also recognizes that some persons born inside Canada may be classified as immigrants because they reported a year of immigration.

- (6) Il convient également de noter qu'il peut y avoir quelques anomalies dans les données de 1981 basées sur une interprétation faussée de la question sur l'origine ethnique lorsqu'elles sont recoupées avec le lieu de naissance, la langue maternelle ou la religion: selon le lieu de naissance, quelques tableaux peuvent inclure des autochtones nés en Inde, au Pakistan, en Guyane, etc.; selon la langue maternelle, quelques tableaux peuvent comprendre des autochtones parlant une langue maternelle indo-asiatique; et selon la religion, quelques tableaux peuvent comprendre des autochtones affichant des religions non chrétiennes orientales, en particulier hindoue, islamique et sikh.
- (7) En 1981, l'origine ethnique a été déclarée pour toute la population à l'exclusion des pensionnaires d'institution. Ces derniers sont inclus dans les publications des recensements antérieurs. En 1981, les pensionnaires d'institution représentaient 1.1 % de la population totale.

Les utilisateurs doivent se reporter au Dictionnaire du recensement de 1981 pour obtenir des indications sur les changements intervenus entre 1971 et 1981.

Personnes nées en dehors du Canada et immigrants

En effet, les personnes qui ont indiqué être nées en dehors du Canada mais qui sont maintenant des citoyens canadiens de naissance ne sont pas considérées comme des immigrants au Canada. Par conséquent, elles n'ont pas à déclarer l'année d'immigration ou leur âge à l'immigration lorsqu'elles s'établissent au Canada de façon permanente. Dans les statistiques du recensement de 1981, ces personnes ont été classées dans la catégorie des non-immigrants; elles n'ont pas à obtenir le statut d'immigrant reçu pour être autorisées à s'installer en permanence au Canada. Par contre, au recensement de 1971, toutes les personnes nées en dehors du Canada ont été classées comme immigrants et ont dû répondre à la question sur l'année d'immigration.

La modification apportée en 1981, laquelle visait à connaître la citoyenneté à la naissance et à faire la distinction entre les Canadiens de naissance qui sont nés en dehors du Canada et les immigrants au Canada, influe sur la comparabilité des données de ces deux recensements. Les notes explicatives de tous les tableaux faisant état des statistiques sur les personnes nées en dehors du Canada fournissent des éclaircissements sur la façon dont les données sur les non-immigrants ont été traitées.

Bien que les produits réguliers de recensement ne présentent que des données sur les immigrants qui sont nés en dehors du Canada, le recensement de 1981 admet que certaines personnes nées au Canada puissent être classées comme immigrants parce qu'elles ont indiqué une année d'immigration.

Schooling Data

Comparisons of the 1981 Census schooling data with past censuses or with other sources should generally be restricted to uniform characteristics, and to similar temporal and population components.⁽¹⁾ General comparisons that are made should take note of the fact that the 1981 schooling data, in contrast to that for previous census years, exclude inmates of institutions, and are reported only for the population 15 years and over, in contrast with 1971 and earlier censuses which reported schooling figures for the population 5 years and over. More specifically, there is one main aspect of the 1981 schooling data which distinguishes it from other sources.

The main aspect of the 1981 Census schooling data where comparability is affected is in the "other non-university education" category. The other non-university education concept differs from previous censuses and from other measures of the so-called post-secondary non-university concept in two respects. First, in contrast to the 1976 Census, this question now relates to all university transfer courses of community colleges, and the CEGEP general of Quebec; therefore, a shift in the data from university to non-university can be expected and does indeed occur between 1976 and 1981 (especially for the CEGEP population). Second, the 1981 question has been broadly conceptualized to encompass all non-university schooling beyond elementary or secondary, regardless of secondary school graduation. The 1981 other non-university education concept covers a broad spectrum of schooling that includes the conventional post-secondary areas as well as other training in the trades and vocational areas.

Comparability of Labour Force Activity Data

Differences between the 1971 and 1976 Census definitions of "employed", "unemployed" and "not in labour force" must be taken into consideration when making comparisons. In 1976 and 1981, the "employed" category included women living and working less than 20 hours a week without pay on a family farm who were related to the household head, whereas in 1971 most of these women had been classified as "not in labour force". In 1976 two new questions were added, one on "definite arrangements to report to a new job", the other on availability for work. The "definite arrangements" question implied that the new job would begin "at a later date", whereas in 1981 it was to begin "within the next four weeks". In 1981 more detailed response categories were added to the availability

Données sur la scolarité

Les comparaisons des données du recensement de 1981 sur la scolarité avec celles des recensements antérieurs ou d'autres sources doivent généralement se limiter à des caractéristiques uniformes et aux mêmes composantes temporelles et démographiques⁽¹⁾. Pour les comparaisons générales, il convient de noter que les données de 1981 sur la scolarité, contrairement à celles des recensements antérieurs, ne comprennent pas les pensionnaires d'institution et ne visent que la population de 15 ans ou plus alors qu'aux recensements de 1971 et des années précédentes, les données sur la scolarité existaient pour la population de 5 ans ou plus. Il y a en outre un aspect essentiel qui distingue les données de 1981 de celles provenant d'autres sources.

Cet aspect essentiel se retrouve dans la catégorie des "autres études non universitaires" utilisée au recensement de 1981. Le concept des autres études non universitaires diffère, à deux égards, des recensements antérieurs et des autres mesures du concept "niveau postsecondaire non universitaire". Premièrement, contrairement au recensement de 1976, cette expression désigne maintenant tous les programmes de passage à l'université des collèges communautaires et le programme général des CEGEP du Québec; on peut donc s'attendre à ce que les données portent non plus sur les études universitaires mais sur les études non universitaires, et c'est ce qui arrive entre 1976 et 1981 (surtout pour la population des CEGEP). Deuxièmement, la question posée au recensement de 1981 englobait toutes les études non universitaires après le niveau élémentaire ou secondaire, peu importe que la personne ait obtenu son diplôme d'études secondaires ou non. Le concept des autres études non universitaires de 1981 a un sens large qui regroupe les études postsecondaires traditionnelles ainsi que la formation professionnelle et technique (métiers).

Comparabilité des données sur l'activité

En référence aux recensements de 1971 et 1976, nous devons tenir compte des différences dans la définition de "personnes occupées", "chômeurs" et "inactifs" avant d'établir des comparaisons. Ainsi, en 1976 et 1981, les "personnes occupées" comprenaient les femmes apparentées au chef qui vivaient dans une ferme et avaient effectué moins de 20 heures de travail familial non rémunéré par semaine. La plupart de ces femmes avaient été considérées comme "inactives" en 1971. En 1976, deux nouvelles questions ont été ajoutées, l'une portant sur les dispositions prises en vue de commencer un nouvel emploi et l'autre portant sur la disponibilité pour un emploi. La période de référence pour la question sur un nouvel emploi portait sur quatre semaines en 1981; en 1976, la question impliquait que le nouvel emploi débiterait à "une date ultérieure". Des

(1) Users interested in historically comparable census education data for the years 1971, 1976 and 1981 are referred to Special Bulletin, Catalogue No. 13-579: Historical Tables for Census Education Data: 1971, 1976 and 1981, to be released at a later date.

(1) Les utilisateurs qui désirent des données chronologiques du recensement sur l'éducation pour les années 1971, 1976 et 1981 pourront se référer au bulletin spécial, n° 13-579 au catalogue: Tableaux chronologiques de données sur l'éducation, recensements de 1971, 1976 et 1981, qui doit paraître à une date ultérieure.

questions. In addition to these changes, in 1981 the reference period for the "lay-off" question was increased from 30 days to 26 weeks. Moreover, the reference period for the "looking for work" question was changed from "last week" in 1971 and 1976 to "during the last four weeks" in 1981. Inmates were excluded from the population 15 years and over in 1981 after inclusion in 1971 and 1976.

Comparability of Industry Data

Like those of 1971, the 1981 Census data on industry were compiled in accordance with the 1970 Standard Industrial Classification. However, the labour force universe underwent certain changes. First, women working less than 20 hours per week without pay on a family farm were included in this universe in 1981 after exclusion in 1971. Second, the "looking for work" reference period was increased from one week in 1971 to four weeks in 1981. In addition to these changes, the data for the "unspecified or undefined" category were redistributed among new classes created at the major group level.

Comparability of Occupation Data

Changes to the occupational classification in 1981 preclude the direct comparison of 1971 and 1981 Census data. Labour market developments over the years and new requirements have led to the revision of several occupational groups.

Moreover, the "not stated" category, which formerly constituted a specific group (major group 00), was not used in the 1981 Census; the occupations it formerly included were redistributed by various characteristics at the minor group level.

However, a historical bulletin on occupations (Catalogue No. 92-920) is available. It contains 1981 occupation data based on the 1971 classification.

Class of Worker and Incorporation Status

The 1981 Census data on class of worker are generally comparable to the 1971 data. They were obtained directly by means of a question on the occupations of respondents. However, because there were changes in the questionnaire and in the processing of the data between 1971 and 1981, the data must be used cautiously, especially when comparing unpaid family workers. It should also be noted that the number of female unpaid family workers may have been overestimated by 25 per cent in 1971. In addition, the 1981 definitions of some classes of workers were somewhat different

catégories de réponses plus détaillées ont été ajoutées aux questions portant sur la disponibilité en 1981. En plus de ces changements, la période de référence pour la question sur les "mises à pied" est passée de 30 jours à 26 semaines en 1981. De même, la période de référence pour la question sur la "recherche d'un emploi" est devenue en 1981 "au cours des quatre dernières semaines"; en 1976 et 1971 la période référait à "la semaine dernière". En 1981, les pensionnaires d'institution sont exclus de la population de 15 ans et plus alors qu'ils y étaient inclus en 1971 et 1976.

Comparabilité des données sur l'activité économique

Les données concernant l'activité économique du recensement de 1981 sont compilées d'après la Classification des activités économiques de 1970 tout comme le recensement de 1971. Toutefois, des modifications ont été apportées dans l'univers de la population active, notamment en ce qui a trait aux travailleuses familiales agricoles non rémunérées ayant travaillé moins de 20 heures par semaine qui étaient exclues de cet univers en 1971, lequel les inclut en 1981, et, également, en ce qui a trait à la période de référence pour la recherche d'un emploi qui passe de une semaine en 1971 à quatre semaines en 1981. En plus de ces modifications, les données pour la catégorie "activités indéterminées et imprécises" ont été redistribuées dans de nouvelles classes créées au niveau des groupes.

Comparabilité des données sur la profession

Des changements survenus dans la classification des professions en 1981 rendent impossible la comparaison directe des données entre le recensement de 1971 et celui de 1981. En effet, l'évolution du marché du travail au cours des années de même que des besoins nouveaux ont entraîné la révision de plusieurs groupes de professions.

De plus, la catégorie "professions non déclarées" qui constituait auparavant un groupe spécifique (grand groupe 00) n'apparaît plus dans le recensement de 1981. Cette catégorie est maintenant redistribuée en fonction de diverses caractéristiques au niveau des sous-groupes.

Toutefois, un bulletin historique sur la profession est disponible. On trouvera dans ce bulletin (n° 92-920 au catalogue) les données de 1981 sur la profession conformes à la classification de 1971.

Statut professionnel et forme juridique

Les données du recensement de 1981 sur le statut professionnel sont généralement comparables avec celles du recensement de 1971. Ces données sont obtenues directement par une question sur le statut professionnel des répondants. Cependant, des changements ont été apportés au questionnaire ainsi qu'au traitement des données entre 1971 et 1981, de sorte que les données doivent être utilisées prudemment, surtout s'il s'agit de comparer les travailleurs familiaux non rémunérés. Mentionnons également qu'il y a eu une surestimation possible de 25 % du nombre de travailleurs familiaux non rémunérés féminins en 1971. De plus, en 1981, les

from those used in 1971; for example, in the 1971 count, newspaper carriers were classified as paid workers, whereas in 1981 they were considered self-employed workers. Furthermore, amendments to tax legislation made a spouse's salary a deductible expense for the 1980 taxation year. As a result of these changes, some unpaid family workers may have become paid workers. Users should therefore exercise caution in comparing the data concerning unpaid family workers, especially in such areas of economic activity as farming and fishing. Most of the data are usable, however.

The 1981 Census data on incorporation status are also comparable with 1971 data. They were derived from a subquestion, to be answered by all self-employed workers, on the incorporation status of their business. There were no conceptual changes between the two censuses, though some minor alterations were made in the definition of a self-employed worker and in the processing of the data.

Place of Work

For those portions of C(M)As not covered by a Street Index, place of work data could not be coded to the census tract level. Those respondents who work within these portions are assigned a value of "not codeable". Therefore, it is not possible to provide data for the category "Working in CT" or the subcategory "Working at home" for these CTs.

As the entire Census Agglomerations of Moncton, North Bay, Kelowna, Kamloops and Prince George were not street indexed as of April 1982, place of work data for individual census tracts do not exist for these five CAs. Accordingly, data for the first two categories are again not available, while municipal level place of work data were used for the remaining categories shown.

Income data

Average income, median income and standard error of average income of population 15 years and over are calculated for persons with income only but for all census families, non-family persons and private households whether or not they reported any income. Medians have been calculated from unpublished data. Aggregate income calculated from these data should be used with caution as averages were calculated prior to rounding.

définitions de certaines catégories de travailleurs ont été quelque peu modifiées par rapport à celles de 1971: ainsi, au contrôle en 1971, les camelots ont été classés comme travailleurs rémunérés, tandis qu'en 1981 ils sont considérés comme travailleurs autonomes. De plus, des modifications aux lois fiscales ont permis que, pour l'année d'imposition 1980, le salaire d'un des conjoints puisse être déduit à titre de dépenses. Il se peut donc, en raison de ces changements, qu'un certain nombre de travailleurs familiaux non rémunérés soient devenus des travailleurs rémunérés. Les utilisateurs devraient donc faire preuve de prudence dans la comparaison des données relatives aux travailleurs familiaux non rémunérés, surtout s'ils sont concentrés dans certaines activités économiques, telles: agriculture, et pêche. La très grande majorité des données sont cependant utilisables.

Les données du recensement de 1981 sur la forme juridique sont également comparables avec celles du recensement de 1971. Ces données sont dérivées d'une sous-question sur la forme juridique de l'entreprise applicable à tous les travailleurs autonomes. Aucun changement conceptuel n'a été apporté entre les deux recensements, cependant certains changements mineurs ont été apportés à la définition des travailleurs autonomes ainsi qu'au traitement des données.

Lieu de travail

Il n'a pas été possible de coder les données sur le lieu de travail au niveau des secteurs de recensement lorsque les répertoires des rues ne renfermaient pas les parties de RMR ou de AR. Les répondants de ces parties se voient alors attribuer une valeur "non codable". Par conséquent, il n'est pas possible de fournir des données pour la catégorie "Travaillant dans le SR" ou pour celle "Travaillant à domicile" dans le cas de ces SR.

Étant donné que les agglomérations de recensement complètes de Moncton, North Bay, Kelowna, Kamloops et Prince George ne figuraient pas encore dans des répertoires de rues en avril 1982, il n'existe aucune donnée sur le lieu de travail pour ces cinq AR au niveau des secteurs de recensement. Aussi, on ne peut pas se procurer les données pour les deux premières catégories, tandis que les données sur le lieu de travail au niveau des municipalités ont servi pour le reste des catégories indiquées.

Données sur le revenu

Le revenu moyen, le revenu médian et l'erreur type du revenu moyen de la population de 15 ans et plus sont calculés uniquement pour les personnes ayant déclaré un revenu, mais ils sont calculés pour l'ensemble des familles de recensement, des personnes hors famille et des ménages privés, qu'ils aient ou non déclaré un revenu. On a calculé les médianes à partir de données non publiées. Il faut utiliser avec prudence le revenu agrégé établi à l'aide de ces données, car les moyennes ont été calculées avant l'arrondissement.

The total income concept used in the 1981 Census is identical to that used in the 1971 Census. However, the 1971 Census provides total income data on all individuals 15 years and over, while the 1981 Census excluded from the income sample the inmates of institutions. Furthermore, while the 1971 reports included data on both private and collective households, the 1981 Census income statistics for census families, non-family persons and households are published only for those living in private households.

The income size distributions by various characteristics for population 15 years and over, census families, non-family persons, economic families, unattached individuals and private households in Canada and the provinces are published in separate reports.

Census income statistics are subject to sampling variability. Although such sampling variability may be quite small for large population groups, its effects cannot be ignored in the case of very small subgroups of population in an area or in a particular category. This is because, all other things being equal, the larger the sample size, the smaller is the error. For this reason, income data for areas, where the total population was below 250, have been suppressed. However, where statistics are not suppressed but are still based on relatively small totals, the readers are strongly advised to exercise caution in the use and interpretation of these statistics.

Incidence of Low Income

This report also includes statistics on the incidence of low income among economic families and unattached individuals. The incidence of low income is the percentage of units below the low income cut-offs. It should be noted that the incidence rates (percentage of families/unattached individuals below the income cut-offs) are the true rates in that these have been calculated from unrounded estimates of families and unattached individuals.

The low income statistics in this bulletin are based on the revised (1978) cut-offs which were initially estimated from the 1978 National Family Expenditure Survey and then updated to 1980 by the changes in the Consumer Price Index since 1978. Text Table A presents the 1980 matrix of low income cut-offs.

Le concept du revenu total utilisé au recensement de 1981 est identique à celui qui avait servi au recensement de 1971. Cependant, le recensement de 1971 fournit des données sur le revenu total pour toutes les personnes de 15 ans et plus, alors que le recensement de 1981 n'a pas pris en compte les pensionnaires d'institution dans l'échantillon sur le revenu. En outre, bien que les bulletins de 1971 comportaient des données sur les ménages privés et collectifs, les statistiques du recensement de 1981 sur le revenu des familles de recensement, des personnes hors famille et des ménages ne sont publiées que pour les personnes faisant partie de ménages privés.

Nous publions dans des bulletins distincts des répartitions du revenu selon diverses caractéristiques pour la population de 15 ans et plus, les familles de recensement, les personnes hors famille, les familles économiques, les personnes seules et les ménages privés au Canada et dans les provinces.

Les statistiques sur le revenu tirées du recensement sont sujettes à la variabilité d'échantillonnage. Bien qu'elle puisse être très petite pour les groupes importants de population, on ne peut en ignorer les répercussions dans le cas des très petits sous-groupes de population situés dans une région ou une catégorie particulière. En effet, toutes choses étant égales par ailleurs, plus grand sera l'échantillon, plus petite sera l'erreur. Aussi, les données sur le revenu pour des régions de moins de 250 habitants ont été supprimées. Cependant, lorsque des statistiques n'ont pas été supprimées et qu'elles sont basées sur des totaux relativement petits, nous conseillons fortement au lecteur de se montrer prudent dans l'emploi et l'interprétation de ces statistiques.

Fréquence des unités à faible revenu

La présente publication renferme également des statistiques sur la fréquence des familles économiques et personnes seules à faible revenu. La fréquence des unités à faible revenu est le pourcentage de celles qui se situent en deçà des seuils de faible revenu. Il convient de noter que les taux de fréquence (pourcentage de familles/personnes seules en deçà des seuils de faible revenu) constituent les seuls taux réels puisqu'ils ont été calculés à partir d'estimations non arrondies des familles et des personnes seules.

Les statistiques sur le faible revenu publiées ici sont fondées sur les seuils de faible revenu révisés (1978) qui ont d'abord été estimés à la lumière de l'enquête nationale de 1978 sur les dépenses des familles, puis mis à jour en fonction de la variation de l'indice des prix à la consommation survenue entre 1978 et 1980. Le tableau explicatif A présente la matrice de 1980 des seuils de faible revenu.

Text Table A. Low Income Cut-offs of Family Units, 1980

Tableau explicatif A. Seuils de faible revenu des familles, 1980

Size of family unit Taille de la famille	Size of area of residence - Taille de la région de résidence				Rural areas Régions rurales
	500,000 or more	100,000- 499,999	30,000- 99,999	Less than 30,000 (1) Moins de 30,000 habitants (1)	
	dollars				
1 person - personne	7,152	6,792	6,371	5,890	5,289
2 persons - personnes	9,436	8,955	8,355	7,753	6,912
3 persons - personnes	12,622	11,961	11,179	10,398	9,256
4 persons - personnes	14,545	13,823	12,922	12,020	10,699
5 persons - personnes	16,949	16,047	14,966	13,943	12,441
6 persons - personnes	18,511	17,490	16,348	15,206	13,583
7 persons or more - personnes ou plus	20,375	19,293	18,031	16,769	14,966

(1) Includes cities with a population between 15,000 and 30,000 and small urban areas (under 15,000). - Comprend les villes dont la population se chiffre entre 15,000 et 30,000 habitants et les petites régions urbaines (moins de 15,000 habitants).

For the purposes of low income statistics, an adjustment to the reported money income was made to include federal Child Tax Credit. It should be noted that all income data, other than the low income statistics, from the 1981 Census are based on the money income concept as defined elsewhere in this bulletin.

It should also be noted that, for the purposes of low income statistics, economic families and unattached individuals resident in the Yukon and Northwest Territories and on Indian Reserves are excluded from the estimates. The low income cut-offs were based on certain expenditure-income patterns which were not available from survey data for the entire population.

Low income statistics from the 1971 Census were published in the Special Bulletin "Families - Statistics on Low Income 1970", Catalogue No. 93-773 (SF-3). It should be noted, however, that the 1970 low income cut-offs were based on the 1969 family expenditure data while those for 1980 are based on the 1978 family expenditure data. Because of the increases in levels of living in the intervening period, the 1980 cut-offs are significantly higher.

Aux fins des statistiques sur le faible revenu, on a corrigé le revenu monétaire déclaré pour tenir compte du crédit d'impôt fédéral pour enfants. Il convient de noter que toutes les données sur le revenu tirées du recensement de 1981, autres que les statistiques sur le faible revenu, sont fondées sur le concept du revenu monétaire tel qu'il est défini ailleurs dans le présent bulletin.

Il convient également de signaler qu'aux fins des statistiques sur le faible revenu, les estimations ne prennent pas en compte les familles économiques ni les personnes seules résidant au Yukon, dans les Territoires du Nord-Ouest et dans les réserves indiennes. Les seuils de faible revenu s'inspiraient de certaines tendances "dépenses-revenu" que les données d'enquête ne fournissaient pas pour la population entière.

Les statistiques sur le faible revenu tirées du recensement de 1971 ont paru dans le bulletin spécial "Families - Faible revenu, 1970," n° 93-773 au catalogue (SF-3). Signalons toutefois que les seuils de 1970 étaient fondés sur les données de 1969 sur les dépenses des familles, alors que ceux de 1980 s'inspirent de celles de 1978. Les seuils de 1980 sont beaucoup plus élevés en raison de la hausse des niveaux de vie au cours de cette période.

Detailed notes on the low income concept, methodology, revisions and historical comparability are included in the 1981 Census report "Economic Families in Private Households - Income and Selected Characteristics", Catalogue No. 92-937.(1)

REFERENCE PRODUCTS

The 1981 Census Dictionary (Catalogue No. 99-901) contains the complete range of definitions for all variables and terms used in the 1981 Census data products. Of general interest would be information contained in Summary Guide - Total Population (Catalogue No. 99-902) and Summary Guide - Sample Population (Catalogue No. 99-903) which include reproductions of the census questionnaire forms and basic indicators of data quality. Further details on the data quality may be obtained from Data Quality - Total Population (Catalogue No. 99-904) and Data Quality - Sample Population (Catalogue No. 99-905).

A wide range of other analytical and reference products are available and described, along with information on data products and available services, in Products and Services of the 1981 Census of Canada.

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.

(1) Also see Income Distributions by Size in Canada, 1980, Catalogue No. 13-207, which, in an Appendix, discusses in substantial detail the various revisions and their impact.

On trouvera des notes détaillées sur le concept du faible revenu, la méthodologie, les révisions et la comparabilité historique dans une publication du recensement de 1981 intitulée "Familles économiques dans les ménages privés - Revenu et certaines caractéristiques", n° 92-937 au catalogue (1).

PRODUITS DE RÉFÉRENCE

Le Dictionnaire du recensement de 1981 (n° 99-901 au catalogue) donne les définitions de toutes les variables et de tous les termes utilisés dans les produits du recensement de 1981. Les renseignements que renferment le Guide sommaire - Population totale (n° 99-902 au catalogue) et le Guide sommaire - Population-échantillon (n° 99-903 au catalogue), présentent un intérêt général puisqu'ils donnent une reproduction des questionnaires du recensement et les indicateurs de base de la qualité des données. On peut obtenir plus de détails sur la qualité des données dans Qualité des données - Population totale (n° 99-904 au catalogue) et Qualité des données - Population-échantillon (n° 99-905 au catalogue).

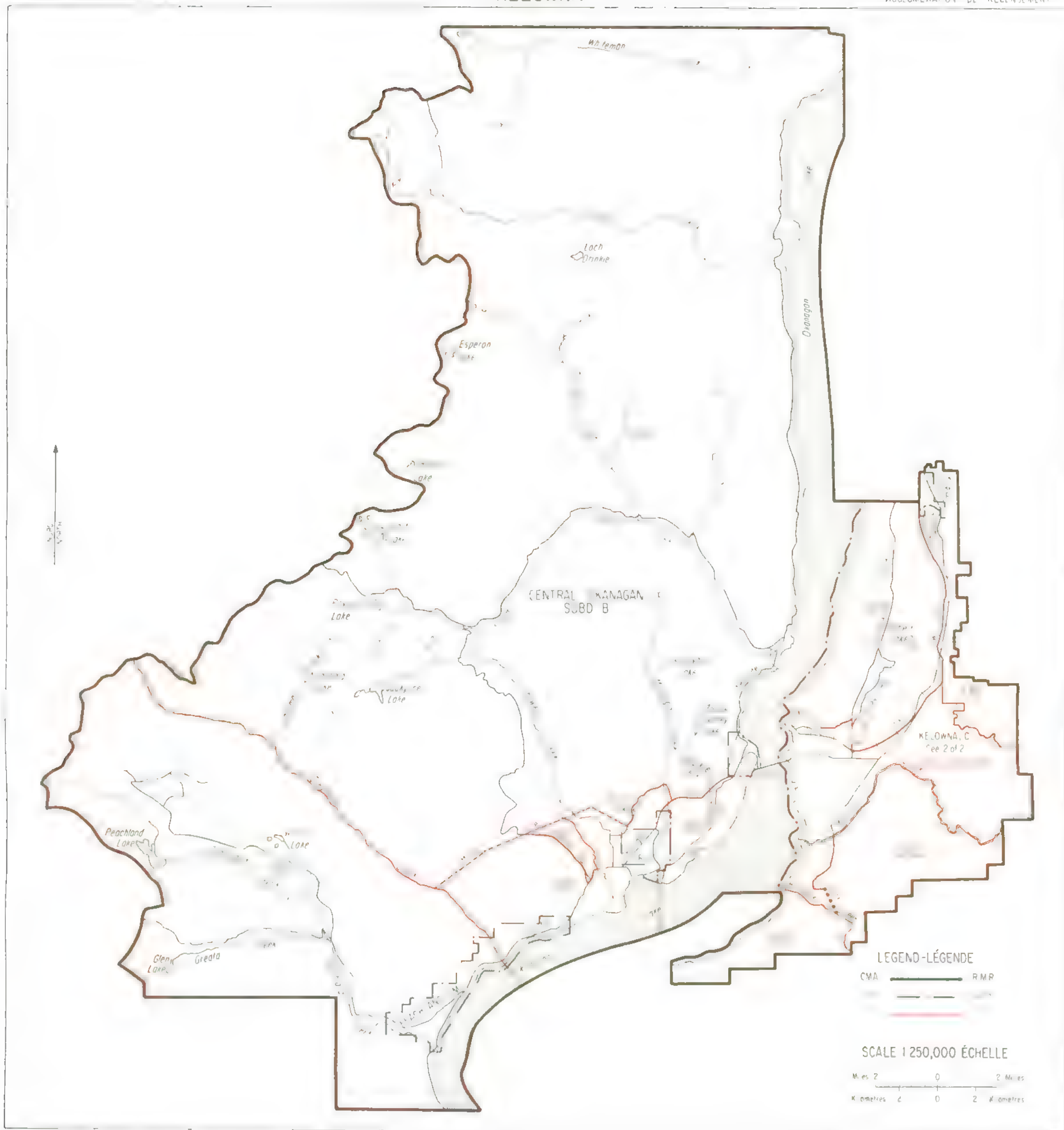
La publication Produits et services du recensement du Canada de 1981 décrit une foule d'autres analyses et de produits de référence, et fournit des renseignements sur les produits et services disponibles.

SIGNES CONVENTIONNELS

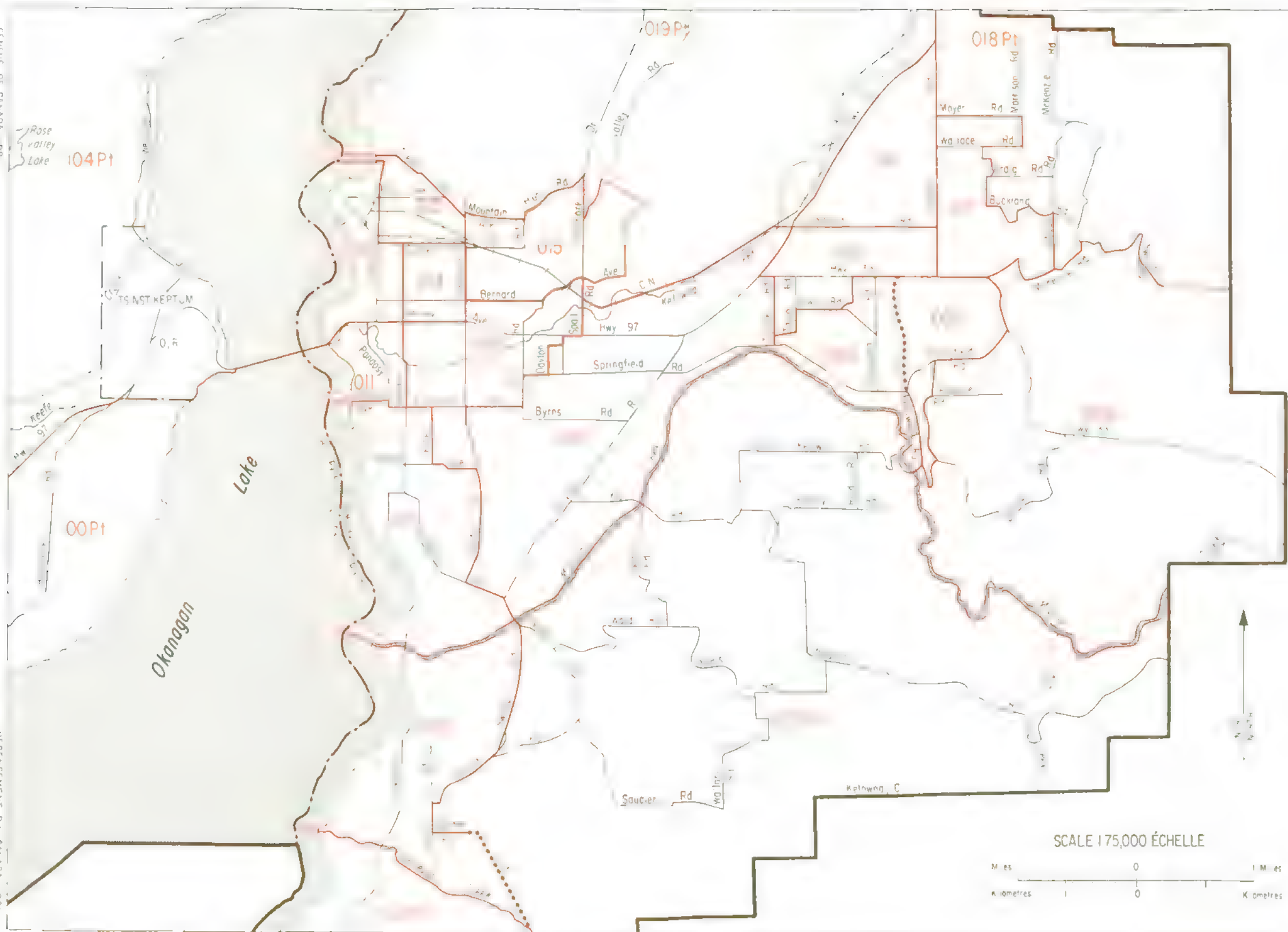
Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.

(1) Voir également Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, 1980 (n° 13-207 au catalogue) dont l'une des annexes expose d'une façon très détaillée les diverses révisions apportées ainsi que leurs répercussions.







TABLE

-

TABLEAU

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Tracts, 1981

Based on 20% sample data(1)

Characteristics	Kelowna	CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR
	CA - AR (2)	001	002	003	004
Population, 1976 (3)	65,207 a	1,389 a	2,874 a	2,908 a	1,984 a
Population, 1981	77,468	1,769	3,809	3,985	2,669
Land area in square kilometres, 1981	1 571.61	19.01	5.21	44.24	19.94
Population density by square kilometre, 1981	49.3	93.1	731.1	90.1	133.9
PERSONS EVER MARRIED - 15 years of age and over, males	22,240	485	1,055	1,075	740
PERSONS EVER MARRIED - 15 years of age and over, females	25,620	535	1,160	1,140	725
Median age at first marriage, males	24.3	24.7	24.6	23.6	23.8
Median age at first marriage, females	21.5	22.7	21.6	21.4	21.2
Children ever born per 1,000 ever-married women	2,419	2,147	2,537	2,364	2,029
Persons ever married 15-44 years of age, males	9,500	220	490	640	515
Persons ever married 15-44 years of age, females	11,390	280	580	710	535
Median age at first marriage, males	22.8	23.1	23.5	22.5	22.8
Median age at first marriage, females	20.6	22.0	20.8	20.8	20.9
Children ever born per 1,000 ever-married women	1,809	1,917	2,252	1,868	1,870
Persons ever married 45 years of age and over, males	12,740	265	565	435	230
Persons ever married 45 years of age and over, females	14,225	260	580	425	190
Median age at first marriage, males	25.6	26.0	25.6	25.0	25.4
Median age at first marriage, females	22.4	23.8	22.3	22.4	22.5
Children ever born per 1,000 ever-married women	2,907	2,397	2,821	3,193	2,469
MOBILITY STATUS - Population 5 years and over	72,110	1,690	3,590	3,540	2,330
Non-movers	28,430	735	1,355	1,280	630
Movers	43,680	955	2,230	2,265	1,700
Non-migrants	17,665	475	1,080	1,155	745
Migrants	26,015	480	1,150	1,105	960
From same CMA/CA	1,350	-	-	15	5
From same province	10,245	185	450	370	445
Different CMA/CA	6,440	150	365	215	280
Non-CMA/CA	3,805	40	85	155	165
From different province	12,835	270	630	635	430
CMA/CA	8,800	250	455	350	270
Non-CMA/CA	4,035	20	175	285	165
From outside Canada	1,580	25	70	90	75
HOME LANGUAGE (*) - English mother tongue (4) (*)	62,265	1,520	3,225	3,255	2,240
English home language	62,060	1,515	3,215	3,260	2,235
French home language	25	-	5	-	5
French mother tongue (4) (*)	1,220	15	75	65	25
English home language	915	15	35	60	30
French home language	300	-	45	5	-
Other mother tongues (5) (*)	13,235	235	505	565	340
English home language	9,405	130	385	405	250
French home language	-	-	-	-	-
Home language same as mother tongue	3,675	105	120	150	90
OFFICIAL LANGUAGE (*) - English only	72,875	1,620	3,585	3,720	2,475
French only	25	-	-	-	-
Both English and French	3,495	140	220	155	130
Neither English nor French	330	15	-	5	-
ETHNIC ORIGIN (*) - Single origins	67,465	1,540	3,240	3,255	2,215
British	36,310	940	1,930	1,750	1,210
French	2,590	60	125	155	105
Other	28,565	545	1,190	1,350	900
Multiple origins	9,255	230	570	630	385
RELIGION - Catholic	17,490	395	805	1,060	510
Protestant	45,830	1,100	2,455	2,155	1,675
United Church	16,540	420	965	795	510
Anglican	8,790	325	590	495	225
Eastern Orthodox	895	-	65	20	-
Jewish	115	15	30	-	5
No religious preference	11,525	250	445	585	380
Eastern Non-Christian	760	5	5	45	35
Other	100	-	5	15	-
PLACE OF BIRTH - Born in Canada	62,150	1,495	3,110	3,255	2,250
Born in province of residence	27,065	680	1,550	1,755	1,130
Born outside Canada (6) (*)	14,570	275	700	640	355
United States of America	1,910	25	105	100	20
Other America	70	15	-	10	5
United Kingdom	3,720	70	210	150	75
Other European	7,815	155	355	295	215
Asia	775	5	15	85	30

See note(s) and footnote(s) at end of table.

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, secteurs de recensement, 1981

Basé sur les données-échantillon (20%)(1)

CT - SR 005	CT - SR 006	CT - SR 007	CT - SR 008	CT - SR 009	Caractéristiques
3,415 a	4,568 a	2,601 a	1,409 a	4,477 a	Population, 1976 (3)
3,212	5,151	3,981	1,513	6,117	Population, 1981
1,89	2,38	1,99	10,05	3,37	Superficie en kilomètres carrés, 1981
1 699,5	2 164,3	2 000,5	150,5	1 815,1	Densité de la population au kilomètre carré, 1981
940	1,410	1,050	395	1,715	PERSONNES NON CÉLIBATAIRES âgées de 15 ans et plus, hommes
1,095	1,585	1,360	465	2,240	PERSONNES NON CÉLIBATAIRES âgées de 15 ans et plus, femmes
24,0	24,0	23,7	24,3	24,7	Âge médian au premier mariage, hommes
21,4	21,1	20,7	20,8	21,9	Âge médian au premier mariage, femmes
2,787	2,546	2,484	2,632	2,324	Enfants mis au monde pour 1,000 femmes non célibataires
365	700	540	135	555	Personnes non célibataires âgées de 15-44 ans, hommes
480	850	710	180	675	Personnes non célibataires âgées de 15-44 ans, femmes
22,7	22,7	23,2	22,7	22,8	Âge médian au premier mariage, hommes
20,4	20,5	20,0	20,7	20,9	Âge médian au premier mariage, femmes
2,020	2,016	1,571	2,062	1,223	Enfants mis au monde pour 1,000 femmes non célibataires
575	710	510	265	1,165	Personnes non célibataires âgées de 45 ans et plus, hommes
615	735	645	285	1,565	Personnes non célibataires âgées de 45 ans et plus, femmes
25,9	25,6	24,8	24,9	25,5	Âge médian au premier mariage, hommes
22,2	21,9	21,8	20,8	22,6	Âge médian au premier mariage, femmes
3,382	3,159	3,494	2,987	2,799	Enfants mis au monde pour 1,000 femmes non célibataires
3,050	4,825	3,650	1,350	5,725	MOBILITÉ - Population de 5 ans et plus
1,580	1,915	930	740	2,080	Personnes n'ayant pas déménagé
1,470	2,910	2,720	610	3,650	Personnes ayant déménagé
625	1,120	1,220	285	1,740	Non-migrants
840	1,790	1,500	325	1,910	Migrants
15	20	25	-	150	De la même RMR/AR
290	720	555	120	790	De la même province
170	515	270	45	415	RMR/AR différente
125	200	280	85	380	Autre qu'une RMR/AR
475	965	795	190	880	D'une autre province
295	745	560	125	560	RMR/AR
185	215	235	65	320	Autre qu'une RMR/AR
55	90	125	5	95	De l'extérieur du Canada
2,500	4,100	3,185	1,055	4,555	LANGUE PARLÉE À LA MAISON (*) - Langue maternelle anglaise (4) (*)
2,480	4,080	3,150	1,050	4,540	Langue anglaise parlée à la maison
-	-	-	-	-	Langue française parlée à la maison
20	65	90	-	150	Langue maternelle française (4) (*)
20	40	55	-	70	Langue anglaise parlée à la maison
-	25	35	-	80	Langue française parlée à la maison
705	985	700	380	1,225	Autres langues maternelles (5) (*)
520	735	475	250	810	Langue anglaise parlée à la maison
-	-	-	-	-	Langue française parlée à la maison
170	230	215	115	415	Langue parlée à la maison même que la langue maternelle
3,120	4,965	3,800	1,410	5,575	LANGUE OFFICIELLE (*) - Anglais seulement
-	-	-	-	5	Français seulement
90	170	140	20	320	Anglais et français
10	15	30	5	30	Ni l'anglais ni le français
2,825	4,430	3,490	1,240	5,250	ORIGINE ETHNIQUE (*) - Origines uniques
1,340	2,125	1,790	475	2,645	Britannique
55	160	120	60	260	Française
1,425	2,140	1,585	705	2,345	Autres
400	720	485	190	675	Origines multiples
825	1,100	750	375	1,640	RELIGION - Catholique
1,800	2,940	2,530	705	3,330	Protestante
595	1,085	815	245	1,125	Église unie
380	310	415	90	760	Anglicane
115	135	15	25	75	Orthodoxe orientale
-	-	-	-	5	Juive
470	865	590	295	790	Aucune préférence religieuse indiquée
10	85	85	35	60	Non chrétienne orientale
5	20	-	-	15	Autres
2,645	4,375	3,255	1,075	4,570	LIEU DE NAISSANCE - Née au Canada
1,025	1,795	1,370	505	1,770	Née dans la province de résidence
575	775	720	360	1,360	Née en dehors du Canada (6) (*)
135	55	75	50	190	États-Unis d'Amérique
5	10	-	5	5	Autre Amérique
160	135	170	55	290	Royaume-Uni
255	420	370	210	800	Autre Européen
25	130	85	30	70	Asie

Voir note et renvoi(s) à la fin du tableau.

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Tracts, 1981

Based on 20% sample data(1)

Characteristics	Kelowna CA - AR (2)	CT - SR 001	CT - SR 002	CT - SR 003	CT - SR 004
PERIOD OF IMMIGRATION (7) (*) - Before 1945	4,360	65	130	110	15
1945 - 1964	6,045	140	390	280	210
1965 - 1978	3,460	55	140	195	105
1979 - 1981 (8)	600	10	35	35	20
AGE AT IMMIGRATION (7) (*) - 0 - 4 years	2,670	55	135	100	60
5 - 19 years	4,275	85	230	255	110
20 years and over	7,525	135	335	260	180
POPULATION 15 YEARS AND OVER	61,150	1,375	2,895	2,840	1,815
Attending school full-time	6,075	225	365	315	200
Not attending school full-time (9)	55,080	1,150	2,530	2,520	1,610
HIGHEST LEVEL OF SCHOOLING (*):					
Less than Grade 9 (10)	9,730	65	275	275	170
Grades 9-13 - without secondary certificate	20,140	455	880	1,070	520
- with secondary certificate	6,015	105	290	270	205
Trades certificate or diploma	2,115	30	75	80	85
Other non-university education only (11) - without certificate	4,325	75	235	220	160
- with certificate (12)	10,140	170	505	525	405
University (13) - without degree	5,490	240	370	215	175
- with degree	3,190	225	270	185	80
OCCUPIED PRIVATE DWELLINGS	28,540	550	1,220	1,230	795
Average number of rooms per dwelling	6.2	7.8	7.3	7.1	7.0
Period of construction - before 1946	2,310	50	55	140	35
- 1946 - 1960	3,800	60	155	160	50
- 1961 - 1970	6,365	95	330	195	60
- 1971 - 1981 (8)	16,070	340	685	735	655
Dwellings with - one bathroom	13,460	105	225	440	260
- more than one bathroom	14,965	440	995	790	525
- central heating	26,715	505	1,205	1,045	770
- minor repairs needed	3,375	30	135	160	85
- major repairs needed	905	25	20	45	15
Average value of dwelling (14)	\$ 112,120	198,111	160,362	136,477	129,781
PRIVATE HOUSEHOLDS - average number of persons per room	0.4	0.4	0.4	0.4	0.5
- median length of occupancy - years	3	4	4	3	3
Average gross rent (monthly) (15)	\$ 353	514	393	295	352
Gross rent > 25% of household income (15) (34)	1,925	15	25	15	35
Average major payments for owners (monthly) (16) (17)	\$ 349	424	471	476	605
Owner's major payments > 25% of household income (16) (17) (34)	3,335	50	215	220	175
CENSUS FAMILIES IN PRIVATE HOUSEHOLDS	22,150	490	1,070	1,060	720
By family structure:					
Husband-wife families	20,035	465	1,005	985	670
With children at home	10,410	305	650	665	485
With no children at home	9,620	155	355	320	185
Children no longer at home	6,715	95	265	205	85
Childless	2,905	55	90	115	100
Lone-parent families	2,115	30	65	80	50
Male parent	320	10	15	15	10
Female parent	1,795	15	50	60	35
By family structure and number of members in the labour force:					
No members in the labour force	5,290	65	155	105	45
Some members in the labour force	16,860	425	915	960	675
One member only	6,950	160	350	375	270
Two or more members	9,910	265	570	585	405
Husband-wife families:					
No members in the labour force	4,765	70	155	85	45
Some members in the labour force	15,265	395	855	900	625
One member only	5,855	140	310	345	240
Two or more members	9,410	255	545	550	385
Husband and wife in the labour force	8,060	200	410	520	370
Lone-parent families:					
No members in the labour force	520	-	-	20	-
Some members in the labour force	1,595	25	65	60	50

See note(s) and footnote(s) at end of table.

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, secteurs de recensement, 1981

Basé sur les données-échantillon (20%)(1)

CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR	Caractéristiques
005	006	007	008	009	
210	195	250	110	585	PERIODE D'IMMIGRATION (7) (*) - Avant 1945
165	285	220	145	515	1945 - 1964
175	245	140	100	215	1965 - 1978
-	45	95	5	40	1979 - 1981 (8)
85	175	150	75	245	ÂGE À L'IMMIGRATION (7) (*) - 0 - 4 ans
200	235	180	115	325	5 - 19 ans
260	360	380	170	785	20 ans et plus
2,565	3,820	3,140	1,140	5,275	POPULATION DE 15 ANS ET PLUS
205	460	255	120	460	Fréquentant l'école à plein temps
2,360	3,365	2,880	1,020	4,815	Ne fréquentant pas l'école à plein temps (9)
580	620	670	265	1,070	PLUS HAUT NIVEAU DE SCOLARITÉ (10):
815	1,345	1,065	420	1,540	N'ayant pas atteint la 9e année (10)
190	395	345	80	630	9e-13e année - sans certificat d'études secondaires
120	155	115	45	185	- avec certificat d'études secondaires
235	245	250	80	335	Certificat ou diplôme d'une école de métiers
380	690	455	155	800	Autres études non universitaires seulement (11) - sans certificat
165	250	195	70	500	- avec certificat (12)
75	125	45	30	215	Études universitaires (13) - sans grade
					- avec grade
1,135	1,620	1,655	555	2,735	LOGEMENTS PRIVÉS OCCUPÉS
6,6	6,7	5,1	6,0	5,2	Nombre moyen de pièces par logement
10	10	95	65	245	Période de construction - avant 1946
55	80	200	55	515	- 1946-1960
365	390	300	205	600	- 1961-1970
700	1,140	1,055	225	1,375	- 1971-1981 (8)
345	560	1,005	345	1,765	Logements - avec une salle de bains
790	1,055	630	205	945	- avec plus d'une salle de bains
1,090	1,550	1,545	485	2,610	- avec chauffage central
130	175	220	120	320	- nécessitant des réparations mineures
10	25	70	30	60	- nécessitant des réparations majeures
106,330	104,887	92,934	105,662	108,299	Valeur moyenne du logement (14) \$
0,4	0,5	0,5	0,4	0,4	MÉNAGES-PRIVÉS - nombre moyen de personnes par pièce
5	3	2	6	2	- durée médiane d'occupation - années
355	386	358	291	385	Loyer brut moyen (mensuel) (15) \$
95	155	290	30	290	Loyer brut > 25% du revenu du ménage (15) (34)
264	347	311	232	294	Moyenne des principales dépenses de propriété (mensuel) (16) (17) \$
125	215	140	55	175	Principales dépenses de propriété > 25% du revenu du ménage (16) (17) (34)
960	1,485	1,150	415	1,645	FAMILLES DE RECENSEMENT DANS LES MÉNAGES PRIVÉS
870	1,315	910	360	1,440	Selon la structure de la famille:
445	800	420	180	505	Familles époux-épouse
425	515	490	175	940	Avec enfants à la maison
335	385	295	135	645	Sans enfants à la maison
90	135	195	40	290	Dont les enfants ne sont plus à la maison
85	175	235	55	205	Sans enfants
5	20	20	10	25	Familles monoparentales
80	155	215	40	180	Parent de sexe masculin
					Parent de sexe féminin
240	310	305	115	555	Selon la structure de la famille et le nombre de membres actifs:
725	1,180	845	300	1,095	Aucun membre actif
260	540	425	105	405	Quelques membres actifs
465	635	420	200	685	Un membre seulement
					Deux membres ou plus
225	255	230	90	510	Familles époux-épouse:
650	1,060	685	270	935	Aucun membre actif
215	455	310	80	315	Quelques membres actifs
435	605	375	190	615	Un membre seulement
370	520	340	140	535	Deux membres ou plus
					Époux et épouse actifs
15	55	75	25	45	Familles monoparentales:
75	115	160	35	155	Aucun membre actif
					Quelques membres actifs

Voir note et renvoi(s) à la fin du tableau.

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Tracts, 1981

Based on 20% sample data(1)

Characteristics	Kelowna CA - AR (2)	CT - SR 001	CT - SR 002	CT - SR 003	CT - SR 004
LABOUR FORCE ACTIVITY:					
Males - Population 15 years and over	29,615	720	1,365	1,450	935
In the labour force	21,020	545	1,020	1,200	810
Employed	19,990	515	980	1,155	755
Unemployed	1,030	30	35	40	50
Not in the labour force	8,595	170	350	250	125
Worked either in 1981 or 1980	1,950	55	90	90	55
Participation rate	71.0	75.7	74.7	82.8	86.6
15-24 years	74.4	64.1	57.9	67.7	78.0
25 years and over	70.0	80.8	78.3	87.1	89.0
Married (excluding separated)	71.0	82.8	80.3	86.2	91.1
Unemployment rate	4.9	5.5	3.4	3.3	6.2
15-24 years	8.3	8.0	12.1	4.5	15.6
25 years and over	3.9	3.6	1.8	3.1	3.8
Females - Population 15 years and over	31,540	660	1,525	1,390	880
In the labour force	14,680	310	765	780	495
Employed	13,140	285	715	675	455
Unemployed	1,545	30	60	105	40
Not in the labour force	16,860	345	760	610	380
Worked either in 1981 or 1980	3,150	70	205	195	105
Participation rate	46.5	47.0	50.2	56.1	56.3
15-24 years	64.8	44.0	73.4	60.7	53.8
25 years and over	41.9	46.7	44.0	54.4	58.1
Married (excluding separated)	44.0	46.3	44.3	54.9	57.9
Unemployment rate	10.5	9.7	7.8	13.5	8.1
15-24 years	13.6	18.2	10.6	27.0	9.5
25 years and over	9.3	8.0	5.7	9.3	7.6
OCCUPATION MAJOR GROUPS (18):					
Males - Total labour force	21,020	545	1,020	1,200	810
Occupation - Not applicable (19)	90	5	-	-	-
All occupations (20)	20,930	540	1,015	1,195	810
Managerial, administrative and related occupations	2,520	115	185	180	95
Teaching and related occupations	480	30	40	25	10
Occupations in medicine and health	265	40	20	35	5
Technological, social, religious, artistic and related occupations (21)	1,185	45	105	55	45
Clerical and related occupations	990	5	45	10	60
Sales occupations	2,405	50	175	115	85
Service occupations	1,610	45	60	75	85
Primary occupations (22)	1,455	60	30	190	60
Processing occupations	875	15	20	70	40
Machining, product fabricating, assembling and repairing occupations (23)	3,085	35	120	175	95
Construction trades occupations	3,940	75	135	140	135
Transport equipment operating occupations	1,065	20	45	55	60
Other (24)	1,065	10	30	75	40
Females - Total labour force	14,680	310	770	780	495
Occupation - Not applicable (19)	265	-	20	20	5
All occupations (20)	14,410	315	750	760	490
Managerial, administrative and related occupations	610	10	45	55	55
Teaching and related occupations	820	30	45	20	35
Occupations in medicine and health	1,150	35	85	55	40
Technological, social, religious, artistic and related occupations (21)	580	10	15	35	35
Clerical and related occupations	4,930	135	230	230	180
Sales occupations	1,690	35	125	110	55
Service occupations	2,925	50	160	145	55
Primary occupations (22)	445	5	5	55	25
Processing occupations	325	-	-	15	-
Machining, product fabricating, assembling and repairing occupations (23)	390	-	5	5	10
Other (25)	535	-	30	25	5
INDUSTRY DIVISIONS (18):					
Both sexes - Total labour force	35,700	855	1,785	1,975	1,305
Industry - Not applicable (19)	355	5	20	20	5
All industries (20)	35,340	850	1,770	1,955	1,305
Primary industries (26)	2,465	60	40	355	110
Manufacturing industries	4,625	65	180	195	190
Construction industry	4,370	130	200	180	170
Transportation, communication and other utilities	2,095	30	75	75	90
Trade	7,330	140	375	475	320
Finance, insurance and real estate	1,955	65	210	80	50
Community, business and personal service industries	10,840	340	580	510	320
Public administration and defence	1,665	25	105	90	55

See note(s) and footnote(s) at end of table.

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, secteurs de recensement, 1981

Basé sur les données-échantillon (20%)(1)

CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR	Caractéristiques
005	005	007	008	009	
1.255	1.875	1.460	550	2.385	ACTIVITÉ:
850	1.330	1.095	395	1.585	Hommes - Population de 15 ans et plus
795	1.275	1.030	365	1.515	Faisant partie de la population active
55	50	65	30	75	Occupés
405	545	360	160	800	En chômage
95	175	50	40	135	Ne faisant pas partie de la population active
67.7	70.9	75.0	71.8	66.5	Ayant travaillé en 1981 ou en 1980
71.0	56.8	90.6	74.1	82.6	Taux d'activité
66.7	75.5	68.6	69.9	61.7	15-24 ans
70.2	73.7	72.3	72.2	60.7	25 ans et plus
6.5	3.8	5.9	7.6	4.7	Mariés (les séparés non compris)
13.6	6.0	9.1	20.0	3.3	Taux de chômage
4.0	3.2	4.2	3.4	4.4	15-24 ans
1.310	1.945	1.680	590	2.890	25 ans et plus
680	930	765	250	1.260	Femmes - Population de 15 ans et plus
580	865	695	215	1.175	Faisant partie de la population active
100	70	70	35	90	Occupées
630	1.015	915	335	1.635	En chômage
90	255	135	80	235	Ne faisant pas partie de la population active
51.9	47.8	45.5	42.4	43.6	Ayant travaillé en 1981 ou en 1980
75.6	56.0	61.1	64.0	70.3	Taux d'activité
46.8	45.6	38.8	36.6	36.0	15-24 ans
45.3	45.5	39.5	43.7	40.4	25 ans et plus
14.7	7.5	9.2	14.0	7.1	Mariées (les séparées non comprises)
17.6	6.4	10.3	12.5	10.0	Taux de chômage
14.7	7.2	8.5	14.7	5.6	15-24 ans
					25 ans et plus
850	1.330	1.095	395	1.585	GRANDS GROUPES PROFESSIONNELS (18)
10	5	15	-	5	Hommes - Population active totale
845	1.325	1.085	395	1.580	Profession - Sans objet (19)
40	190	50	70	120	Toutes les professions (20)
10	20	-	-	20	Directeurs, gérants, administrateurs et personnel assimilé
5	10	10	-	10	Enseignants et personnel assimilé
					Médecine et santé
40	45	50	15	90	Professions techniques, sociales, religieuses, artistiques
30	60	50	5	140	et personnel assimilé (21)
40	160	135	25	230	Employés de bureau et travailleurs assimilés
70	115	50	10	120	Travailleurs spécialisés dans la vente
30	45	55	55	90	Travailleurs spécialisés dans les services
60	15	55	20	40	Professions primaires (22)
					Travailleurs des industries de transformation
150	205	275	70	265	Usineurs et travailleurs spécialisés dans la fabrication,
235	255	240	105	300	le montage et la réparation de produits (23)
55	90	60	10	65	Travailleurs du bâtiment
70	95	55	5	85	Personnel d'exploitation des transports
685	935	760	250	1.260	Autres (24)
10	15	15	10	20	Femmes - Population active totale
670	915	745	240	1.235	Profession - Sans objet (19)
25	35	25	15	40	Toutes les professions (20)
60	70	30	20	80	Directeurs, gérants, administrateur et personnel assimilé
30	75	65	15	105	Enseignants et personnel assimilé
					Médecine et santé
10	10	40	10	50	Professions techniques, sociales, religieuses, artistiques
180	295	220	55	505	et personnel assimilé (21)
95	85	50	20	150	Employés de bureau et travailleurs assimilés
155	200	200	60	210	Travailleurs spécialisés dans la vente
10	40	10	20	20	Travailleurs spécialisés dans les services
30	50	25	10	15	Professions primaires (22)
					Travailleurs des industries de transformation
45	35	35	10	15	Usineurs et travailleurs spécialisés dans la fabrication,
35	25	50	5	50	le montage et la réparation de produits (23)
					Autres (25)
1.535	2.260	1.855	645	2.840	DIVISIONS D'ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE (18):
15	15	30	10	25	Les deux sexes - Population active totale
1.520	2.240	1.830	640	2.815	Activité économique - Sans objet (19)
75	90	85	75	115	Toutes les activités économiques (20)
230	320	340	120	345	Industries primaires (26)
255	250	240	105	315	Industries manufacturières
105	190	130	20	185	Bâtiment et travaux publics
300	515	350	105	645	Transports, communications et autres services publics
65	135	115	45	120	Commerce
435	655	540	155	940	Finances, assurances et affaires immobilières
60	85	40	15	145	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
					Administration publique et défense

Voir note et renvoi (s) à la fin du tableau.

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Tracts, 1981

Based on 20% sample data(1)

Characteristics	Kelowna CA - AR (2)	CT - SR 001	CT - SR 002	CT - SR 003	CT - SR 004
CLASS OF WORKER:					
Males - All classes of worker (20)	20,930	540	1,015	1,200	810
Paid workers (27)	18,540	455	900	1,010	675
Self-employed (28)	2,265	80	120	190	130
Females - All classes of worker (20)	14,410	310	750	755	490
Paid workers (27)	13,755	300	720	685	450
Self-employed (28)	595	15	25	50	40
PLACE OF WORK:					
Males in employed labour force	19,990	515	980	1,155	755
Working in CT (29) (=)	...	...	...	...	...
Working at home (=)	...	...	...	...	...
Working in C (M) A (30)	17,295	470	880	1,025	650
Working outside C (M) A (31)	1,560	35	60	60	40
Working outside Canada	40	-	5	-	-
With no usual place of work in C (M) A	1,095	15	35	75	70
Females in employed labour force	13,140	285	710	675	455
Working in CT (29) (=)	...	...	...	...	...
Working at home (=)	...	...	...	...	...
Working in C (M) A (30)	12,450	270	695	650	440
Working outside C (M) A (31)	440	5	20	15	15
Working outside Canada	15	-	-	5	-
With no usual place of work in C (M) A	230	15	-	10	-
1980 INCOME					
TOTAL INCOME (=) - Males 15 years and over with income	28,245	655	1,275	1,400	865
Under \$2,000 (32)	1,960	50	50	100	55
\$ 2,000 - \$ 3,999	1,430	50	80	60	35
4,000 - 5,999	2,995	20	125	90	25
6,000 - 9,999	3,820	35	115	160	80
10,000 - 14,999	4,060	40	120	195	65
15,000 - 19,999	3,985	90	125	210	115
20,000 - 24,999	4,230	80	165	205	205
25,000 and over	5,760	280	490	375	280
Average income	\$ 17,099	28,518	23,039	19,544	20,440
Median income	\$ 14,821	21,624	20,832	17,187	21,551
Standard error of average income	\$ 200	2,320	1,138	915	857
Females 15 years and over with income	25,715	510	1,230	1,125	630
Under \$1,000 (32)	2,385	50	155	170	30
\$ 1,000 - \$ 1,999	1,935	35	100	85	45
2,000 - 2,999	1,730	45	95	85	60
3,000 - 3,999	1,985	35	65	70	45
4,000 - 5,999	5,245	55	155	160	95
6,000 - 7,999	2,795	45	130	90	50
8,000 - 9,999	2,375	65	110	90	65
10,000 - 14,999	3,850	80	200	195	130
15,000 and over	3,420	100	220	180	110
Average income	\$ 7,818	9,878	8,328	8,473	8,576
Median income	\$ 5,835	7,366	6,728	5,971	7,741
Standard error of average income	\$ 91	914	417	511	483
EMPLOYMENT INCOME:					
Males 15 years and over who worked in 1980	22,185	565	1,080	1,275	830
Without employment income	540	20	35	-	15
With employment income	21,650	550	1,045	1,275	820
Under \$2,000 (32)	1,980	50	50	130	55
\$ 2,000 - \$ 4,999	1,940	55	115	140	45
5,000 - 9,999	2,820	35	130	140	65
10,000 - 11,999	1,220	10	30	85	65
12,000 - 14,999	1,815	20	75	105	45
15,000 - 17,999	1,935	50	40	110	45
18,000 - 19,999	1,730	35	45	110	60
20,000 - 24,999	3,750	85	170	185	190
25,000 and over	4,470	210	380	280	250
Average employment income (33)	\$ 17,385	25,606	21,885	17,920	19,661
Median employment income (33)	\$ 16,468	20,863	20,852	16,110	21,013
Standard error of average employment income (33)	\$ 229	2,348	1,079	942	875

See note(s) and footnote(s) at end of table.

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, secteurs de recensement, 1981

Basé sur les données-échantillon (20%)(1)

CT - SR 005	CT - SR 006	CT - SR 007	CT - SR 008	CT - SR 009	Caractéristiques
840	1,320	1,085	395	1,580	STATUT PROFESSIONNEL:
725	1,185	1,035	345	1,465	Hommes - Tous les statuts professionnels (20)
115	140	50	55	115	Travailleurs rémunérés (27)
675	920	750	240	1,240	Travailleurs autonomes (28)
645	855	720	220	1,210	Femmes - Tous les statuts professionnels (20)
25	45	25	25	25	Travailleuses rémunérées (27)
					Travailleuses autonomes (28)
					LIEU DE TRAVAIL:
795	1,275	1,030	365	1,510	Hommes dans la population active occupée
...	...	...	...	...	Travaillant dans le SR (29) (*)
...	...	...	...	...	Travaillant à domicile (*)
650	1,105	850	305	1,340	Travaillant dans l'AR/RMR (30)
60	95	70	30	105	Travaillant à l'extérieur de l'AR/RMR (31)
-	5	-	-	5	Travaillant en dehors du Canada
90	65	115	30	65	Sans lieu de travail habituel dans l'AR/RMR
580	860	695	215	1,170	Femmes dans la population active occupée
...	...	...	...	...	Travaillant dans le SR (29) (*)
...	...	...	...	...	Travaillant à domicile (*)
560	860	640	195	1,130	Travaillant dans l'AR/RMR (30)
10	-	40	10	20	Travaillant à l'extérieur de l'AR/RMR (31)
-	5	-	-	5	Travaillant en dehors du Canada
10	-	15	5	25	Sans lieu de travail habituel dans l'AR/RMR
					REVENU EN 1980
1,200	1,775	1,390	535	2,325	REVENU TOTAL (*) - Hommes de 15 ans et plus ayant un revenu
100	130	85	45	155	Moins de \$2,000 (32)
70	100	60	15	105	\$ 2,000 - \$ 3,999
165	205	210	55	305	4,000 - 5,999
145	220	160	85	365	6,000 - 9,999
170	250	250	95	405	10,000 - 14,999
185	295	275	55	355	15,000 - 19,999
180	300	210	95	305	20,000 - 24,999
190	275	125	100	330	25,000 et plus
14,540	17,641	13,616	15,435	15,065	Revenu moyen \$
12,412	14,694	13,374	12,608	12,628	Revenu médian \$
607	1,275	462	906	647	Erreur type du revenu moyen \$
1,095	1,590	1,365	490	2,555	Femmes de 15 ans et plus ayant un revenu
75	210	135	40	170	Moins de \$1,000 (32)
140	160	90	60	130	\$ 1,000 - \$ 1,999
70	135	120	25	125	2,000 - 2,999
105	120	130	35	160	3,000 - 3,999
215	255	355	145	670	4,000 - 5,999
130	155	110	45	325	6,000 - 7,999
115	125	115	40	235	8,000 - 9,999
140	240	195	60	415	10,000 - 14,999
120	195	120	45	315	15,000 et plus
7,041	6,979	6,889	6,716	8,111	Revenu moyen \$
5,195	5,258	5,227	4,899	6,064	Revenu médian \$
375	306	355	537	273	Erreur type du revenu moyen \$
					REVENU D'EMPLOI:
915	1,470	1,105	410	1,660	Hommes de 15 ans et plus ayant travaillé en 1980
15	35	55	15	40	Sans revenu d'emploi
900	1,435	1,050	400	1,620	Avec un revenu d'emploi
100	175	65	40	155	Moins de \$2,000 (32)
90	160	80	20	145	\$ 2,000 - \$ 4,999
90	170	105	60	245	5,000 - 9,999
85	60	65	60	125	10,000 - 11,999
55	95	150	25	175	12,000 - 14,999
90	165	145	25	145	15,000 - 17,999
105	105	130	30	150	18,000 - 19,999
135	300	185	75	275	20,000 - 24,999
155	205	120	65	205	25,000 et plus
15,569	17,644	15,148	15,201	15,327	Moyenne du revenu d'emploi déclaré (33) \$
16,052	15,806	15,827	14,961	14,521	Médiane du revenu d'emploi déclaré (33) \$
718	1,492	520	965	768	Erreur type de la moyenne du revenu d'emploi déclaré (33) \$

Voir note et renvoi(s) à la fin du tableau.

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Tracts, 1981

Based on 20% sample data(1)

Characteristics	Kelowna CA - AR (2)	CT - SR 001	CT - SR 002	CT - SR 003	CT - SR 004
EMPLOYMENT INCOME - (Concluded):					
Females 15 years and over who worked in 1980	16,315	340	890	875	530
Without employment income	510	10	25	25	20
With employment income	15,805	330	865	845	510
Under \$1,000 (32)	1,790	40	115	130	20
\$ 1,000 - \$ 1,999	1,440	25	100	80	45
2,000 - 2,999	1,085	20	75	65	50
3,000 - 4,999	2,080	25	75	85	65
5,000 - 7,999	2,630	45	135	135	60
8,000 - 9,999	1,580	50	70	100	75
10,000 - 11,999	1,135	15	80	45	55
12,000 - 14,999	1,755	40	85	110	65
15,000 and over	2,310	65	135	100	75
Average employment income (33)	\$ 7,938	9,549	7,669	7,599	8,410
Median employment income (33)	\$ 6,596	8,339	6,480	6,366	8,430
Standard error of average employment income (33)	\$ 108	973	441	484	511
CENSUS FAMILY INCOME - All families					
Under \$5,000	22,145	490	1,070	1,065	720
\$ 5,000 - \$ 9,999	955	10	15	25	30
10,000 - 14,999	2,785	15	95	85	35
15,000 - 19,999	3,130	25	80	80	40
20,000 - 24,999	2,780	35	95	165	75
25,000 - 29,999	2,995	60	85	150	115
30,000 - 39,999	2,535	55	155	115	110
40,000 and over	3,615	70	245	205	210
Average income	\$ 3,345	225	300	240	105
Median income	\$ 25,605	44,602	33,893	30,781	28,378
Standard error of average income	\$ 22,243	36,817	30,217	25,729	27,399
	\$ 278	3,195	1,385	1,325	1,057
INCOME OF NON-FAMILY PERSONS 15 YEARS AND OVER:					
All non-family persons	9,670	110	255	300	170
Under \$2,000	835	20	20	35	15
\$ 2,000 - \$ 3,999	570	5	5	10	15
4,000 - 5,999	2,280	5	55	20	30
6,000 - 9,999	1,880	15	45	75	25
10,000 - 14,999	1,600	20	60	35	-
15,000 - 19,999	1,025	25	20	45	25
20,000 - 24,999	720	-	30	45	30
25,000 and over	755	20	25	30	25
Average income	\$ 11,233	13,539	12,613	13,157	14,106
Median income	\$ 8,396	13,199	10,332	12,299	16,055
Standard error of average income	\$ 220	2,126	1,310	1,022	1,566
INCIDENCE OF LOW INCOME (34) (*):					
All economic families	21,495	495	1,075	1,070	735
Low income economic families	2,190	15	80	50	45
Incidence of low income (35)	% 10.2	3.1	7.4	4.9	6.1
All unattached individuals	7,640	95	195	220	100
Low income unattached individuals	2,825	25	45	30	35
Incidence of low income (35)	% 37.0	26.7	23.8	12.8	31.7
PRIVATE HOUSEHOLD INCOME - All households					
Under \$5,000	28,545	545	1,225	1,230	795
\$ 5,000 - \$ 9,999	1,840	5	20	40	40
10,000 - 14,999	4,775	20	135	135	50
15,000 - 19,999	4,060	30	135	90	35
20,000 - 24,999	3,535	60	80	180	100
25,000 - 29,999	3,605	75	120	185	125
30,000 - 39,999	2,875	55	155	130	110
40,000 and over	3,995	70	250	210	210
Average income	\$ 3,865	240	325	255	120
Median income	\$ 23,505	42,751	31,961	29,423	27,727
Standard error of average income	\$ 20,080	32,940	28,999	24,624	26,718
	\$ 236	2,957	1,286	1,186	1,027

See note(s) and footnote(s) at end of table.

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, secteurs de recensement, 1981

Basé sur les données-échantillon (20%)(1)

CT - SR 005	CT - SR 006	CT - SR 007	CT - SR 008	CT - SR 009	Caractéristiques
REVENU D'EMPLOI - (fin):					
715	1.095	835	305	1.365	Femmes de 15 ans et plus ayant travaillé en 1980
5	15	45	15	35	Sans revenu d'emploi
705	1.075	795	290	1.325	Avec un revenu d'emploi
75	175	100	30	120	Moins de \$1.000 (32)
95	115	80	35	70	\$ 1.000 - \$ 1.999
40	60	80	35	60	2.000 - 2.999
85	150	80	65	190	3.000 - 4.999
130	170	120	40	200	5.000 - 7.999
80	85	85	20	170	8.000 - 9.999
50	95	45	20	115	10.000 - 11.999
55	95	110	15	185	12.000 - 14.999
95	135	90	30	215	15.000 et plus
7.480	7.176	7.447	6.219	8.863	Moyenne du revenu d'emploi déclaré (33)
6.347	5.866	6.080	4.689	6.272	Médiane du revenu d'emploi déclaré (33)
516	393	502	612	352	Erreur type de la moyenne du revenu d'emploi déclaré (33)
REVENU DE LA FAMILLE DE RECENSEMENT - Toutes les familles					
960	1.490	1.150	410	1.645	Moins de \$5.000
70	65	130	30	75	\$ 5.000 - \$ 9.999
115	190	225	55	210	10.000 - 14.999
145	195	175	45	310	15.000 - 19.999
120	245	170	45	220	20.000 - 24.999
140	195	210	85	230	25.000 - 29.999
105	160	115	25	190	30.000 - 39.999
140	250	100	65	210	40.000 et plus
115	185	20	65	195	Revenu moyen
23.095	25.423	16.935	23.825	24.012	Revenu médian
20.556	21.258	16.204	21.780	20.054	Erreur type du revenu moyen
953	1.443	614	1.453	1.061	
REVENU DES PERSONNES HORS FAMILLE DE 15 ANS ET PLUS:					
300	340	745	160	1.490	Toutes les personnes hors famille
25	60	65	15	65	Moins de \$2.000
35	45	65	10	85	\$ 2.000 - \$ 3.999
85	80	170	45	420	4.000 - 5.999
40	50	100	40	310	6.000 - 9.999
65	35	115	25	300	10.000 - 14.999
20	45	115	15	150	15.000 - 19.999
5	20	60	5	70	20.000 - 24.999
20	20	60	5	80	25.000 et plus
9.294	10.691	11.434	8.365	10.476	Revenu moyen
6.199	5.864	9.207	6.349	8.105	Revenu médian
935	1.823	708	1.069	419	Erreur type du revenu moyen
FRÉQUENCE DES FAIBLES REVENUS (34) (*):					
950	1.490	1.180	415	1.695	Toutes les familles économiques
125	185	235	45	165	Familles économiques à faible revenu
13.2	12.4	20.0	11.0	9.7	Fréquence des faibles revenus (35)
225	220	630	140	1.280	Toutes les personnes seules
115	105	270	60	545	Personnes seules à faible revenu
50.2	45.8	42.4	40.7	42.3	Fréquence des faibles revenus (35)
REVENU DU MÉNAGE PRIVÉ - Tous les ménages					
1.135	1.620	1.650	555	2.740	Moins de \$5.000
120	70	245	70	240	\$ 5.000 - \$ 9.999
150	215	335	90	585	10.000 - 14.999
165	215	230	60	545	15.000 - 19.999
135	255	230	75	320	20.000 - 24.999
160	205	255	95	295	25.000 - 29.999
115	190	160	20	215	30.000 - 39.999
145	270	130	70	325	40.000 et plus
145	210	75	65	225	Revenu moyen
21.978	25.706	16.982	20.400	19.827	Revenu médian
19.713	21.349	15.499	18.195	14.969	Erreur type du revenu moyen
895	1.354	606	1.256	712	

Voir note et renvoi(s) à la fin du tableau.

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Tracts, 1981

Based on 20% sample data(1)

Characteristics	CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR
	010	011	012	013	014
Population, 1976(3)	4,240 a	3,358 a	804 a	1,230 a	2,378 a
Population, 1981	4,023	3,394	852	980	2,531
Land area in square kilometres, 1981	4.38	0.98	1.58	1.09	0.96
Population density by square kilometre, 1981	918.5	3 463.3	539.2	899.1	2 636.5
PERSONS EVER MARRIED - 15 years of age and over, males	1,230	920	245	285	730
PERSONS EVER MARRIED - 15 years of age and over, females	1,465	1,555	310	380	830
Median age at first marriage, males	25.1	25.3	25.7	25.9	24.0
Median age at first marriage, females	22.3	22.7	22.3	20.9	21.0
Children ever born per 1,000 ever-married women	2,361	2,120	2,490	2,774	2,412
Persons ever married 15-44 years of age, males	350	260	100	90	285
Persons ever married 15-44 years of age, females	435	350	90	120	310
Median age at first marriage, males	22.4	23.6	21.8	22.5	23.4
Median age at first marriage, females	21.0	20.7	19.8	19.7	20.3
Children ever born per 1,000 ever-married women	1,495	1,416	1,148	1,865	1,465
Persons ever married 45 years of age and over, males	880	655	145	195	450
Persons ever married 45 years of age and over, females	1,020	1,205	215	260	520
Median age at first marriage, males	26.5	27.0	26.9	28.0	25.6
Median age at first marriage, females	23.0	23.4	23.2	21.6	22.3
Children ever born per 1,000 ever-married women	2,733	2,325	3,075	3,196	2,984
MOBILITY STATUS - Population 5 years and over	3,790	3,355	775	955	2,250
Non-movers	1,690	1,335	310	555	910
Movers	2,100	2,020	460	405	1,345
Non-migrants	810	985	210	230	545
Migrants	1,290	1,040	255	170	795
From same CMA/CA	50	70	-	-	10
From same province	550	475	160	65	335
Different CMA/CA	365	295	100	40	210
Non-CMA/CA	190	180	60	25	125
From different province	615	425	65	105	415
CMA/CA	405	260	30	100	290
Non-CMA/CA	210	165	35	10	125
From outside Canada	80	70	30	-	35
HOME LANGUAGE (*) - English mother tongue (4) (*)	3,150	2,945	580	800	1,670
English home language	3,145	2,945	580	790	1,650
French home language	-	-	-	5	-
French mother tongue (4) (*)	115	60	15	5	40
English home language	85	55	10	5	25
French home language	35	5	5	-	10
Other mother tongues (5) (*)	665	470	195	220	640
English home language	490	365	130	185	395
French home language	-	-	-	-	-
Home language same as mother tongue	155	105	45	30	230
OFFICIAL LANGUAGE (*) - English only	3,705	3,300	755	950	2,195
French only	-	-	-	-	5
Both English and French	220	160	40	65	125
Neither English nor French	5	15	-	10	30
ETHNIC ORIGIN (*) - Single origins	3,495	3,135	770	905	2,110
British	2,005	2,100	375	475	985
French	135	85	45	40	60
Other	1,360	945	350	390	1,060
Multiple origins	435	335	25	115	245
RELIGION - Catholic	885	645	235	325	670
Protestant	2,275	2,315	390	545	1,240
United Church	800	935	140	140	270
Anglican	525	595	60	105	270
Eastern Orthodox	60	20	-	5	20
Jewish	10	5	-	-	10
No religious preference	670	475	170	150	360
Eastern Non-Christian	25	5	-	-	50
Other	5	-	-	-	5
PLACE OF BIRTH - Born in Canada	3,105	2,640	635	870	1,670
Born in province of residence	1,230	1,035	255	435	645
Born outside Canada (6) (*)	825	830	160	150	680
United States of America	105	145	5	20	60
Other America	-	-	-	-	-
United Kingdom	270	350	45	40	150
Other European	410	315	110	90	420
Asia	35	15	-	-	50

See note(s) and footnote(s) at end of table.

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, secteurs de recensement, 1981

Basé sur les données-échantillon (20%)(1)

CT - SR 015	CT - SR 016	CT - SR 017	CT - SR 018	CT - SR 019	Caractéristiques
4,387 a	2,247 a	2,482 a	1,870 a	3,570 a	Population, 1976(3)
4,386	2,527	2,747	1,719	4,104	Population, 1981
2,64	2,77	2,59	23,88	64,41	Superficie en kilomètres carrés, 1981
1 651,4	912,3	1 060,6	72,0	63,7	Densité de la population au kilomètre carré, 1981
1,300	750	755	520	1,170	PERSONNES NON CÉLIBATAIRES âgées de 15 ans et plus, hommes
1,480	800	870	560	1,205	PERSONNES NON CÉLIBATAIRES âgées de 15 ans et plus, femmes
24,9	23,8	24,3	23,5	23,9	Âge médian au premier mariage, hommes
21,7	21,1	20,7	20,7	21,5	Âge médian au premier mariage, femmes
2,340	2,662	2,646	2,648	2,371	Enfants mis au monde pour 1,000 femmes non célibataires
430	335	310	245	560	Personnes non célibataires âgées de 15-44 ans, hommes
560	370	410	285	650	Personnes non célibataires âgées de 15-44 ans, femmes
23,4	22,9	22,0	22,3	22,9	Âge médian au premier mariage, hommes
21,1	20,0	20,0	19,8	20,9	Âge médian au premier mariage, femmes
1,915	1,883	2,024	2,088	1,861	Enfants mis au monde pour 1,000 femmes non célibataires
865	420	445	270	605	Personnes non célibataires âgées de 45 ans et plus, hommes
925	425	460	280	560	Personnes non célibataires âgées de 45 ans et plus, femmes
25,6	24,7	26,0	25,0	25,2	Âge médian au premier mariage, hommes
22,1	22,3	21,6	22,0	22,1	Âge médian au premier mariage, femmes
2,596	3,341	3,195	3,214	2,961	Enfants mis au monde pour 1,000 femmes non célibataires
4,170	2,300	2,555	1,625	3,840	MOBILITÉ - Population de 5 ans et plus
2,040	875	915	605	1,790	Personnes n'ayant pas déménagé
2,125	1,430	1,645	1,020	2,050	Personnes ayant déménagé
975	590	590	450	1,000	Non-migrants
1,150	840	1,055	565	1,055	Migrants
15	10	25	15	25	De la même RMR/AR
465	335	430	215	420	De la même province
355	225	270	135	305	RMR/AR différente
110	110	160	80	115	Autre qu'une RMR/AR
590	455	505	310	480	D'une autre province
465	290	315	200	300	RMR/AR
120	170	190	110	180	Autre qu'une RMR/AR
90	35	90	30	125	De l'extérieur du Canada
3,455	1,985	2,040	1,420	3,345	LANGUE PARLÉE À LA MAISON(*) - Langue maternelle anglaise(4) (*)
3,435	1,980	2,035	1,415	3,330	Langue anglaise parlée à la maison
5	-	5	5	-	Langue française parlée à la maison
40	45	65	25	35	Langue maternelle française(4) (*)
30	35	65	25	25	Langue anglaise parlée à la maison
5	10	-	5	10	Langue française parlée à la maison
875	425	615	275	720	Autres langues maternelles(5) (*)
635	290	450	195	495	Langue anglaise parlée à la maison
-	-	-	-	-	Langue française parlée à la maison
245	130	160	75	210	Langue parlée à la maison même que la langue maternelle
4,095	2,370	2,585	1,670	3,820	LANGUE OFFICIELLE(*) - Anglais seulement
-	-	15	-	-	Français seulement
240	85	110	55	240	Anglais et français
40	-	15	-	50	Ni l'anglais ni le français
3,970	2,175	2,395	1,560	3,625	ORIGINE ETHNIQUE(*) - Origines uniques
2,160	1,040	1,105	730	1,910	Britannique
115	100	100	45	140	Française
1,695	1,035	1,190	790	1,575	Autres
400	275	325	160	480	Origines multiples
860	660	820	235	1,050	RELIGION - Catholique
2,840	1,520	1,395	1,050	2,400	Protestante
1,085	690	440	355	875	Église unie
425	145	225	190	455	Anglicane
70	20	45	25	20	Orthodoxe orientale
25	-	-	-	-	Juive
530	260	420	350	620	Aucune préférence religieuse indiquée
40	-	35	70	5	Non chrétienne orientale
-	-	-	-	10	Autres
3,400	2,070	2,095	1,510	3,375	LIEU DE NAISSANCE - Née au Canada
1,520	795	895	740	1,655	Née dans la province de résidence
970	375	625	215	730	Née en dehors du Canada(6) (*)
125	65	80	15	100	États-Unis d'Amérique
5	-	5	-	5	Autre Amérique
195	110	120	65	140	Royaume-Uni
620	195	345	115	450	Autre Européen
20	5	40	15	20	Asie

Voir note et renvoi(s) à la fin du tableau.

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Tracts, 1981

Based on 20% sample data(1)

Characteristics	CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR
	010	011	012	013	014
PERIOD OF IMMIGRATION (7) (*) - Before 1945	310	485	105	45	290
1945 - 1964	310	220	50	85	285
1965 - 1978	210	95	15	20	90
1979 - 1981 (8)	-	15	-	-	5
AGE AT IMMIGRATION (7) (*) - 0 - 4 years	150	150	40	25	95
5 - 19 years	270	300	45	40	175
20 years and over	405	365	80	90	410
POPULATION 15 YEARS AND OVER	3,425	3,175	715	890	2,040
Attending school full-time	295	195	15	115	135
Not attending school full-time (9)	3,135	2,980	695	775	1,900
HIGHEST LEVEL OF SCHOOLING (*):					
Less than Grade 9 (10)	630	565	235	160	545
Grades 9-13 - without secondary certificate	1,130	880	215	390	530
- with secondary certificate	245	285	70	80	200
Trades certificate or diploma	85	70	25	15	80
Other non-university education only (11) - without certificate	240	265	30	35	175
- with certificate (12)	595	595	80	120	320
University (13) - without degree	365	290	60	75	105
- with degree	135	225	5	10	90
OCCUPIED PRIVATE DWELLINGS	1,675	1,910	420	425	1,125
Average number of rooms per dwelling	5.5	4.5	4.6	4.7	5.2
Period of construction - before 1946	190	310	125	75	410
- 1946 - 1960	525	335	100	185	395
- 1961 - 1970	285	580	55	130	105
- 1971 - 1981 (8)	680	680	140	35	220
Dwellings with - one bathroom	1,115	1,615	360	310	840
- more than one bathroom	560	285	65	110	285
- central heating	1,590	1,865	380	390	970
- minor repairs needed	255	170	105	80	215
- major repairs needed	85	80	15	15	90
Average value of dwelling (14)	\$ 88,675	125,465	119,150	77,406	86,390
PRIVATE HOUSEHOLDS - average number of persons per room	0.4	0.4	0.4	0.5	0.4
- median length of occupancy - years	4	3	3	6	3
Average gross rent (monthly) (15)	\$ 296	280	295	247	383
Gross rent > 25% of household income (15) (34)	70	175	30	20	130
Average major payments for owners (monthly) (16) (17)	\$ 232	341	243	265	272
Owner's major payments > 25% of household income (16) (17) (34)	115	75	20	40	85
CENSUS FAMILIES IN PRIVATE HOUSEHOLDS	1,190	910	205	295	645
By family structure:					
Husband-wife families	1,050	820	180	260	545
With children at home	375	205	50	120	180
With no children at home	675	615	130	140	360
Children no longer at home	530	390	70	115	220
Childless	150	225	55	25	140
Lone-parent families	140	90	20	30	100
Male parent	10	5	5	-	10
Female parent	125	90	20	35	95
By family structure and number of members in the labour force:					
No members in the labour force	400	370	90	100	240
Some members in the labour force	795	540	115	195	405
One member only	350	215	65	80	120
Two or more members	440	320	50	110	285
Husband-wife families:					
No members in the labour force	380	355	80	90	210
Some members in the labour force	675	460	100	175	330
One member only	270	160	55	75	60
Two or more members	405	300	40	95	270
Husband and wife in the labour force	360	275	35	85	245
Lone-parent families:					
No members in the labour force	15	15	10	15	30
Some members in the labour force	125	75	20	20	75

See note(s) and footnote(s) at end of table.

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, secteurs de recensement, 1981

Basé sur les données-échantillon (20%)(1)

CT - SR 015	CT - SR 016	CT - SR 017	CT - SR 018	CT - SR 019	Caractéristiques
295 380 265 25	130 145 90 10	195 240 130 55	70 80 60 5	110 285 270 60	PÉRIODE D'IMMIGRATION (7) (*): - Avant 1945 1945 - 1964 1965 - 1978 1979 - 1981 (8)
185 300 475	80 145 155	145 150 325	40 60 110	120 200 405	ÂGE À L'IMMIGRATION (7) (*): - 0 - 4 ans 5 - 19 ans 20 ans et plus
3,565	1,935	2,130	1,350	3,195	POPULATION DE 15 ANS ET PLUS
505 3,060	190 1,745	265 1,870	125 1,220	395 2,800	Fréquentant l'école à plein temps Ne fréquentant pas l'école à plein temps (9)
505 1,145 360 95 295 475 415 275	500 680 130 115 105 270 105 30	410 760 200 70 150 310 155 75	215 550 160 15 55 210 110 30	330 1,020 390 110 225 540 340 245	PLUS HAUT NIVEAU DE SCOLARITÉ (*): N'ayant pas atteint la 9e année (10) 9e-13e année - sans certificat d'études secondaires - avec certificat d'études secondaires Certificat ou diplôme d'une école de métiers Autres études non universitaires seulement (11) - sans certificat - avec certificat (12) Études universitaires (13) - sans grade - avec grade
1,545	850	980	565	1,310	LOGEMENTS PRIVÉS OCCUPÉS
6,9 60 260 750 480 440 1,105 1,535 160 60 123,551 0,4 5 423 90 348 145	6,3 35 60 150 600 420 430 810 130 15 87,895 0,5 3 372 80 318 115	6,6 45 50 280 605 460 530 935 65 10 98,780 0,4 3 401 110 288 95	6,7 35 90 85 355 270 295 530 80 25 95,150 0,5 4 283 30 324 75	7,3 75 130 370 730 420 880 1,235 190 45 131,766 0,4 4 298 65 350 95	Nombre moyen de pièces par logement Période de construction - avant 1946 - 1946-1960 - 1961-1970 - 1971-1981 (8) Logements - avec une salle de bains - avec plus d'une salle de bains - avec chauffage central - nécessitant des réparations mineures - nécessitant des réparations majeures Valeur moyenne du logement (14) MÉNAGES PRIVÉS - nombre moyen de personnes par pièce - durée médiane d'occupation - années Loyer brut moyen (mensuel) (15) Loyer brut > 25% du revenu du ménage (15) (34) Moyenne des principales dépenses de propriété (mensuel) (16) (17) Principales dépenses de propriété > 25% du revenu du ménage (16) (17) (34)
1,330	705	785	500	1,165	FAMILLES DE RECENSEMENT DANS LES MÉNAGES PRIVÉS
1,205 635 575 405 170 120 15 100	660 340 315 240 75 50 5 45	690 355 340 230 110 95 5 85	465 295 175 125 45 35 5 25	1,090 705 385 225 160 75 30 50	Selon la structure de la famille: Familles époux-épouse Avec enfants à la maison Sans enfants à la maison Dont les enfants ne sont plus à la maison Sans enfants Familles monoparentales Parent de sexe masculin Parent de sexe féminin Selon la structure de la famille et le nombre de membres actifs: Aucun membre actif Quelques membres actifs Un membre seulement Deux membres ou plus Familles époux-épouse: Aucun membre actif Quelques membres actifs Un membre seulement Deux membres ou plus Époux et épouse actifs Familles monoparentales: Aucun membre actif Quelques membres actifs
300 1,025 410 615 270 935 335 600 485 25 90	190 510 215 300 175 485 200 285 265 20 30	205 575 235 345 175 515 190 325 285 35 60	75 425 175 255 55 410 155 255 215 20 20	160 1,005 350 650 140 950 315 635 530 25 55	

Voir note et renvoi(s) à la fin du tableau.

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Tracts, 1981

Based on 20% sample data(1)

Characteristics	CT - SR 010	CT - SR 011	CT - SR 012	CT - SR 013	CT - SR 014
LABOUR FORCE ACTIVITY:					
Males - Population 15 years and over	1,625	1,225	350	415	980
In the labour force	1,015	740	195	245	600
Employed	950	710	185	220	570
Unemployed	65	30	10	25	30
Not in the labour force	610	485	155	160	380
Worked either in 1981 or 1980	60	55	10	30	55
Participation rate	62.5	60.4	55.7	59.0	61.2
15-24 years	79.4	84.3	82.4	85.0	78.1
25 years and over	58.2	54.4	45.3	59.7	58.3
Married(excluding separated)	58.6	51.2	54.1	58.5	56.5
Unemployment rate	6.4	4.1	5.1	10.2	5.0
15-24 years	6.0	2.3	7.1	7.7	-
25 years and over	5.9	3.8	4.2	13.5	6.3
Females - Population 15 years and over	1,800	1,945	360	475	1,060
In the labour force	805	760	115	190	530
Employed	715	715	85	150	460
Unemployed	90	45	30	40	70
Not in the labour force	1,000	1,185	250	285	530
Worked either in 1981 or 1980	145	75	35	40	40
Participation rate	44.7	39.1	31.9	40.0	50.0
15-24 years	72.6	84.5	54.5	73.1	85.7
25 years and over	38.5	31.3	27.9	29.0	39.5
Married(excluding separated)	38.7	37.8	23.5	38.5	48.1
Unemployment rate	11.2	5.9	26.1	21.1	13.2
15-24 years	13.3	6.1	50.0	31.6	14.3
25 years and over	9.6	6.7	17.6	10.0	12.5
OCCUPATION MAJOR GROUPS (18):					
Males - Total labour force	1,015	740	195	250	600
Occupation - Not applicable(19)	-	-	-	-	5
All occupations (20)	1,015	740	195	250	595
Managerial, administrative and related occupations	120	75	10	15	40
Teaching and related occupations	5	55	-	-	15
Occupations in medicine and health	5	15	-	-	15
Technological, social, religious, artistic and related occupations (21)	75	70	-	5	15
Clerical and related occupations	50	60	20	5	10
Sales occupations	120	75	20	20	65
Service occupations	110	65	20	10	50
Primary occupations (22)	50	20	5	15	45
Processing occupations	30	25	-	10	40
Machining, product fabricating, assembling and repairing occupations (23)	135	80	50	60	90
Construction trades occupations	195	95	65	50	175
Transport equipment operating occupations	40	35	5	30	20
Other (24)	85	70	10	25	20
Females - Total labour force	800	765	120	190	530
Occupation - Not applicable(19)	35	-	-	10	5
All occupations (20)	765	760	115	180	525
Managerial, administrative and related occupations	30	20	5	-	15
Teaching and related occupations	40	65	10	5	20
Occupations in medicine and health	60	60	-	10	20
Technological, social, religious, artistic and related occupations (21)	40	65	5	5	25
Clerical and related occupations	265	300	45	60	170
Sales occupations	115	45	10	25	20
Service occupations	165	175	25	30	160
Primary occupations (22)	5	10	5	5	15
Processing occupations	10	5	-	-	25
Machining, product fabricating, assembling and repairing occupations (23)	25	-	5	5	25
Other (25)	10	10	5	25	30
INDUSTRY DIVISIONS (18):					
Both sexes - Total labour force	1,820	1,500	310	440	1,130
Industry - Not applicable(19)	40	-	-	10	10
All industries (20)	1,780	1,500	310	425	1,125
Primary industries (26)	60	50	10	15	40
Manufacturing industries	190	115	40	60	170
Construction industry	165	105	70	60	160
Transportation, communication and other utilities	170	100	35	60	20
Trade	370	205	55	95	195
Finance, insurance and real estate	95	130	5	5	80
Community, business and personal service industries	635	745	75	95	415
Public administration and defence	95	50	20	30	40

See note(s) and footnote(s) at end of table.

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, secteurs de recensement, 1981

Basé sur les données-échantillon (20%)(1)

CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR	Caractéristiques
015	016	017	018	019	
1.705	965	1.035	685	1.660	ACTIVITÉ:
1.205	620	690	550	1.320	Hommes - Population de 15 ans et plus
1.160	585	680	530	1.265	Faisant partie de la population active
45	35	15	20	55	Occupés
500	345	350	140	340	En chômage
105	85	55	20	145	Ne faisant pas partie de la population active
70.7	64.2	66.7	80.3	79.5	Ayant travaillé en 1981 ou en 1980
76.3	62.8	74.5	70.0	75.6	Taux d'activité
68.8	63.6	64.5	82.2	81.3	15-24 ans
69.8	66.7	66.2	86.2	81.8	25 ans et plus
3.7	5.6	2.2	3.6	4.2	Mariés (les séparés non compris)
3.4	11.1	2.4	4.8	4.4	Taux de chômage
3.8	4.2	2.0	3.4	3.6	15-24 ans
1.855	970	1.095	660	1.535	25 ans et plus
880	435	550	290	830	Femmes - Population de 15 ans et plus
765	370	505	235	765	Faisant partie de la population active
115	60	50	55	70	Occupées
975	540	540	375	705	En chômage
210	85	85	100	165	Ne faisant pas partie de la population active
47.4	44.8	50.2	43.9	54.1	Ayant travaillé en 1981 ou en 1980
58.1	53.2	69.2	48.1	64.1	Taux d'activité
44.6	42.2	45.8	42.5	50.9	15-24 ans
44.7	45.2	43.4	44.7	52.1	25 ans et plus
13.1	13.8	9.1	19.0	8.4	Mariées (les séparées non comprises)
16.3	12.0	13.9	7.7	18.0	Taux de chômage
11.3	16.1	6.6	22.2	3.4	15-24 ans
					25 ans et plus
1.210	620	690	545	1.320	GRANDS GROUPES PROFESSIONNELS (18)
10	-	5	-	5	Hommes - Population active totale
1.200	620	685	545	1.315	Profession - Sans objet (19)
185	45	90	40	175	Toutes les professions (20)
60	-	25	-	50	Directeurs, gérants, administrateurs et personnel assimilé
15	-	15	-	15	Enseignants et personnel assimilé
95	25	5	45	75	Médecine et santé
70	15	35	20	80	Professions techniques, sociales, religieuses, artistiques et personnel assimilé (21)
150	55	45	20	215	Employés de bureau et travailleurs assimilés
130	50	85	40	80	Travailleurs spécialisés dans la vente
40	45	50	85	80	Travailleurs spécialisés dans les services
55	25	35	20	35	Professions primaires (22)
100	160	120	45	180	Travailleurs des industries de transformation
190	125	135	130	245	Usineurs et travailleurs spécialisés dans la fabrication, le montage et la réparation de produits (23)
50	50	25	75	40	Travailleurs du bâtiment
55	25	20	25	45	Personnel d'exploitation des transports
880	430	555	290	830	Autres (24)
40	-	10	5	5	Femmes - Population active totale
845	435	545	280	825	Profession - Sans objet (19)
40	5	35	5	15	Toutes les professions (20)
60	15	40	-	30	Directeurs, gérants, administrateur et personnel assimilé
80	25	25	55	100	Enseignants et personnel assimilé
50	-	15	5	65	Médecine et santé
305	135	185	75	280	Professions techniques, sociales, religieuses, artistiques et personnel assimilé (21)
125	40	45	35	120	Employés de bureau et travailleurs assimilés
130	115	135	35	150	Travailleurs spécialisés dans la vente
-	20	20	15	35	Travailleurs spécialisés dans les services
25	30	10	20	5	Professions primaires (22)
10	25	15	20	15	Travailleurs des industries de transformation
20	25	15	15	10	Usineurs et travailleurs spécialisés dans la fabrication, le montage et la réparation de produits (23)
					Autres (25)
2.095	1.055	1.245	835	2.150	DIVISIONS D'ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE (18):
45	-	15	5	15	Les deux sexes - Population active totale
2.045	1.055	1.235	830	2.135	Activité économique - Sans objet (19)
45	55	95	95	150	Toutes les activités économiques (20)
160	220	170	140	260	Industries primaires (26)
215	170	130	115	275	Industries manufacturières
135	75	45	95	105	Bâtiment et travaux publics
395	210	275	130	455	Transports, communications et autres services publics
115	35	60	20	150	Commerce
855	265	400	190	630	Finances, assurances et affaires immobilières
125	25	55	45	110	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
					Administration publique et défense

Voir note et renvoi (s) à la fin du tableau.

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Tracts, 1981

Based on 20% sample data(1)

Characteristics	CT - SR 010	CT - SR 011	CT - SR 012	CT - SR 013	CT - SR 014
CLASS OF WORKER:					
Males - All classes of worker (20)	1,015	740	195	250	595
Paid workers (27)	920	685	185	230	545
Self-employed (28)	90	50	10	20	55
Females - All classes of worker (20)	765	760	115	180	525
Paid workers (27)	745	750	115	180	500
Self-employed (28)	20	10	-	-	15
PLACE OF WORK:					
Males in employed labour force	950	715	180	220	570
Working in CT (29) (*)	...	...	...	...	...
Working at home (*)	...	...	...	...	...
Working in C(M)A (30)	845	645	140	195	515
Working outside C(M)A (31)	90	40	35	10	25
Working outside Canada	5	-	-	-	5
With no usual place of work in C(M)A	15	25	5	15	25
Females in employed labour force	715	715	85	150	460
Working in CT (29) (*)	...	...	...	...	...
Working at home (*)	...	...	...	...	...
Working in C(M)A (30)	685	685	85	135	435
Working outside C(M)A (31)	35	35	-	5	25
Working outside Canada	-	-	-	-	-
With no usual place of work in C(M)A	-	-	-	5	-
1980 INCOME					
TOTAL INCOME (*) - Males 15 years and over with income	1,565	1,190	335	380	910
Under \$2,000 (32)	80	85	25	30	75
\$ 2,000 - \$ 3,999	70	65	-	20	55
4,000 - 5,999	245	180	75	70	145
6,000 - 9,999	300	180	45	65	120
10,000 - 14,999	220	285	80	35	135
15,000 - 19,999	230	105	40	55	145
20,000 - 24,999	225	140	20	50	115
25,000 and over	180	180	50	55	115
Average income	\$ 14,225	14,878	13,801	13,853	14,483
Median income	\$ 12,073	11,634	12,057	10,999	12,587
Standard error of average income	\$ 641	800	1,124	1,037	964
Females 15 years and over with income	1,530	1,785	340	390	935
Under \$1,000 (32)	70	55	5	40	55
\$ 1,000 - \$ 1,999	95	30	25	50	70
2,000 - 2,999	115	120	20	20	30
3,000 - 3,999	135	120	25	20	60
4,000 - 5,999	370	455	120	105	260
6,000 - 7,999	185	170	40	50	155
8,000 - 9,999	115	215	40	45	90
10,000 - 14,999	215	305	20	50	120
15,000 and over	230	315	45	15	100
Average income	\$ 8,064	9,500	7,829	5,816	7,747
Median income	\$ 5,888	7,286	5,422	5,276	5,974
Standard error of average income	\$ 321	356	824	406	417
EMPLOYMENT INCOME:					
Males 15 years and over who worked in 1980	1,035	770	205	265	620
Without employment income	10	35	5	-	25
With employment income	1,025	735	200	265	590
Under \$2,000 (32)	55	80	15	25	55
\$ 2,000 - \$ 4,999	100	60	15	20	50
5,000 - 9,999	195	140	20	30	50
10,000 - 11,999	50	75	20	-	50
12,000 - 14,999	90	70	30	35	95
15,000 - 17,999	150	55	15	20	55
18,000 - 19,999	80	25	25	25	35
20,000 - 24,999	180	125	15	50	105
25,000 and over	125	105	50	50	100
Average employment income (33)	\$ 15,672	15,550	16,641	15,976	16,183
Median employment income (33)	\$ 15,341	13,353	16,181	16,199	14,721
Standard error of average employment income (33)	\$ 1,137	1,016	1,466	1,202	987

See note(s) and footnote(s) at end of table.

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, secteurs de recensement, 1981

Basé sur les données-échantillon (20%)(1)

CT - SR 015	CT - SR 016	CT - SR 017	CT - SR 018	CT - SR 019	Caractéristiques
1,195 1,090 110 845 815 30	620 560 60 430 425 -	685 640 45 545 525 20	550 435 110 285 275 10	1,315 1,135 175 820 785 40	STATUT PROFESSIONNEL: Hommes - Tous les statuts professionnels (20) Travailleurs rémunérés (27) Travailleurs autonomes (28) Femmes - Tous les statuts professionnels (20) Travailleuses rémunérées (27) Travailleuses autonomes (28)
1,165 1,035 95 - 35	580 465 80 - 45	675 615 50 - 10	530 405 55 5 60	1,265 1,115 40 - 110	LIEU DE TRAVAIL: Hommes dans la population active occupée Travaillant dans le SR (29) (*) Travaillant à domicile (*) Travaillant dans l'AR/RMR (30) Travaillant à l'extérieur de l'AR/RMR (31) Travaillant en dehors du Canada Sans lieu de travail habituel dans l'AR/RMR
770 735 25 - 10	370 355 - - 15	505 465 15 - 25	235 215 15 - 5	765 740 15 5 10	Femmes dans la population active occupée Travaillant dans le SR (29) (*) Travaillant à domicile (*) Travaillant dans l'AR/RMR (30) Travaillant à l'extérieur de l'AR/RMR (31) Travaillant en dehors du Canada Sans lieu de travail habituel dans l'AR/RMR
1,525 95 120 110 225 205 200 220 455 18,950 16,035 859	910 100 60 90 110 180 140 135 95 13,544 12,929 625	965 55 80 155 145 120 105 140 170 14,187 11,681 651	655 40 50 80 95 95 90 130 85 14,592 14,068 790	1,570 150 40 120 220 150 200 270 425 18,930 17,778 1,098	REVENU EN 1980 REVENU TOTAL (*) - Hommes de 15 ans et plus ayant un revenu Moins de \$2,000 (32) \$ 2,000 - \$ 3,999 4,000 - 5,999 6,000 - 9,999 10,000 - 14,999 15,000 - 19,999 20,000 - 24,999 25,000 et plus Revenu moyen \$ Revenu médian \$ Erreur type du revenu moyen \$
1,560 140 160 110 120 225 150 150 275 240 8,191 6,244 365	705 55 55 85 35 175 70 55 100 75 6,809 5,295 404	915 90 90 55 40 185 115 85 105 100 6,969 5,434 417	510 95 25 30 40 90 65 30 95 35 6,575 5,392 480	1,190 170 60 80 135 165 95 125 160 205 8,169 5,809 455	Femmes de 15 ans et plus ayant un revenu Moins de \$1,000 (32) \$ 1,000 - \$ 1,999 2,000 - 2,999 3,000 - 3,999 4,000 - 5,999 6,000 - 7,999 8,000 - 9,999 10,000 - 14,999 15,000 et plus Revenu moyen \$ Revenu médian \$ Erreur type du revenu moyen \$
1,270 30 1,240 100 140 145 30 115 100 55 205 340 18,126 17,173 841	680 20 660 90 65 40 30 90 70 85 110 80 14,553 15,774 721	720 30 690 30 110 120 40 25 55 35 125 145 15,513 15,782 767	545 5 545 55 65 70 20 55 55 55 100 75 13,945 15,185 907	1,415 35 1,375 150 60 260 85 50 105 90 230 360 18,027 17,482 1,136	REVENU D'EMPLOI: Hommes de 15 ans et plus ayant travaillé en 1980 Sans revenu d'emploi Avec un revenu d'emploi Moins de \$2,000 (32) \$ 2,000 - \$ 4,999 5,000 - 9,999 10,000 - 11,999 12,000 - 14,999 15,000 - 17,999 18,000 - 19,999 20,000 - 24,999 25,000 et plus Moyenne du revenu d'emploi déclaré (33) \$ Médiane du revenu d'emploi déclaré (33) \$ Erreur type de la moyenne du revenu d'emploi déclaré (33) \$

Voir note et renvoi(s) à la fin du tableau.

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Tracts, 1981

Based on 20% sample data(1)

Characteristics	CT - SR 010	CT - SR 011	CT - SR 012	CT - SR 013	CT - SR 014
EMPLOYMENT INCOME - (Concluded):					
Females 15 years and over who worked in 1980	855	795	150	195	515
Without employment income	10	15	5	5	15
With employment income	845	780	140	195	500
Under \$1,000 (32)	60	40	15	25	45
\$ 1,000 - \$ 1,999	70	30	10	25	20
2,000 - 2,999	70	55	5	15	25
3,000 - 4,999	110	80	5	20	20
5,000 - 7,999	140	140	35	35	155
8,000 - 9,999	95	90	25	20	70
10,000 - 11,999	45	65	5	30	40
12,000 - 14,999	70	135	10	20	65
15,000 and over	180	155	30	10	55
Average employment income (33)	\$ 8,658	10,139	9,849	6,351	8,393
Median employment income (33)	\$ 7,244	8,944	8,218	6,135	7,438
Standard error of average employment income (33)	\$ 479	509	1,266	660	551
CENSUS FAMILY INCOME - All families					
Under \$5,000	1,195	905	200	295	645
\$ 5,000 - \$ 9,999	25	40	-	5	65
10,000 - 14,999	210	125	65	80	135
15,000 - 19,999	255	175	30	50	140
20,000 - 24,999	175	110	40	35	70
25,000 - 29,999	150	125	20	35	65
30,000 - 39,999	95	65	15	30	65
40,000 and over	190	150	15	40	50
Average income	\$ 21,261	23,943	19,195	20,974	18,671
Median income	\$ 18,210	20,210	15,899	17,124	13,866
Standard error of average income	\$ 800	1,130	1,678	1,622	1,115
INCOME OF NON-FAMILY PERSONS 15 YEARS AND OVER:					
All non-family persons	725	1,150	295	170	690
Under \$2,000	25	75	30	20	65
\$ 2,000 - \$ 3,999	30	55	15	10	35
4,000 - 5,999	220	300	85	60	145
6,000 - 9,999	135	215	25	40	170
10,000 - 14,999	140	245	65	25	80
15,000 - 19,999	55	105	30	10	50
20,000 - 24,999	80	70	15	-	75
25,000 and over	40	90	25	10	75
Average income	\$ 11,061	10,963	11,454	8,247	12,301
Median income	\$ 7,988	8,865	9,124	5,884	7,310
Standard error of average income	\$ 649	491	1,175	1,220	1,087
INCIDENCE OF LOW INCOME (34) (*):					
All economic families	1,195	965	210	295	675
Low income economic families	125	80	20	60	115
Incidence of low income (35)	% 10.5	8.5	10.0	19.1	17.0
All unattached individuals	625	1,010	270	165	615
Low income unattached individuals	215	355	120	95	255
Incidence of low income (35)	% 34.5	35.1	44.2	56.6	40.8
PRIVATE HOUSEHOLD INCOME - All households					
Under \$5,000	1,675	1,910	420	425	1,125
\$ 5,000 - \$ 9,999	85	150	55	35	135
10,000 - 14,999	340	495	105	130	330
15,000 - 19,999	320	400	55	55	180
20,000 - 24,999	235	240	70	50	135
25,000 - 29,999	205	195	45	55	95
30,000 - 39,999	145	100	35	25	85
40,000 and over	215	180	25	50	75
Average income	\$ 19,886	17,883	16,677	17,961	17,056
Median income	\$ 16,895	13,855	13,874	12,999	12,478
Standard error of average income	\$ 675	661	1,144	1,300	924

See note(s) and footnote(s) at end of table.

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, secteurs de recensement, 1981

Basé sur les données-échantillon (20%)(1)

CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR	CT - SR	Caractéristiques
015	016	017	018	019	
					REVENU D'EMPLOI - (fin):
1.005	465	575	335	935	Femmes de 15 ans et plus ayant travaillé en 1980
40	10	30	10	15	Sans revenu d'emploi
960	455	545	325	920	Avec un revenu d'emploi
105	45	65	45	125	Moins de \$1,000 (32)
120	45	65	15	55	\$ 1,000 - \$ 1,999
50	45	50	35	60	2,000 - 2,999
120	65	45	50	175	3,000 - 4,999
125	80	110	55	140	5,000 - 7,999
65	45	25	30	75	8,000 - 9,999
70	50	25	25	35	10,000 - 11,999
140	30	70	35	95	12,000 - 14,999
160	50	85	40	165	15,000 et plus
8.232	6,903	7,543	6,980	8,214	Moyenne du revenu d'emploi déclaré (33)
6.633	6,073	5,877	5,445	6,018	Médiane du revenu d'emploi déclaré (33)
469	487	564	636	531	Erreur type de la moyenne du revenu d'emploi déclaré (33)
1.325	705	785	500	1,165	REVENU DE LA FAMILLE DE RECENSEMENT - Toutes les familles
45	40	30	15	40	Moins de \$5,000
130	100	135	85	110	\$ 5,000 - \$ 9,999
145	160	140	60	105	10,000 - 14,999
125	105	95	55	105	15,000 - 19,999
220	100	80	75	130	20,000 - 24,999
155	65	120	80	105	25,000 - 29,999
220	90	115	65	240	30,000 - 39,999
280	40	65	60	325	40,000 et plus
29,227	19,923	21,544	23,428	30,989	Revenu moyen
24,861	18,153	19,762	22,119	29,480	Revenu médian
1,177	873	915	1,337	1,547	Erreur type du revenu moyen
					REVENU DES PERSONNES HORS FAMILLE DE 15 ANS ET PLUS:
355	245	315	125	300	Toutes les personnes hors famille
30	35	20	20	25	Moins de \$2,000
30	5	35	-	15	\$ 2,000 - \$ 3,999
55	60	75	30	50	4,000 - 5,999
85	15	55	40	100	6,000 - 9,999
60	55	45	15	35	10,000 - 14,999
35	25	60	10	35	15,000 - 19,999
30	30	25	5	35	20,000 - 24,999
35	20	5	5	15	25,000 et plus
11,800	11,436	9,766	8,813	10,578	Revenu moyen
8,777	10,451	7,558	7,285	9,025	Revenu médian
1,023	1,137	744	1,250	839	Erreur type du revenu moyen
					FRÉQUENCE DES FAIBLES REVENUS (34) (*):
1,325	720	775	420	1,155	Toutes les familles économiques
125	110	110	45	95	Familles économiques à faible revenu
9.3	15.2	14.1	10.6	8.3	Fréquence des faibles revenus (35)
280	185	255	65	250	Toutes les personnes seules
75	70	100	30	50	Personnes seules à faible revenu
27.2	38.9	38.9	44.9	21.7	Fréquence des faibles revenus (35)
1,550	850	985	565	1,305	REVENU DU MÉNAGE PRIVÉ - Tous les ménages
75	70	45	20	40	Moins de \$5,000
175	120	200	120	165	\$ 5,000 - \$ 9,999
165	185	155	70	110	10,000 - 14,999
165	130	125	65	155	15,000 - 19,999
240	120	115	80	140	20,000 - 24,999
195	65	120	80	125	25,000 - 29,999
225	100	135	55	240	30,000 - 39,999
315	60	85	70	345	40,000 et plus
27,945	19,565	20,773	22,012	29,768	Revenu moyen
23,785	16,787	18,999	20,205	26,853	Revenu médian
1,082	849	842	1,258	1,405	Erreur type du revenu moyen

Voir note et renvoi(s) à la fin du tableau.

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Tracts, 1981

Based on 20% sample data(1)

Characteristics	CT - SR 100	CT - SR 101	CT - SR 102	CT - SR 103	CT - SR 104
Population, 1976(3)	4,154 a	1,794 a	4,201 a	1,878 a	989 a
Population, 1981	4,676	2,979	6,136	2,270	1,938
Land area in square kilometres, 1981	12.79	3.86	54.73	266.87	994.59
Population density by square kilometre, 1981	365.6	771.8	112.1	8.5	1.9
PERSONS EVER MARRIED - 15 years of age and over, males	1,440	805	1,855	760	605
PERSONS EVER MARRIED - 15 years of age and over, females	1,505	865	2,030	825	630
Median age at first marriage, males	24.4	23.8	23.9	24.8	25.6
Median age at first marriage, females	21.7	21.2	21.2	21.5	21.4
Children ever born per 1,000 ever-married women	2,384	2,367	2,489	2,338	2,172
Persons ever married 15-44 years of age, males	520	480	805	285	290
Persons ever married 15-44 years of age, females	635	580	935	340	320
Median age at first marriage, males	23.0	22.0	22.6	22.5	24.3
Median age at first marriage, females	21.0	20.7	20.2	20.5	20.9
Children ever born per 1,000 ever-married women	1,918	1,894	1,824	1,764	1,548
Persons ever married 45 years of age and over, males	925	330	1,050	485	310
Persons ever married 45 years of age and over, females	870	280	1,100	490	310
Median age at first marriage, males	25.3	26.3	25.3	25.7	26.3
Median age at first marriage, females	22.3	22.4	22.1	22.3	22.2
Children ever born per 1,000 ever-married women	2,722	3,336	3,051	2,737	2,819
MOBILITY STATUS - Population 5 years and over	4,470	2,685	5,695	2,225	1,665
Non-movers	2,165	905	1,890	810	395
Movers	2,305	1,775	3,800	1,420	1,270
Non-migrants	715	425	925	365	400
Migrants	1,590	1,345	2,880	1,050	870
From same CMA/CA	15	215	470	130	70
From same province	660	435	1,115	480	175
Different CMA/CA	475	285	545	305	115
Non-CMA/CA	185	150	565	170	70
From different province	820	650	1,130	415	590
CMA/CA	595	420	770	270	500
Non-CMA/CA	225	230	360	145	90
From outside Canada	90	55	160	30	25
HOME LANGUAGE (*) - English mother tongue(4) (*)	3,695	2,690	5,270	2,020	1,575
English home language	3,680	2,690	5,265	2,010	1,575
French home language	-	-	-	-	-
French mother tongue(4) (*)	60	40	115	30	20
English home language	50	25	115	20	20
French home language	10	15	-	5	-
Other mother tongues(5) (*)	930	240	790	305	230
English home language	620	170	635	235	150
French home language	-	-	-	-	-
Home language same as mother tongue	310	70	155	70	85
OFFICIAL LANGUAGE (*) - English only	4,450	2,850	5,865	2,265	1,735
French only	-	-	-	-	-
Both English and French	210	110	285	85	80
Neither English nor French	25	5	15	-	10
ETHNIC ORIGIN (*) - Single origins	4,175	2,525	5,485	2,050	1,590
British	2,270	1,440	3,195	1,285	1,030
French	100	185	245	45	35
Other	1,805	895	2,045	725	525
Multiple origins	505	445	680	300	235
RELIGION - Catholic	1,100	695	1,255	315	290
Protestant	2,795	1,725	3,905	1,560	1,185
United Church	970	640	1,600	635	400
Anglican	560	355	660	285	350
Eastern Orthodox	85	10	40	25	15
Jewish	5	-	-	5	-
No religious preference	655	545	890	415	335
Eastern Non-Christian	40	-	85	20	-
Other	5	-	-	10	5
PLACE OF BIRTH - Born in Canada	3,680	2,600	5,165	1,865	1,440
Born in province of residence	1,585	1,165	2,245	725	550
Born outside Canada(6) (*)	1,005	370	1,005	485	380
United States of America	75	90	145	90	35
Other America	-	-	-	-	5
United Kingdom	275	85	310	125	120
Other European	610	180	450	230	205
Asia	20	-	75	10	-

See note(s) and footnote(s) at end of table.

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, secteurs de recensement, 1981

Basé sur les données-échantillon (20%)(1)

					Caractéristiques
					<p>Population, 1976 (3) Population, 1981 Superficie en kilomètres carrés, 1981 Densité de la population au kilomètre carré, 1981</p> <p>PERSONNES NON CELIBATAIRES âgées de 15 ans et plus, hommes PERSONNES NON CELIBATAIRES âgées de 15 ans et plus, femmes Âge médian au premier mariage, hommes Âge médian au premier mariage, femmes Enfants mis au monde pour 1,000 femmes non célibataires Personnes non célibataires âgées de 15-44 ans, hommes Personnes non célibataires âgées de 15-44 ans, femmes Âge médian au premier mariage, hommes Âge médian au premier mariage, femmes Enfants mis au monde pour 1,000 femmes non célibataires Personnes non célibataires âgées de 45 ans et plus, hommes Personnes non célibataires âgées de 45 ans et plus, femmes Âge médian au premier mariage, hommes Âge médian au premier mariage, femmes Enfants mis au monde pour 1,000 femmes non célibataires</p> <p>MOBILITÉ - Population de 5 ans et plus Personnes n'ayant pas déménagé Personnes ayant déménagé Non-migrants Migrants De la même RMR/AR De la même province RMR/AR différente Autre qu'une RMR/AR D'une autre province RMR/AR Autre qu'une RMR/AR De l'extérieur du Canada</p> <p>LANGUE PARLÉE À LA MAISON (*) - Langue maternelle anglaise (4) (*) Langue anglaise parlée à la maison Langue française parlée à la maison Langue maternelle française (4) (*) Langue anglaise parlée à la maison Langue française parlée à la maison Autres langues maternelles (5) (*) Langue anglaise parlée à la maison Langue française parlée à la maison Langue parlée à la maison même que la langue maternelle</p> <p>LANGUE OFFICIELLE (*) - Anglais seulement Français seulement Anglais et français Ni l'anglais ni le français</p> <p>ORIGINE ETHNIQUE (*) - Origines uniques Britannique Française Autres Origines multiples</p> <p>RELIGION - Catholique Protestante Église unie Anglicane Orthodoxe orientale Juive Aucune préférence religieuse indiquée Non chrétienne orientale Autres</p> <p>LIEU DE NAISSANCE - Née au Canada Née dans la province de résidence Née en dehors du Canada (6) (*) États-Unis d'Amérique Autre Amérique Royaume-Uni Autre Européen Asie</p>

Voir note et renvoi(s) à la fin du tableau.

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Tracts, 1981

Based on 20% sample data(1)

Characteristics	CT - SR 100	CT - SR 101	CT - SR 102	CT - SR 103	CT - SR 104
PERIOD OF IMMIGRATION (7) (*) - Before 1945	145	60	240	130	80
1945 - 1964	550	180	500	225	155
1965 - 1978	250	115	210	120	135
1979 - 1981(8)	55	10	45	5	15
AGE AT IMMIGRATION (7) (*) - 0 - 4 years	90	85	180	125	65
5 - 19 years	285	115	185	130	125
20 years and over	625	175	625	225	195
POPULATION 15 YEARS AND OVER	3,745	2,040	4,775	1,850	1,470
Attending school full-time	425	180	375	130	120
Not attending school full-time (9)	3,320	1,855	4,395	1,715	1,350
HIGHEST LEVEL OF SCHOOLING (*):					
Less than Grade 9 (10)	370	215	755	245	65
Grades 9-13 - without secondary certificate	1,195	765	1,710	585	475
- with secondary certificate	375	225	465	140	190
Trades certificate or diploma	145	70	200	95	25
Other non-university education only (11) - without certificate	295	140	285	95	105
- with certificate (12)	675	370	775	405	300
University (13) - without degree	420	190	355	175	140
- with degree	255	65	230	105	160
OCCUPIED PRIVATE DWELLINGS	1,550	885	2,260	855	685
Average number of rooms per dwelling	7.3	7.0	5.9	6.5	6.8
Period of construction - before 1946	10	10	125	60	25
- 1946 - 1960	90	10	130	80	35
- 1961 - 1970	380	35	400	140	70
- 1971 - 1981(8)	1,070	835	1,600	580	555
Dwellings with - one bathroom	280	190	1,190	315	185
- more than one bathroom	1,265	695	1,055	535	495
- central heating	1,515	855	1,980	745	570
- minor repairs needed	125	60	255	70	60
- major repairs needed	30	-	100	25	5
Average value of dwelling (14)	\$ 135,002	109,363	74,025	102,007	126,376
PRIVATE HOUSEHOLDS - average number of persons per room	0.4	0.5	0.5	0.4	0.4
- median length of occupancy - years	4	3	2	3	2
Average gross rent (monthly) (15)	\$ 426	468	314	373	365
Gross rent > 25% of household income (15) (34)	20	25	85	40	15
Average major payments for owners (monthly) (16) (17)	\$ 345	434	315	301	434
Owner's major payments > 25% of household income (16) (17) (34)	220	230	375	155	125
CENSUS FAMILIES IN PRIVATE HOUSEHOLDS	1,410	825	1,850	755	585
By family structure:					
Husband-wife families	1,335	765	1,660	720	560
With children at home	730	525	815	345	270
With no children at home	600	245	845	375	285
Children no longer at home	460	195	590	280	190
Childless	140	50	260	95	100
Lone-parent families	80	60	185	40	25
Male parent	25	10	30	10	5
Female parent	55	45	145	30	25
By family structure and number of members in the labour force:					
No members in the labour force	295	170	465	205	135
Some members in the labour force	1,110	660	1,380	550	450
One member only	445	295	635	275	195
Two or more members	665	365	750	275	260
Husband-wife families:					
No members in the labour force	285	150	405	200	125
Some members in the labour force	1,045	620	1,255	510	430
One member only	415	260	545	245	175
Two or more members	635	360	710	270	255
Husband and wife in the labour force	505	315	590	235	230
Lone-parent families:					
No members in the labour force	10	15	60	-	10
Some members in the labour force	70	40	125	40	20

See note(s) and footnote(s) at end of table.

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, secteurs de recensement, 1981

Basé sur les données-échantillon (20%)(1)

					Caractéristiques
					<p>PÉRIODE D'IMMIGRATION (7) (*) - Avant 1945 1945 - 1964 1965 - 1978 1979 - 1981 (8)</p> <p>ÂGE À L'IMMIGRATION (7) (*) - 0 - 4 ans 5 - 19 ans 20 ans et plus</p> <p>POPULATION DE 15 ANS ET PLUS</p> <p>Fréquentant l'école à plein temps Ne fréquentant pas l'école à plein temps (9)</p> <p>PLUS HAUT NIVEAU DE SCOLARITÉ (*): N'ayant pas atteint la 9e année (10) 9e-13e année - sans certificat d'études secondaires - avec certificat d'études secondaires Certificat ou diplôme d'une école de métiers Autres études non universitaires seulement (11) - sans certificat - avec certificat (12) Études universitaires (13) - sans grade - avec grade</p> <p>LOGEMENTS PRIVÉS OCCUPÉS</p> <p>Nombre moyen de pièces par logement Période de construction - avant 1946 - 1946-1960 - 1961-1970 - 1971-1981 (8)</p> <p>Logements - avec une salle de bains - avec plus d'une salle de bains - avec chauffage central - nécessitant des réparations mineures - nécessitant des réparations majeures</p> <p>Valeur moyenne du logement (14) \$</p> <p>MÉNAGES PRIVÉS - nombre moyen de personnes par pièce - durée médiane d'occupation - années</p> <p>Loyer brut moyen (mensuel) (15) \$</p> <p>Loyer brut > 25% du revenu du ménage (15) (34)</p> <p>Moyenne des principales dépenses de propriété (mensuel) (16) (17) \$</p> <p>Principales dépenses de propriété > 25% du revenu du ménage (16) (17) (34)</p> <p>FAMILLES DE RECENSEMENT DANS LES MÉNAGES PRIVÉS</p> <p>Selon la structure de la famille:</p> <p>Familles époux-épouse Avec enfants à la maison Sans enfants à la maison Dont les enfants ne sont plus à la maison Sans enfants</p> <p>Familles monoparentales Parent de sexe masculin Parent de sexe féminin</p> <p>Selon la structure de la famille et le nombre de membres actifs:</p> <p>Aucun membre actif Quelques membres actifs Un membre seulement Deux membres ou plus</p> <p>Familles époux-épouse:</p> <p>Aucun membre actif Quelques membres actifs Un membre seulement Deux membres ou plus Époux et épouse actifs</p> <p>Familles monoparentales:</p> <p>Aucun membre actif Quelques membres actifs</p>

Voir note et renvoi (s) à la fin du tableau.

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Tracts, 1981

Based on 20% sample data(1)

Characteristics	CT - SR 100	CT - SR 101	CT - SR 102	CT - SR 103	CT - SR 104
LABOUR FORCE ACTIVITY:					
Males - Population 15 years and over	1,915	1,030	2,360	920	760
In the labour force	1,395	755	1,685	595	575
Employed	1,320	720	1,580	565	560
Unemployed	75	35	110	30	20
Not in the labour force	515	270	675	325	185
Worked either in 1981 or 1980	155	100	155	75	50
Participation rate	72.8	73.3	71.4	64.7	75.7
15-24 years	75.0	72.7	82.6	66.7	78.6
25 years and over	72.6	73.9	69.1	64.3	75.8
Married(excluding separated)	72.1	74.8	70.1	64.6	74.1
Unemployment rate	5.4	4.6	6.5	5.0	3.5
15-24 years	11.1	12.5	16.9	10.0	13.6
25 years and over	4.1	2.5	3.8	4.0	2.1
Females - Population 15 years and over	1,825	1,010	2,415	925	710
In the labour force	845	490	995	370	335
Employed	760	450	865	340	305
Unemployed	85	45	135	30	35
Not in the labour force	980	515	1,420	560	370
Worked either in 1981 or 1980	220	110	340	60	75
Participation rate	46.3	48.5	41.2	40.0	47.2
15-24 years	67.6	61.1	55.6	46.2	64.7
25 years and over	41.6	45.8	37.7	38.1	45.2
Married(excluding separated)	41.3	45.9	39.4	37.2	47.3
Unemployment rate	10.1	9.2	13.6	8.1	10.4
15-24 years	15.2	4.5	12.7	8.3	27.3
25 years and over	8.9	9.2	12.4	8.2	7.1
OCCUPATION MAJOR GROUPS(18):					
Males - Total labour force	1,400	755	1,690	595	575
Occupation - Not applicable(19)	10	-	15	5	-
All occupations(20)	1,390	755	1,675	590	575
Managerial, administrative and related occupations	255	75	190	55	105
Teaching and related occupations	35	20	35	20	10
Occupations in medicine and health	10	5	15	5	25
Technological, social, religious, artistic and related occupations(21)	105	30	80	30	45
Clerical and related occupations	40	30	95	20	30
Sales occupations	175	110	140	65	115
Service occupations	125	55	95	45	25
Primary occupations(22)	75	50	195	60	30
Processing occupations	35	55	120	20	15
Machining, product fabricating, assembling and repairing occupations(23)	180	105	250	95	50
Construction trades occupations	250	135	290	120	95
Transport equipment operating occupations	60	70	65	25	20
Other(24)	45	25	105	30	5
Females - Total labour force	845	490	995	370	340
Occupation - Not applicable(19)	10	-	15	-	5
All occupations(20)	835	490	985	365	330
Managerial, administrative and related occupations	50	20	30	10	15
Teaching and related occupations	25	30	35	25	35
Occupations in medicine and health	70	50	55	20	15
Technological, social, religious, artistic and related occupations(21)	15	10	30	10	20
Clerical and related occupations	305	200	295	155	125
Sales occupations	105	55	120	55	55
Service occupations	155	60	265	55	45
Primary occupations(22)	25	20	45	20	10
Processing occupations	5	15	10	15	5
Machining, product fabricating, assembling and repairing occupations(23)	20	10	40	10	5
Other(25)	50	15	70	5	5
INDUSTRY DIVISIONS(18):					
Both sexes - Total labour force	2,245	1,250	2,685	965	910
Industry - Not applicable(19)	25	-	25	5	5
All industries(20)	2,225	1,250	2,660	960	905
Primary industries(26)	170	110	360	160	50
Manufacturing industries	295	230	425	105	70
Construction industry	320	155	345	120	125
Transportation, communication and other utilities	105	50	145	30	40
Trade	500	325	520	160	225
Finance, insurance and real estate	100	60	105	80	45
Community, business and personal service industries	615	270	650	235	280
Public administration and defence	115	55	105	70	80

See note(s) and footnote(s) at end of table.

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, secteurs de recensement, 1981

Basé sur les données-échantillon (20%)(1)

					Caractéristiques
					<p>ACTIVITÉ:</p> <p>Hommes - Population de 15 ans et plus Faisant partie de la population active Occupés En chômage Ne faisant pas partie de la population active Ayant travaillé en 1981 ou en 1980 Taux d'activité 15-24 ans 25 ans et plus Mariés (les séparés non compris) Taux de chômage 15-24 ans 25 ans et plus</p> <p>Femmes - Population de 15 ans et plus Faisant partie de la population active Occupées En chômage Ne faisant pas partie de la population active Ayant travaillé en 1981 ou en 1980 Taux d'activité 15-24 ans 25 ans et plus Mariées (les séparées non comprises) Taux de chômage 15-24 ans 25 ans et plus</p> <p>GRANDS GROUPES PROFESSIONNELS (18) Hommes - Population active totale Profession - Sans objet (19) Toutes les professions (20) Directeurs, gérants, administrateurs et personnel assimilé Enseignants et personnel assimilé Médecine et santé Professions techniques, sociales, religieuses, artistiques et personnel assimilé (21) Employés de bureau et travailleurs assimilés Travailleurs spécialisés dans la vente Travailleurs spécialisés dans les services Professions primaires (22) Travailleurs des industries de transformation Usineurs et travailleurs spécialisés dans la fabrication, le montage et la réparation de produits (23) Travailleurs du bâtiment Personnel d'exploitation des transports Autres (24)</p> <p>Femmes - Population active totale Profession - Sans objet (19) Toutes les professions (20) Directeurs, gérants, administrateur et personnel assimilé Enseignants et personnel assimilé Médecine et santé Professions techniques, sociales, religieuses, artistiques et personnel assimilé (21) Employés de bureau et travailleurs assimilés Travailleurs spécialisés dans la vente Travailleurs spécialisés dans les services Professions primaires (22) Travailleurs des industries de transformation Usineurs et travailleurs spécialisés dans la fabrication, le montage et la réparation de produits (23) Autres (25)</p> <p>DIVISIONS D'ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE (18): Les deux sexes - Population active totale Activité économique - Sans objet (19) Toutes les activités économiques (20) Industries primaires (26) Industries manufacturières Bâtiment et travaux publics Transports, communications et autres services publics Commerce Finances, assurances et affaires immobilières Services socio-culturels, commerciaux et personnels Administration publique et défense</p>

Voir note et renvoi(s) à la fin du tableau.

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Tracts, 1981

Based on 20% sample data(1)

Characteristics	CT - SR 100	CT - SR 101	CT - SR 102	CT - SR 103	CT - SR 104
CLASS OF WORKER:					
Males - All classes of worker (20)	1,390	755	1,670	590	575
Paid workers (27)	1,260	670	1,475	515	495
Self-employed (28)	125	90	190	70	80
Females - All classes of worker (20)	835	490	985	370	330
Paid workers (27)	805	465	905	345	310
Self-employed (28)	30	25	80	25	25
PLACE OF WORK:					
Males in employed labour force	1,320	720	1,580	570	555
Working in CT (29) (*)	...	...	...	...	...
Working at home (*)	...	...	...	...	...
Working in C(M)A (30)	1,160	630	1,335	435	490
Working outside C(M)A (31)	115	85	135	100	55
Working outside Canada	5	5	-	5	-
With no usual place of work in C(M)A	45	-	105	25	10
Females in employed labour force	760	450	865	335	305
Working in CT (29) (*)	...	...	...	...	...
Working at home (*)	...	...	...	...	...
Working in C(M)A (30)	730	415	780	280	275
Working outside C(M)A (31)	30	25	35	35	25
Working outside Canada	-	-	-	-	-
With no usual place of work in C(M)A	-	5	55	20	-
1980 INCOME					
TOTAL INCOME (*) - Males 15 years and over with income	1,845	1,000	2,255	890	730
Under \$2,000 (32)	160	80	125	45	50
\$ 2,000 - \$ 3,999	130	35	50	35	40
4,000 - 5,999	95	55	240	85	55
6,000 - 9,999	230	125	360	160	80
10,000 - 14,999	200	130	395	170	75
15,000 - 19,999	235	175	340	110	105
20,000 - 24,999	300	180	360	120	70
25,000 and over	500	220	385	155	245
Average income	\$ 19,009	17,317	16,755	16,031	21,007
Median income	\$ 16,466	17,645	14,020	12,673	18,536
Standard error of average income	\$ 878	710	610	813	1,462
Females 15 years and over with income	1,440	715	1,860	730	525
Under \$1,000 (32)	160	70	245	55	55
\$ 1,000 - \$ 1,999	145	35	110	95	55
2,000 - 2,999	65	35	125	70	10
3,000 - 3,999	125	60	145	75	30
4,000 - 5,999	240	120	415	125	105
6,000 - 7,999	145	115	225	80	75
8,000 - 9,999	135	85	155	55	50
10,000 - 14,999	175	125	255	120	70
15,000 and over	250	70	190	60	70
Average income	\$ 8,757	7,565	7,032	6,672	7,963
Median income	\$ 5,843	6,593	5,393	4,815	6,162
Standard error of average income	\$ 636	400	319	427	591
EMPLOYMENT INCOME:					
Males 15 years and over who worked in 1980	1,495	840	1,750	635	620
Without employment income	30	15	45	10	10
With employment income	1,460	825	1,705	625	610
Under \$2,000 (32)	175	85	130	60	55
\$ 2,000 - \$ 4,999	155	50	115	40	40
5,000 - 9,999	175	115	250	95	80
10,000 - 11,999	40	35	105	45	15
12,000 - 14,999	120	30	175	55	35
15,000 - 17,999	105	70	135	50	75
18,000 - 19,999	110	75	180	55	35
20,000 - 24,999	235	180	300	95	95
25,000 and over	355	185	320	125	190
Average employment income (33)	\$ 18,350	17,361	17,617	16,964	20,824
Median employment income (33)	\$ 16,353	18,662	16,717	15,666	18,852
Standard error of average employment income (33)	\$ 999	794	745	986	1,618

See note(s) and footnote(s) at end of table.

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, secteurs de recensement, 1981

Basé sur les données-échantillon (20%)(1)

					Caractéristiques
					<p>STATUT PROFESSIONNEL: Hommes - Tous les statuts professionnels (20) Travailleurs rémunérés (27) Travailleurs autonomes (28) Femmes - Tous les statuts professionnels (20) Travailleuses rémunérées (27) Travailleuses autonomes (28)</p> <p>LIEU DE TRAVAIL: Hommes dans la population active occupée Travaillant dans le SR (29) (*) Travaillant à domicile (*) Travaillant dans l'AR/RMR (30) Travaillant à l'extérieur de l'AR/RMR (31) Travaillant en dehors du Canada Sans lieu de travail habituel dans l'AR/RMR Femmes dans la population active occupée Travaillant dans le SR (29) (*) Travaillant à domicile (*) Travaillant dans l'AR/RMR (30) Travaillant à l'extérieur de l'AR/RMR (31) Travaillant en dehors du Canada Sans lieu de travail habituel dans l'AR/RMR</p> <p>REVENU EN 1980</p> <p>REVENU TOTAL (*) - Hommes de 15 ans et plus ayant un revenu Moins de \$2,000 (32) \$ 2,000 - \$ 3,999 4,000 - 5,999 6,000 - 9,999 10,000 - 14,999 15,000 - 19,999 20,000 - 24,999 25,000 et plus Revenu moyen \$ Revenu médian \$ Erreur type du revenu moyen \$</p> <p>Femmes de 15 ans et plus ayant un revenu Moins de \$1,000 (32) \$ 1,000 - \$ 1,999 2,000 - 2,999 3,000 - 3,999 4,000 - 5,999 6,000 - 7,999 8,000 - 9,999 10,000 - 14,999 15,000 et plus Revenu moyen \$ Revenu médian \$ Erreur type du revenu moyen \$</p> <p>REVENU D'EMPLOI: Hommes de 15 ans et plus ayant travaillé en 1980 Sans revenu d'emploi Avec un revenu d'emploi Moins de \$2,000 (32) \$ 2,000 - \$ 4,999 5,000 - 9,999 10,000 - 11,999 12,000 - 14,999 15,000 - 17,999 18,000 - 19,999 20,000 - 24,999 25,000 et plus Moyenne du revenu d'emploi déclaré (33) \$ Médiane du revenu d'emploi déclaré (33) \$ Erreur type de la moyenne du revenu d'emploi déclaré (33) \$</p>

Voir note et renvoi(s) à la fin du tableau.

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Tracts, 1981

Based on 20% sample data(1)

Characteristics	CT - SR 100	CT - SR 101	CT - SR 102	CT - SR 103	CT - SR 104
EMPLOYMENT INCOME - (Concluded):					
Females 15 years and over who worked in 1980	1,005	530	1,215	425	365
Without employment income	35	15	50	25	30
With employment income	970	510	1,160	400	340
Under \$1,000 (32)	100	45	205	40	15
\$ 1,000 - \$ 1,999	110	30	110	60	40
2,000 - 2,999	80	35	50	15	10
3,000 - 4,999	170	50	185	65	70
5,000 - 7,999	125	115	210	60	65
8,000 - 9,999	60	80	95	25	25
10,000 - 11,999	75	50	70	25	25
12,000 - 14,999	90	45	95	65	25
15,000 and over	155	60	145	45	60
Average employment income (33)	\$ 7,802	7,742	6,890	7,347	8,488
Median employment income (33)	\$ 5,406	6,988	5,499	5,779	6,343
Standard error of average employment income (33)	\$ 473	462	381	616	761
CENSUS FAMILY INCOME - All families					
Under \$5,000	1,410	825	1,850	755	585
\$ 5,000 - \$ 9,999	45	15	110	10	25
10,000 - 14,999	85	70	235	115	95
15,000 - 19,999	195	105	285	165	35
20,000 - 24,999	145	100	290	75	70
25,000 - 29,999	140	140	295	95	60
30,000 - 39,999	200	100	225	75	110
40,000 and over	285	210	255	120	85
Average income	\$ 315	90	165	105	115
Median income	\$ 30,730	25,373	22,639	23,603	27,829
Standard error of average income	\$ 26,913	24,576	20,345	21,537	26,544
	\$ 1,583	883	766	1,075	1,533
INCOME OF NON-FAMILY PERSONS 15 YEARS AND OVER:					
All non-family persons	285	155	670	160	145
Under \$2,000	40	10	75	20	25
\$ 2,000 - \$ 3,999	5	5	35	15	10
4,000 - 5,999	35	35	145	40	35
6,000 - 9,999	50	45	145	45	15
10,000 - 14,999	35	30	90	20	20
15,000 - 19,999	45	15	55	10	20
20,000 - 24,999	25	5	60	-	-
25,000 and over	40	5	65	5	30
Average income	\$ 12,997	9,785	12,297	7,698	17,617
Median income	\$ 11,499	9,216	7,791	6,388	9,099
Standard error of average income	\$ 1,227	1,050	1,250	826	4,607
INCIDENCE OF LOW INCOME (34) (*):					
All economic families	1,405	820	1,180	760	490
Low income economic families	105	65	125	40	25
Incidence of low income (35)	% 7.5	7.6	10.7	5.6	4.8
All unattached individuals	200	90	270	125	125
Low income unattached individuals	35	20	95	40	60
Incidence of low income (35)	% 17.4	19.8	34.9	31.6	47.8
PRIVATE HOUSEHOLD INCOME - All households					
Under \$5,000	1,550	890	2,265	860	685
\$ 5,000 - \$ 9,999	45	15	165	25	35
10,000 - 14,999	130	85	380	155	120
15,000 - 19,999	205	105	310	180	45
20,000 - 24,999	165	110	290	85	90
25,000 - 29,999	150	150	370	90	55
30,000 - 39,999	230	105	235	90	110
40,000 and over	300	215	290	115	90
Average income	\$ 335	100	210	115	140
Median income	\$ 30,210	25,231	21,903	22,403	27,864
Standard error of average income	\$ 26,867	24,409	19,674	18,849	23,908
	\$ 1,488	854	718	1,024	1,679

See note(s) and footnote(s) at end of table.

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, secteurs de recensement, 1981

Basé sur les données-échantillon (20%)(1)

					Caractéristiques
					REVENU D'EMPLOI - (fin):
					Femmes de 15 ans et plus ayant travaillé en 1980
					Sans revenu d'emploi
					Avec un revenu d'emploi
					Moins de \$1.000 (32)
					\$ 1.000 - \$ 1.999
					2.000 - 2.999
					3.000 - 4.999
					5.000 - 7.999
					8.000 - 9.999
					10.000 - 11.999
					12.000 - 14.999
					15.000 et plus
					Moyenne du revenu d'emploi déclaré (33)
					Médiane du revenu d'emploi déclaré (33)
					Erreur type de la moyenne du revenu d'emploi déclaré (33)
					REVENU DE LA FAMILLE DE RECENSEMENT - Toutes les familles
					Moins de \$5.000
					\$ 5.000 - \$ 9.999
					10.000 - 14.999
					15.000 - 19.999
					20.000 - 24.999
					25.000 - 29.999
					30.000 - 39.999
					40.000 et plus
					Revenu moyen
					Revenu médian
					Erreur type du revenu moyen
					REVENU DES PERSONNES HORS FAMILLE DE 15 ANS ET PLUS:
					Toutes les personnes hors famille
					Moins de \$2.000
					\$ 2.000 - \$ 3.999
					4.000 - 5.999
					6.000 - 9.999
					10.000 - 14.999
					15.000 - 19.999
					20.000 - 24.999
					25.000 et plus
					Revenu moyen
					Revenu médian
					Erreur type du revenu moyen
					FRÉQUENCE DES FAIBLES REVENUS (34) (*):
					Toutes les familles économiques
					Familles économiques à faible revenu
					Fréquence des faibles revenus (35)
					Toutes les personnes seules
					Personnes seules à faible revenu
					Fréquence des faibles revenus (35)
					REVENU DU MÉNAGE PRIVÉ - Tous les ménages
					Moins de \$5.000
					\$ 5.000 - \$ 9.999
					10.000 - 14.999
					15.000 - 19.999
					20.000 - 24.999
					25.000 - 29.999
					30.000 - 39.999
					40.000 et plus
					Revenu moyen
					Revenu médian
					Erreur type du revenu moyen

Voir note et renvoi(s) à la fin du tableau.

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Tracts, 1981

Based on 20% sample data(1)

Notes and Footnotes

Notes:

- a - Adjusted figures due to boundary changes.
- * - For additional information concerning the data, see "Special Notes" section of text.
- Median age at first marriage is based on unrounded data, by single years.
- Average and median income based on unrounded data; participation and unemployment rates based on rounded data.
- Occupation data for 1981 are based on the 1980 Standard Occupational Classification.
- Industry data for 1981 are based on the 1970 Standard Industrial Classification.
- n.e.c. = not elsewhere classified.

Footnotes:

- (1) With the exception of the first four lines of data which are based on 100% data.
- (2) Totals for each component of the CMA/CA are shown in Catalogue Nos. 95-943 and 95-944.
- (3) Based on 1981 area.
- (4) Includes "Other home language".
- (5) Includes "Home language different from mother tongue".
- (6) The total "Born outside Canada" includes persons from countries and regions not specified below.
- (7) Persons born outside Canada who are Canadian citizens by birth do not have a period of immigration or an age at immigration.
- (8) Includes the first five months only of 1981.
- (9) Includes "Attending school part-time".
- (10) Includes "No schooling or kindergarten only".
- (11) Other non-university education refers to both post-secondary non-university courses requiring secondary school graduation and courses taken in other institutions such as trade schools or vocational centres which may not require secondary school graduation.
- (12) Includes "Other non-university certificates or diplomas" and "Trades certificates or diplomas".
- (13) Includes those with both university and other non-university education as well as those with university only.
- (14) For private owner-occupied non-farm dwellings only.
- (15) For one-family households without additional person(s) in tenant-occupied non-farm dwellings only (excludes households with negative or no household income in 1980).
- (16) For one-family households without additional person(s) in owner-occupied non-farm dwellings only (excludes households with negative or no household income in 1980).
- (17) Major payments include mortgage, tax, and utility payments where applicable.
- (18) Occupation major groups and industry divisions totals include computer assignment of the "not stated". These assignments are based on selected socio-economic characteristics.
- (19) Unemployed persons 15 years of age and over, who have never worked or who had worked only prior to January 1, 1980.
- (20) This category is also referred to as the "Experienced Labour Force".
- (21) Includes the following occupation major groups:
 - occupations in natural sciences, engineering and mathematics;
 - occupations in social sciences and related fields;
 - occupations in religion;
 - artistic, literary, recreational and related occupations.
- (22) Includes the following occupation major groups:
 - farming, horticultural and animal husbandry occupations;
 - fishing, trapping and related occupations;
 - forestry and logging occupations;
 - mining and quarrying including oil and gas field occupations.
- (23) Includes the following occupation major groups:
 - machining and related occupations;
 - product fabricating, assembling and repairing occupations.
- (24) Includes the following occupation major groups:
 - material handling and related occupations, n.e.c.;
 - other crafts and equipment operating occupations;
 - occupations not elsewhere classified.
- (25) Includes the following occupation major groups:
 - construction trades occupations;
 - transport equipment operating occupations;
 - material handling and related occupations, n.e.c.;
 - other crafts and equipment operating occupations;
 - occupations not elsewhere classified.
- (26) Includes the following industry divisions:
 - agriculture;
 - forestry;
 - fishing and trapping;
 - mines (including milling), quarries and oil wells.
- (27) Includes self-employed in incorporated companies.
- (28) Includes self-employed in unincorporated companies only.
- (29) Includes persons working at home.
- (30) Includes persons with a CT of work not stated or not codable. Excludes persons with no usual place of work in C(M)A.
- (31) Includes all other CT'd and non-CT'd areas.
- (32) Includes loss.
- (33) For persons with employment income.
- (34) See text for universe covered and for definitions of concepts and terms.
- (35) Calculated from unrounded data.

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, secteurs de recensement, 1981

Basé sur les données-échantillon (20%)(1)

Nota et renvois

Nota:

- a - Chiffres ajustés à cause de changements de limites.
- * - Pour obtenir plus de renseignements concernant les données, voir la section "notes spéciales" du texte.
- Âge médian au premier mariage est calculé à partir des données non arrondies par année d'âge.
- La moyenne et médiane du revenu sont calculées à partir de données non arrondies; les taux d'activité et de chômage à partir de données arrondies.
- Les données des professions de 1981 sont basées d'après la Classification type des professions, 1980.
- Les données de l'activité économique de 1981 sont basées d'après la Classification des activités économiques, 1970.
- n.c.a. = non classé ailleurs.

Renvois:

- (1) À l'exception des quatre premières lignes de données qui sont basées sur les données à 100%.
- (2) Les totaux de chaque composante des RMR/AR apparaissent dans les nos 95-943 et 95-944 au catalogue.
- (3) D'après la superficie de 1981.
- (4) Comprend "autre langue parlée à la maison".
- (5) Comprend "langue parlée à la maison différente de la langue maternelle".
- (6) Le total de la population "née en dehors du Canada" comprend également les personnes provenant des pays et des régions qui ne sont pas indiqués ci-dessous.
- (7) Il n'y a pas de période d'immigration ou d'âge à l'immigration pour les personnes nées en dehors du Canada qui sont de citoyenneté canadienne de naissance.
- (8) Ne comprend que les cinq premiers mois de 1981.
- (9) Comprend "fréquentant l'école à temps partiel".
- (10) Comprend "aucune scolarité ou uniquement l'école maternelle".
- (11) Autres études non universitaires: cours postsecondaires non universitaires qui exigent un certificat d'études secondaires ainsi que les cours suivis dans d'autres établissements tels que les écoles de métiers ou les centres de formation professionnelle qui n'exigent pas de certificat d'études secondaires.
- (12) Comprend "certificat ou diplôme d'autres études non universitaires" et "certificat ou diplôme d'une école de métiers".
- (13) Comprend les personnes qui ont fait des études universitaires et d'autres non universitaires ainsi que celles qui ont fait des études universitaires seulement.
- (14) S'applique seulement aux logements non agricoles occupés par leur propriétaire.
- (15) S'applique seulement aux ménages unifamiliaux sans autres personnes dans les logements non agricoles occupés par un locataire (à l'exclusion des ménages ayant enregistré un revenu négatif ou n'ayant aucun revenu en 1980).
- (16) S'applique seulement aux ménages unifamiliaux sans autres personnes dans les logements non agricoles occupés par leur propriétaire (à l'exclusion des ménages ayant enregistré un revenu négatif ou n'ayant aucun revenu en 1980).
- (17) Les principales dépenses comprennent les paiements hypothécaires, l'impôt foncier et les paiements au titre d'autres services, s'il y a lieu.
- (18) Les totaux des grands groupes professionnels et des divisions d'activité économique comprennent les assignations par ordinateur des catégories "non déclarées". Ces assignations sont fondées sur certaines caractéristiques socio-économiques.
- (19) Personnes en chômage de 15 ans et plus qui n'ont jamais travaillé ou ont travaillé seulement avant le 1er janvier 1980.
- (20) On nomme aussi cette catégorie "population active expérimentée".
- (21) Comprend les grands groupes professionnels suivants:
 - travailleurs des sciences naturelles, du génie et des mathématiques;
 - travailleurs spécialisés des sciences sociales et domaines connexes;
 - membres du clergé et assimilés;
 - professionnels des domaines artistique et littéraire et personnel assimilé.
- (22) Comprend les grands groupes professionnels suivants:
 - agriculteurs, horticulteurs et éleveurs;
 - pêcheurs, trappeurs et travailleurs assimilés;
 - travailleurs forestiers et bûcherons;
 - mineurs, carriers, foreurs de puits de pétrole et de gaz et travailleurs assimilés.
- (23) Comprend les grands groupes professionnels suivants:
 - usiniers et travailleurs des domaines connexes;
 - travailleurs spécialisés dans la fabrication, le montage et la réparation de produits.
- (24) Comprend les grands groupes professionnels suivants:
 - manutentionnaires et travailleurs assimilés, n.c.a.;
 - autres ouvriers qualifiés et conducteurs de machines;
 - travailleurs non classés ailleurs.
- (25) Comprend les grands groupes professionnels suivants:
 - travailleurs du bâtiment;
 - personnel d'exploitation des transports;
 - manutentionnaires et travailleurs assimilés, n.c.a.;
 - autres ouvriers qualifiés et conducteurs de machines;
 - travailleurs non classés ailleurs.
- (26) Comprend les activités économiques suivantes:
 - agriculture;
 - forêts;
 - chasse et pêche;
 - mines (y compris broyage), carrières et puits de pétrole.
- (27) Y compris les travailleurs et travailleuses autonomes dans les entreprises constituées en corporation.
- (28) Y compris les travailleurs et travailleuses autonomes dans les entreprises non constituées en corporation seulement.
- (28) Y compris les personnes qui travaillent à domicile.
- (30) Y compris les personnes dont le SR est non déclaré ou impossible à coder. Ne comprend pas les personnes sans lieu de travail habituel dans l'AR/RMR.
- (31) Y compris toutes les autres régions divisées en SR ou non.
- (32) Y compris les pertes.
- (33) S'applique aux personnes ayant un revenu d'emploi.
- (34) Se rapporter au texte pour connaître l'univers pris en compte et les définitions des concepts et des termes.
- (35) Calculé à partir de données non arrondies.

CONVERSION TABLE - TABLE DE CONVERSION

Census Tract Numbers in 1981, with Numbers for Corresponding Census Tracts in 1976,
Census Agglomeration of Kelowna

Numéros des secteurs de recensement en 1981 et numéros des secteurs de recensement correspondants en 1976,
agglomération de recensement de Kelowna

1981	1976
1	KELOWNA, C*
2	KELOWNA, C*
3	KELOWNA, C*
4	KELOWNA, C*
5	KELOWNA, C*
6	KELOWNA, C*
7	KELOWNA, C*
8	KELOWNA, C*
9	KELOWNA, C*
10	KELOWNA, C*
11	KELOWNA, C*
12	KELOWNA, C*
13	KELOWNA, C*
14	KELOWNA, C*
15	KELOWNA, C*
16	KELOWNA, C*
17	KELOWNA, C*
18	KELOWNA, C*
19	DUCK LAKE 7, IR
100	KELOWNA, C*
101	CENTRAL OKANAGAN, SUB. B, SRD*
102	CENTRAL OKANAGAN, SUB. B, SRD*
	CENTRAL OKANAGAN, SUB. B, SRD*;
	PEACHLAND, DM*;
	TSINSTIKEPTUM 9, IR
103	PEACHLAND, DM*;
	CENTRAL OKANAGAN, SUB. B, SRD*
104	TSINSTIKEPTUM 10, IR

* Part of a Census Tract or Census Subdivision. - Partie de secteur de recensement ou de subdivision de recensement.

Statistique Canada

1010010819

DATE DUE

~~AUG~~
~~400~~

91991

